



ឆ្នាំទី ២៤ លេខ ២

# ទស្សនាវដ្តី

# អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០

តម្លៃ ១.៥០០រ

ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយរបស់  
វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**30<sup>th</sup>**  
ANNIVERSARY  
CDRI 1990 - 2020

**កត្តារាំងការសម្រេចអត្ថប្រយោជន៍បានដោយជោគជ័យ  
នៃកម្មវិធីប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅកម្ពុជា៖ ករណីសិក្សានៃ  
គម្រោងទឹកនិងអនាម័យនៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ**

## សេចក្តីផ្តើម

ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងភាពក្រីក្រនៅតែបន្តចោទបញ្ហាធំធេង និងជាបន្ទាន់ដល់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍នានា។ ថ្វីបើការបោះជំហានធំៗក្នុងប៉ុន្មានទសវត្សរ៍កន្លងមក បានលើកស្ទួយប្រជាជនជាច្រើនលាននាក់ ឲ្យចាកផុតពីភាពក្រីក្រ ប៉ុន្តែបើសិនពុំមានសកម្មភាពរួមគ្នាដើម្បីសម្រាលការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនោះទេ ជោគជ័យដែលសម្រេចបាន គឺអាចបាត់បង់ទៅវិញយ៉ាងលឿន។ ការប្រមើលឃើញនេះគួរឲ្យព្រួយបារម្ភណាស់។ ការប៉ាន់ស្មានមួយចំនួននាពេលថ្មីៗ បានអះអាងថា នៅឆ្នាំ២០៣០ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អាចញ្ចាំងប្រជាជនប្រមាណ ១០០លាននាក់ ឲ្យធ្លាក់ចូលវិញក្នុងភាពក្រីក្របំផុត ហើយគ្រោះមហន្តរាយផ្នែកធាតុអាកាស អាចបង្ខំឲ្យប្រជាជនប្រមាណ ២០០លាននាក់ ត្រូវចាកចេញពីកន្លែងរស់នៅសព្វថ្ងៃ (Khoday and Ali, 2018)។ ជាចម្លើយតប រដ្ឋាភិបាល អង្គការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានា កំពុងពន្លឿនកម្មវិធីធ្វើអន្តរាគមន៍ផ្សេងៗនៅតាមមូលដ្ឋាន ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងកសាងសមត្ថភាពបន្ស៊ាំរបស់សហគមន៍ក្នុងមូលដ្ឋាន ឲ្យចេះរៀបចំជីវភាពអាចធន់ទ្រាំបានកាន់តែប្រសើរនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

នៅតាមប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍នានា មានកម្មវិធីស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុកាន់តែច្រើនឡើង ផ្ដោតលើការកសាងភាពធន់របស់ ក្រុមងាយរងគ្រោះនៅតាមមូលដ្ឋានដែលមានជាអាទិ៍ជនក្រីក្រ គ្រួសារមានស្ត្រីជាមេគ្រូ មនុស្សចាស់ ជនពិការ និងកុមារ។ ក្រុមងាយរងគ្រោះអាចពិបាកជួយ ឬឈោងដល់ណាស់ទោះបីមានអន្តរាគមន៍ដែលគេបានធ្វើផែនការយ៉ាងល្អ និងអនុវត្ត



ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះទទួលបានជោគជ័យ ក្នុងកម្មវិធីរបស់ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ខេត្តកំពង់ធំ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨

ចំណុចក្តី។ របាំងចម្បងៗរាំងការសម្រេចបានអត្ថប្រយោជន៍ដោយជោគជ័យ រួមមាន ប្រព័ន្ធស្រោចស្រពនិងរំដោះទឹកមិនគ្រប់គ្រាន់ ជំនាញនិងការអប់រំកម្រិតទាប ការមិនមានប្រភពទឹកប្រើប្រាស់ អសន្តិសុខស្បៀង កង្វះចំណាប់អារម្មណ៍និងការអប់រំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដែលនាំឲ្យខ្វះខាតភាពត្រៀមទប់ទល់នឹងគ្រោះមហន្តរាយ (ការរាំងស្ងួត ទឹកជំនន់) កង្វះបណ្តាញនិងការចែករំលែកព័ត៌មាន ការវិវត្តក្នុងកម្មសិទ្ធិដីធ្លីនិងភាពគ្មានដីធ្លីលទ្ធភាពមានតិច ឬគ្មានសោះ ដើម្បីទទួលបានធនធាន និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុ (Nang and Ouch 2014; Nyahunda and Tirivangasi 2019)។

## មាតិកា

កត្តារាំងការសម្រេចអត្ថប្រយោជន៍បានដោយជោគជ័យ	
នៃកម្មវិធីប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅកម្ពុជា .....	១
ការចុះកម្មសិក្សានៅក្រៅប្រទេស៖ ករណីសិក្សាពី	
និស្សិតកូរ៉េនៅកម្ពុជា .....	៦
តាមដានសេដ្ឋកិច្ច — ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស .....	១០
— ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស.....	១៣
ព័ត៌មានថ្មីៗពីវិទ្យាស្ថាន CDRI .....	២៤

អត្ថបទនេះរៀបរៀងដោយ បណ្ឌិត លន់ ពេជ្រតារា អ្នកស្រាវជ្រាវ និងជានាយកមជ្ឈមណ្ឌល, នង មុនិន្ទ អ្នកស្រាវជ្រាវ, ឆាំង ម៉ារ៉ុង ជំនួយការស្រាវជ្រាវ, ខុង ស៊ីវមុយ ជំនួយការស្រាវជ្រាវ, នៃមជ្ឈមណ្ឌលធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន។ សូមយោងអត្ថបទនេះថា៖ Lonn Pichdara, Nong Monin, Chhaing Marong and Duong Sivmuy. 2020. "Factors Hindering Successful Benefits Realisation of Cambodia's Climate Change Program: Case Study of a Water and Sanitation Project, Kampong Svay District, Kampong Thom Province." *Cambodia Development Review* 24 (1): 1–6.

កម្ពុជា ស្ថិតក្នុងចំណោមប្រទេស ត្រូវប៉ះពាល់ខ្លាំងជាងគេ ដោយសារគ្រោះធម្មជាតិ និងតែងរងគ្រោះ សឹងតែជាលក្ខណៈ រដូវកាលដោយទឹកជំនន់ ការរាំងស្ងួត និងខ្យល់ព្យុះ។ ភាពងាយ រងគ្រោះនេះ កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើងដោយសារប្រជាជន ៧៧% ក្នុងនេះមានទាំងជនក្រីក្រភាគច្រើនផង កំពុងរស់នៅក្នុងតំបន់ ជនបទ និងពឹងផ្អែកកម្រិតខ្ពស់លើ កសិកម្មស្រោចស្រពដោយ ទឹកភ្លៀង (ភាគច្រើនស្រូវ) ដើម្បីបានស្បៀងអាហារ និងប្រាក់ ចំណូល (Yusuf and Francisco 2009; NIS 2019)។ ខេត្តកំពង់ធំ ដែលនៅជាប់បឹងទន្លេសាប ក្នុងតំបន់កណ្តាលប្រទេសកម្ពុជា ស្ថិតក្នុងចំណោមខេត្តក្រីក្រ និងតែងប៉ះពាល់ខ្លាំងជាងគេដោយ ទឹកជំនន់ និងការរាំងស្ងួត។ គ្រោះធម្មជាតិដែលកើតមានជារៀងៗ ទាំងនេះ តែងបង្កការខូចខាតធ្ងន់ធ្ងរ ជាពិសេសទៅលើប្រភពទឹក និងប្រព័ន្ធអនាម័យដែលមិនទាន់បានកែលម្អ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ រូបវន្ត ទិន្នផលដំណាំ ផលិតកម្មសត្វចិញ្ចឹម ហើយអាចប៉ះពាល់ ដល់ជីវិតមនុស្សទៀតផង (NCDM 2020)។

នៅខេត្តកំពង់ធំ ស្រុកកំពង់ស្វាយតែងងាយរងគ្រោះដោយ ការរាំងស្ងួត។ ជាចម្លើយតប ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដោយមាន ជំនួយបច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុពី សម្ព័ន្ធកម្ពុជានៃការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ (CCCCA) និង អង្គការការិយាល័យកម្ពុជា បានអនុវត្ត កម្មវិធីសាកល្បងមួយ (ដែលមានទាំងគម្រោងតូចៗជាច្រើនផង) នៅតាមឃុំតែងប៉ះពាល់ខ្លាំងជាងគេ ដើម្បីកែលម្អប្រព័ន្ធផ្គត់ផ្គង់ ទឹកនិងអនាម័យខ្នាតតូច និងសន្តិសុខស្បៀង នៅរដូវប្រាំង ហើយ ជាពិសេសដើម្បី ពង្រឹងភាពធន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ នៃហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្នែកទឹក (អណ្តូង ប្រព័ន្ធប្រមូលនិងស្តុក ទឹកភ្លៀង) និង កសាងបង្គន់អនាម័យ និងសួនបន្លែតាមផ្ទះ។

អត្ថបទនេះ ផ្អែកលើការសិក្សាបែបគុណវិស័យមួយដើម្បីវាយ តម្លៃពីផលប៉ះពាល់ នៃបណ្តាកម្មវិធីស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ នៅកម្ពុជា រួមទាំង កម្មវិធីសាកល្បងនៅស្រុកកំពង់ស្វាយ របស់ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទផង (CDRI, MRD and UNDP 2019)។ អត្ថបទនេះរៀបរាប់ដោយសង្ខេបនូវ បទពិសោធន៍សំខាន់ៗ ដែលរៀនសូត្របាន និងធ្វើការពិភាក្សាពីកត្តាចម្បងៗដែលរារាំង

ជនក្រីក្រ និងជនងាយរងគ្រោះ បានទទួលផលពីកម្មវិធីជំនួយ ក្នុងការអនុវត្តតាមសកម្មភាពគាត់បានឃើញគេធ្វើបង្ហាញ ដើម្បី កសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធធន់មាំល្អ (អណ្តូងជីក អណ្តូងខ្ទង់ បង្គន់ សួនបន្លែតាមផ្ទះ) ក្រោយពេលកម្មវិធីអន្តរាគមន៍បានចប់អស់។ ការពិភាក្សាបញ្ចប់ដោយ ការផ្តល់មតិមួយចំនួន សម្រាប់កម្មវិធី ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនាពេលអនាគត។

### ប្រភេទកម្មវិធី

កម្មវិធីសាកល្បងផ្នែកហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធធន់មាំល្អនេះ ក្រសួង អភិវឌ្ឍន៍ជនបទបានអនុវត្តឡើងក្នុង ៨ភូមិ នៅ ៨ឃុំ (យកមួយ ភូមិក្នុងមួយឃុំ) ក្នុងស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ ពីឆ្នាំ២០១៥ ដល់ ២០១៩ ដើម្បីកែលម្អលទ្ធភាពមានពេញៗមួយឆ្នាំនូវ ទឹកស្អាត និងប្រព័ន្ធអនាម័យ និងជួយទ្រទ្រង់សមត្ថភាពប្រជាជន ក្នុងមូលដ្ឋាន ក្នុងការធ្វើផែនការ និងកសាងជីវភាព អាចធន់ទ្រាំ នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ កម្មវិធីនេះផ្តោតលើ គ្រួសារក្រីក្រ គ្រួសារមានស្ត្រីជាមេគ្រូ ជនចាស់ជរា គ្រួសារជាទូទៅ ហើយនិង មន្ត្រីរបស់ក្រសួងនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ (Khim and Chin 2016)។ កម្មវិធីមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យច្បាស់លាស់ សម្រាប់កំណត់អ្នកទទួលផល ដែលមាន ជនក្រីក្រ ជនចាស់ជរា ស្ត្រីជាមេគ្រូគ្រួសារ ដែលធ្វើការនៅក្នុង ឬនៅជិតភូមិ (ពោលគឺ អ្នក មិនបានធ្វើចំណាកស្រុកដើម្បីទៅបម្រើការងារ) អ្នកមានកម្លាំង ពលកម្មគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ថែទាំសម្ភារបរិក្ខារ អ្នកពេញចិត្តធ្វើ សួនបន្លែ និងពេញចិត្តចូលរួម និងបន្តអនុវត្ត ក្រោយពេលជំនួយ ទ្រទ្រង់ដោយផ្ទាល់បានចប់អស់ទៅ។

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធធន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដែលមាន ផ្តល់ក្នុងកម្មវិធីនេះ មានសរុប ១១អណ្តូងជីក ៥អណ្តូងខ្ទង់ ៨បង្គន់ និងប្រព័ន្ធប្រមូល/ស្តុកទឹកភ្លៀង និង ១៦សួនបន្លែតាមផ្ទះ។ បច្ចេកទេសខ្ទង់ អាចផ្តល់នូវអណ្តូងមានជម្រៅជ្រៅជាង មានទឹក ពេញៗមួយឆ្នាំ និងគ្មានការបំពុល (រូបភាព១ និង ២)។ បង្គន់ត្រូវ បានកសាងនៅលើដីខ្ពស់មិនងាយលិចទឹក នៅក្នុងសាលារៀន និងកន្លែងធ្វើពិធីជាប្រពៃណីផ្សេងៗ ដែលអ្នកភូមិគ្រប់គ្នាអាច

រូបភាព១៖ អណ្តូងជីក



រូបភាព២៖ អណ្តូងខ្ទង់ជម្រៅជ្រៅសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ទឹក ពេញៗមួយឆ្នាំ





រូបភាព៣៖ បង្គន់និងប្រព័ន្ធប្រមូល/ស្តុកទឹកភ្លៀង សម្រាប់ឲ្យមានអនាម័យល្អ



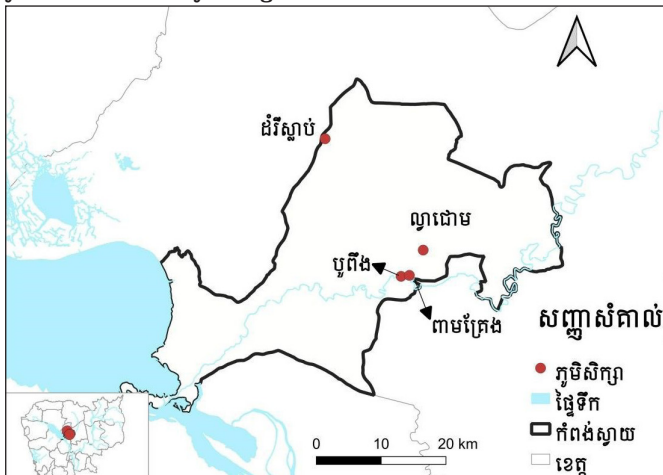
ប្រើប្រាស់បាន (រូបភាព៣)។ ស្ថានបន្ថែមបានធ្វើឡើងដោយមាន ប្រព័ន្ធស្រោចស្រពតាមដំណាក់ទឹក (ដើម្បីប្រើទឹកអស់តិច និង ងាយថែទាំ) សម្រាប់ការផលិតបន្លែនៅរដូវប្រាំង និងរដូវវស្សា (រូបភាព៤)។

**ការជ្រើសរើសកន្លែងសិក្សា និងការប្រមូលទិន្នន័យ**

ភូមិបួន (ក្នុងចំណោមភូមិគោលដៅទាំង ៨ នៃគម្រោង ស្រាវជ្រាវ) ក្នុងប្រទេស កម្ពុជា នៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ត្រូវបានជ្រើសរើស សម្រាប់ការសិក្សា (រូបភាព៥) ក្នុងនេះ ភូមិបីស្ថិតនៅជិត ស្ទឹងសែន (ងាយស្រួលក្នុងការយកទឹក និងធ្វើនេសាទ) ដែល ហូរចាក់ទៅបឹងទន្លេសាប រីឯភូមិមួយទៀត ស្ថិតនៅឆ្ងាយពី ប្រភពទឹក។ ស្រុកកំពង់ស្វាយទាំងមូល ងាយជួបការរាំងស្ទះ និង កង្វះទឹកធ្ងន់ធ្ងរ។

ទិន្នន័យប្រភពទី១ បានប្រមូលយកពី ១៣សម្ភាសន៍ជាមួយ អ្នកផ្តល់ព័ត៌មានគន្លឹះ និងការពិភាក្សាតាមក្រុមស្នូល បីលើក (មួយលើកមានពី ៦ ទៅ ១០នាក់) ជាមួយអ្នកទទួលបានផលពីកម្មវិធី។ ទិន្នន័យប្រភពទី២ បានមកពីទិន្នន័យឃុំឆ្នាំ២០១៨ ជំរឿន ឆ្នាំ២០១៩ និងមូលដ្ឋានទិន្នន័យជំរឿនឆ្នាំ២០០៨ (NIS 2018,

រូបភាព៥៖ ផែនទីភូមិសាស្ត្រ



ប្រភព៖ ការរៀបចំផែនទីដោយអ្នកនិពន្ធ ផ្អែកលើ NIS 2010

រូបភាព៤៖ ស្ថានបន្ថែមប្រព័ន្ធស្រោចស្រពតាមដំណាក់ទឹក



2019, 2010)។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សា ត្រូវបានជ្រើសរើស ដើម្បីតំណាងឲ្យអ្នកពាក់ព័ន្ធគ្រប់ប្រភេទ គឺមាន គ្រួសារក្រីក្រ គ្រួសារមានស្រីជាមេគ្រូ កុមារ (អាយុក្រោម ១៥ឆ្នាំ) ជនចាស់ជរា (អាយុ ៦៥-៧០ឆ្នាំ) ជនពិការ គ្រួសារទូទៅ អាជ្ញាធរភូមិឃុំ និង បុគ្គលិកបច្ចេកទេសនៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ។ ទិន្នន័យ បានយកមកវិភាគ ដោយប្រើការវិភាគតាមប្រធានបទ។

**ស្ថានភាពប្រជាសាស្ត្រនៅកន្លែងសិក្សា**

ភូមិទាំងបួនមានប្រជាជនសរុប ៩៣៨គ្រួសារ ត្រូវជា ៤.៦៩៤នាក់ ក្នុងនេះមានពាក់កណ្តាលជាស្រី ៦៧% ស្ថិតក្នុង អាយុបម្រើការងារ (១៥-៦៥ឆ្នាំ) (តារាង១)។ ម្យ៉ាងទៀតមាន ប្រមាណ ៧៦% ចេះអក្សរ ៥១% បានបញ្ចប់បឋមសិក្សា និង ២១% បានបញ្ចប់មធ្យមសិក្សា (NIS 2018)។ គ្រួសារនានា មានសមាជិកជាមធ្យម បួននាក់ (NIS 2019)។

មុខរបរចម្បងរបស់អ្នកភូមិ គឺ ធ្វើស្រែ។ មានអ្នកភូមិតែមួយ ភាគតូច (១០%) ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចធ្វើស្រែបានពីរដងក្នុង មួយឆ្នាំ ព្រោះដីស្រែគាត់ ឬមួយមានការស្រោចស្រព ឬមួយ ស្ថិតនៅជិតប្រឡាយរំដោះទឹក។ ការចិញ្ចឹម មាន់ ជ្រូក គោ ជា ប្រភពចំណូលទី២ និងផ្តល់សាច់បូប។ ម្យ៉ាងទៀត តាមធម្មតា អ្នកភូមិមានដាំបន្លែ និងដើមឈើយកផ្លែ ដូចជា ខ្នុរ ត្រកួន ចេក ល្ពុង ខ្នុរ ស្វាយ នៅជុំវិញផ្ទះ។ នៅភូមិដំរីស្លាប់ មានប្រមាណ ៣០គ្រួសារ បានធ្វើចំណាកស្រុកទៅធ្វើការនៅថៃពេញមួយឆ្នាំ បើតាមសំដីប្រធានភូមិ។ អ្នកភូមិក៏ពឹងផ្អែកលើការនេសាទ ដើម្បី

តារាង១៖ ភូមិសាស្ត្រនៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ

ឃុំ	ភូមិ	គ្រួសារសរុប	ប្រុសសរុប	ស្រីសរុប
កំពង់គោ	បូព៌ី	192	449	468
ដំរីស្លាប់	ដំរីស្លាប់	181	391	394
ត្រពាំងឫស្សី	ល្វាជោម	230	640	565
ក្តីដូង	ពាមត្រែង	335	873	914
<b>សរុប</b>		<b>938</b>	<b>2,353</b>	<b>2,341</b>

ប្រភព៖ (NIS, 2018)

ទ្រទ្រង់ សន្តិសុខស្បៀងក្នុងគ្រួសារដែរ។ អ្នកភូមិមិនមានការ តភ្ជាប់នឹងបណ្តាញផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីទេ។ អាគុយរថយន្ត (៦៦%) និងផ្ទាំងសូឡា ជាប្រភពទូទៅនៃថាមពលសម្រាប់បំភ្លឺ ហើយគេ ប្រើអុសជាទូទៅ សម្រាប់ចម្អិនអាហារ (NIS 2018)។ គ្រួសារ ប្រមាណ ៥០% មានបង្គន់តាមផ្ទះ។

**លទ្ធផលរកឃើញ៖ កត្តាសំខាន់ៗរារាំងការសម្រេចបាន អត្ថប្រយោជន៍**

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សា បានបញ្ជាក់ពីការពេញចិត្តលើកម្មវិធី សាកល្បង ហើយសំណូមពរឲ្យពង្រីកទៅគ្រប់ភូមិនៅក្នុងខេត្ត។ ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននៃការអនុវត្តប្រយោជន៍ពីស្ត្រីនិងកុមារ ពីព្រោះ អ្នកទាំងនេះមានពេលច្រើននៅផ្ទះ ហើយអាចថែទាំស្លូន។ ប៉ុន្តែ ការសិក្សាបានរកឃើញ កត្តារារាំងបួនដែលប៉ះពាល់ដល់ការចូល រួមរបស់អ្នកទទួលបានផល៖ ធាតុអាកាសក្តៅពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ រចនាសម្ព័ន្ធសមត្ថភាពគ្រួសារ (ការផ្គត់ផ្គង់ ពលកម្ម និងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងគ្រួសារ) ការជួសជុលសម្ភារបរិក្ខារខូច ឬមានបញ្ហា (ពឹងផ្អែកលើជំនួយបច្ចេកទេសពីរដ្ឋាភិបាល) និង យុទ្ធសាស្ត្រចិញ្ចឹមជីវិត និងអាទិភាពរបស់គ្រួសារក្រីក្រ។ កត្តា ទាំងនេះមានលំអិតនៅខាងក្រោម៖

**សីតុណ្ហភាពក្តៅពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ**

ការថែទាំស្លូនបន្ថែមផ្ទះ បានជួបបញ្ហាប្រឈមដោយសារ ធាតុអាកាសក្តៅខ្លាំងណាស់ យោងតាមសំដីមន្ត្រីមន្ទីរអភិវឌ្ឍន៍ ជនបទខេត្តម្នាក់។ នៅពេលមានរលកកំដៅនៅខែឧសភា ២០១៩ សីតុណ្ហភាពឡើងដល់ ៤២អង្សាសេ ធៀបនឹង សីតុណ្ហភាព ប្រចាំខែមធ្យមត្រឹម ៣០អង្សាសេ និងឡើងដល់ ៣៤អង្សាសេ ម្តងម្កាល។ ទឹកស្ទឹងតែខ្វះខាតជានិច្ចនៅរដូវប្រាំង ពីព្រោះអណ្តូង ភាគច្រើន រាប់ទាំងអណ្តូងជ្រៅៗផង រីឯទឹកអស់។ អ្នកភូមិ រាយការណ៍ថា រដូវភ្លៀងមកដល់កាន់តែយឺតយ៉ាវ ហើយខែមិថុនា និងកក្កដា ដែលពីដើមរៀងមកជាខែភ្លៀង ឥឡូវនេះនៅរាំងស្ងួត ទាំងស្រុង។ ប្រធានភូមិម្នាក់និយាយថា៖

គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍របស់ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ បានជួយ កែលំអស្ថានភាពអនាម័យ។ ប៉ុន្តែអណ្តូងថ្មីៗដោះស្រាយ កង្វះទឹកបានតែមួយភាគប៉ុណ្ណោះ ពីព្រោះគម្រោង បានផ្តល់តែ ៨អណ្តូង ហើយអ្នកភូមិកសាងបានតែ ១៣អណ្តូងទៀត។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះ ប្រជាជន ទិញទឹកពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ក្នុងក្រុងថ្លៃ ១៣.០០០រៀល សម្រាប់ទឹកមួយចុងចំណុះ ៥.០០០លីត្រ។ អ្នកភូមិសឹង ១០០% ប្រើអណ្តូង [ជាប្រភពទឹកចម្បង]។

តាមសំដីបុគ្គលិកក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ៖ ការដឹក និងស្តារជួសជុលស្រះទឹកឲ្យបានច្រើនទៀត អាច ជួយស្តុកទឹកបានកាន់តែច្រើន សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុង ឃុំនៅរដូវប្រាំង។

**រចនាសម្ព័ន្ធសមត្ថភាពគ្រួសារ (មានកម្លាំងពលកម្ម និងលទ្ធភាពការងារហិរញ្ញវត្ថុ)**

គម្រោងសាកល្បង ដែលផ្តល់ស្ថានបន្ថែមតាមផ្ទះឲ្យគ្រួសារ ក្រីក្រ និងគ្រួសារជនចាស់ជរា គឺមានជោគជ័យកម្រិតទាបត្រឹម ៣០% ទៅ ៤០% ពីព្រោះការថែទាំស្លូនបន្ថែមតាមផ្ទះ (ថែទាំកូន បន្ថែម ស្រោចទឹក ដកស្មៅ បំពេញធុងទឹក ធ្វើជីកំប៉ុស្ត ... ) មាន ការងារហាត់កម្មច្រើនគួរសម ដូច្នេះត្រូវមានកម្លាំងកាយក្នុងកម្រិត ណាមួយ។ ដោយមូលហេតុនេះ គ្រួសារមានជនពិការ និង/ឬ ជន ចាស់ជរា ឬគ្រួសារពុំមានកម្លាំងពលកម្មគ្រប់គ្រាន់ អាចជួបបញ្ហា ប្រឈមក្នុងការគ្រប់គ្រងស្ថានបន្ថែមតាមផ្ទះ។

តាមសំដីស្ត្រីម្នាក់ផ្ទះម្នាក់នៅភូមិដំរីស្លាប់៖

ខ្ញុំទទួលបានស្ថានបន្ថែមតាមផ្ទះមួយ ពីគម្រោងរបស់ក្រសួង អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ហើយខ្ញុំជួបបញ្ហាប្រឈមមួយចំនួន។ ទី១ ទាំងប្តីខ្ញុំនិងរូបខ្ញុំ គឺកាន់តែចាស់ ហើយមិនមានកម្លាំង គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដាំបន្លែទេ តាំងពីមុនពេលគម្រោងបាន ចាប់ផ្តើមម្ល៉េះ។ ដាំបន្លែ ជាការងារឆ្លើយហាត់គួរសម។ យើងខ្ញុំ បានដាំបន្លែក្នុងស្ថានតាមផ្ទះនេះពីរលើកមកហើយ ប៉ុន្តែគួរឲ្យស្តាយដំណាំទាំងអស់បានខូចខាត ហើយយើង ខ្ញុំមិនដឹងថា វាយ៉ាងម៉េច និងមកពីហេតុអ្វីទេ ទោះបីបាន ធ្វើតាម ការណែនាំក្នុងពេលបណ្តុះបណ្តាលនោះហើយក្តី។ នៅពេលបុគ្គលិកគម្រោងចុះមកមើល ខ្ញុំបានប្រាប់គាត់តាម ការពិត និងសុំឲ្យគាត់យកស្ថានតាមផ្ទះនេះទៅឲ្យគ្រួសារ ផ្សេងដែលមានកម្លាំងដាំបន្លែវិញ។

ប្រព័ន្ធស្រោចស្រពប្រើដំណក់ទឹក សម្រាប់ស្រោចស្ថានបន្ថែម តាមផ្ទះក្នុងគម្រោងសាកល្បងនេះ វាមានតម្លៃខ្ពស់ដែលអាចជា បញ្ហាប្រឈមសម្រាប់សហគមន៍ ដើម្បីកសាងវានៅតាមភូមិ ផ្សេងៗទៀត។ ប៉ុន្តែបុគ្គលិកក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទបានផ្តល់ មតិថា អ្នកភូមិអាចប្រើធនធានក្នុងមូលដ្ឋាន ដូចជា បង្គោលឈើ ជាដើម ជាជាងទៅទិញសម្ភារបរិក្ខារថ្លៃៗ។

**ជំនួយបច្ចេកទេសពីរដ្ឋាភិបាល**

ប្រជាជនភាគច្រើនដែលរស់នៅក្នុងគ្រួសារក្រីក្រ តែងមាន កម្រិតអប់រំទាប មានជំនាញធ្វើការកម្រិតទាប ឬគ្មានសោះ និង ត្រូវការជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ។ នៅកម្រិតទាបបំផុត គ្រួសារក្រីក្រជាងគេ ត្រូវការជាប់រហូត និងដោយផ្ទាល់ នូវជំនួយកម្រិតគ្រួសារ ដើម្បី កែលំអស្ថានភាពខ្លួន។ អ្នកភូមិខ្លះមានតម្រូវការច្បាស់ទែងនូវ សមត្ថភាព ជួសជុលអណ្តូងខូច គ្រប់គ្រងស្ថានបន្ថែមតាមផ្ទះ និងធ្វើ ផែនការថវិកាសម្រាប់ទិញគ្រឿងបន្លាស់។ ទោះបីមានការបង្កើត គណៈកម្មាធិការភូមិ (ឃុំមួយមានគណៈកម្មាធិការនេះមួយ) ដើម្បី ថែទាំ និងជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធក្តី ក៏ការថែទាំបានជួបឧបសគ្គ ដោយសារកង្វះខាតចំណេះធ្វើ និងបន្ទុកចំណាយជាប់ទាក់ទិន។

យោងតាម ការពិភាក្សាតាមក្រុមស្នូល ជាមួយសមាជិកក្រុម ប្រឹក្សាឃុំ នៅឃុំសាន់គ៖

អណ្តូងនៅឆ្ងាយពីផ្ទះ។ អ្នកភូមិខ្លះប្រើវា ប៉ុន្តែមិនព្រមថែទាំវាទេ។ "ការលំបាកក្នុងគម្រោង រួមមាន អណ្តូងខូចគ្មានគ្រឿងបន្លះ និងគ្មានអ្នកណាអាចជួសជុលវាបាន" យោងតាមសំដីមេឃុំនៅឃុំសាន់ត។

ការថែទាំ អណ្តូង បង្គន់ ប្រព័ន្ធប្រមូលនិងស្តុកទឹក និង ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះ គឺជាបញ្ហាប្រឈមចម្បង ហើយសកម្មភាពថែទាំទាំងនេះត្រូវមានសហប្រតិបត្តិការពី អ្នកទទួលផល អ្នកប្រើប្រាស់ទៀតៗ និងអាជ្ញាធរក្នុងមូលដ្ឋាន។

**យុទ្ធសាស្ត្រចិញ្ចឹមជីវិតរបស់គ្រួសារក្រីក្រ និងក្រីក្រខ្លាំង (អាទិភាពខុសៗគ្នា)**

គ្រួសារក្រីក្រតាមធម្មតាផ្តល់អាទិភាពដល់ ប្រាក់ចំណូលបានពីការងារមានប្រាក់ឈ្នួល។ គ្រួសារខ្លះបានចាកចេញពីភូមិខ្លួនទៅរកការងារនៅកន្លែងផ្សេង ដែលផ្ទុយពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ "ត្រូវធ្វើការនៅក្នុង ឬនៅជិតភូមិ" សម្រាប់ជ្រើសរើសអ្នកទទួលផលដែលសាកសមនឹងកម្មវិធី។ គ្រួសារខ្លះទៀតបានបាត់បង់ការប្តេជ្ញាចិត្ត ហើយបានផ្តល់អាទិភាពដល់ប្រាក់កម្រៃប្រចាំថ្ងៃដោយបម្រើការងារអ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែវិញ។ ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះពិតជាដំណើរការមិនបានល្អទេ សម្រាប់គ្រួសារក្រីក្រ។ ផ្ទុយទៅវិញ គ្រួសារមធ្យម និងគ្រួសារធូរធារ មានកម្លាំងពលកម្មច្រើនជាង និងប្រភពចំណូលច្រើនមុខជាង ដូច្នេះគាត់មានមធ្យោបាយបង្កើតនិងគ្រប់គ្រងស្ថានបន្លែតាមផ្ទះបានជោគជ័យ។

យោងតាមមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទម្នាក់៖

មានហេតុផលជាច្រើនបង្ហាញថា ហេតុអ្វីបានជាអ្នកភូមិ [ខ្លះ]បានបរាជ័យក្នុងការធ្វើស្ថានបន្លែតាមផ្ទះ។ ពួកគាត់គិតថា ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះជាប្រភពចំណូលទី២ ឬទី៣ គឺមិនមែនជាប្រភពចម្បងទេ។ ពួកគាត់មានជម្រើសផ្សេងទៀត ដើម្បីបានប្រាក់ចំណូលខ្ពស់ជាងនេះច្រើនណាស់ គឺពី ការងារបានប្រាក់ឈ្នួល ការងារក្នុងរោងចក្រកាត់ដេរនៅទីក្រុង ឬការងារនៅក្នុងព្រៃ។ ដូច្នេះគាត់គ្មានការចាំបាច់អ្វី នឹងថែទាំស្ថានបន្លែតាមផ្ទះនោះទេ ព្រោះគាត់អាចរស់បានដោយគ្មានវា។

យោងតាមអភិបាលស្រុកកំពង់ស្វាយ៖  
"អាទិភាពខ្ពស់បំផុតសម្រាប់សហគមន៍នានាក្នុងស្រុកនេះ គឺស្តារជួសជុលផ្លូវតាមដងប្រឡាយ៣០កញ្ញា ពីព្រោះវាជាផ្លូវចម្បង សម្រាប់ដឹកជញ្ជូនស្រូវអង្ករទៅទីផ្សារ ហើយវាផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ស្រុកទាំងមូលផង"

**សេចក្តីសន្និដ្ឋាន**

អ្នកទទួលផល ពីកម្មវិធីអន្តរាគមន៍លើការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ បានបញ្ជាក់ប្រាប់ពីការគាំទ្ររបស់គាត់ដល់កម្មវិធី ហើយបានសំណូមពរថា ការផ្តល់ អណ្តូងបង្គន់ ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះ និង ប្រព័ន្ធប្រមូលនិងស្តុកទឹកភ្លៀង គួរពង្រីកបន្ថែមក្នុងខេត្តទាំងមូល។ ប៉ុន្តែទិដ្ឋភាពខ្លះនៃកម្មវិធីដំណើរការ

មិនបានល្អដូចការគិតទុកទេ ព្រោះអត្ថប្រយោជន៍ដែលគេចង់បានមិនអាចសម្រេចវាបានពេញលេញ។ ការសិក្សានេះរកឃើញថាមានកត្តាបង្កដែលរារាំងលទ្ធភាពរបស់គ្រួសារក្រីក្រ ដើម្បីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពេញលេញពីកម្មវិធីអន្តរាគមន៍ ពោលគឺ កង្វះកម្លាំងពលកម្មក្នុងគ្រួសារជនចាស់ជរា កំដៅខ្លាំងពេក អាទិភាពខុសគ្នា/ការបាត់បង់ការប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងចំណោមគ្រួសារក្រីក្រ និងកង្វះចំណេះធ្វើផ្នែកបច្ចេកទេសនិងជំនួយគាំទ្រជាហិរញ្ញវត្ថុ។

លទ្ធផលរកឃើញបង្ហាញថា អន្តរាគមន៍ផ្សេងៗទៅអនាគតដើម្បីកសាងសមត្ថភាពបន្ស៊ាំរបស់ ប្រជាជនរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រនិងក្រុមងាយរងគ្រោះផ្សេងទៀត ឲ្យចេះកសាងយុទ្ធសាស្ត្រចិញ្ចឹមជីវិតឆន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ គឺគួរពិចារណាលើចំណុចដូចតទៅ៖

១. ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ៖ ការបង្កើនភាពឆន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ នៃផ្លូវនានាដែលជួយឲ្យប្រជាជនក្នុងមូលដ្ឋាន អាចទៅដល់កន្លែងគាត់ចង់ទៅ និងការបង្កើនលទ្ធភាពមានប្រភពទឹកកាន់តែប្រសើរ គឺជាធាតុផ្សំគន្លឹះពីរ។ ការដឹកស្រូវឲ្យបានច្រើនថែមទៀតសម្រាប់ស្តុកទឹកទុកប្រើនៅរដូវប្រាំង ក៏ជាអាទិភាពមួយដែរ ពីព្រោះអណ្តូងភាគច្រើនត្រូវរឹងស្លូតអស់។ ការស្តារជួសជុលផ្លូវតាមដងប្រឡាយ៣០កញ្ញា នៅស្រុកកំពង់ស្វាយ នឹងជួយបង្កើនស្ថិរភាពក្នុងជីវភាពរស់នៅ ពីព្រោះវាជាផ្លូវចម្បងសម្រាប់ដឹកជញ្ជូនស្រូវអង្ករទៅទីផ្សារ។
២. ជម្រើសចិញ្ចឹមជីវិតមានច្រើនមុខ៖ ដោយសារគ្រួសារក្រីក្រផ្តល់អាទិភាពខ្ពស់ដល់ការងារមានប្រាក់ឈ្នួល រួមទាំងការធ្វើចំណាកស្រុកទៅរកការងារធ្វើផង អន្តរាគមន៍បន្ស៊ាំនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុផ្សេងៗ គួរមានជួយបង្កើតជម្រើសច្រើននូវការងារផ្តល់ប្រាក់ឈ្នួលមានចីរភាព សម្រាប់គ្រួសារក្រីក្រនៅក្នុងសហគមន៍។
៣. ការបណ្តុះបណ្តាលពីការថែទាំសម្ភារបរិក្ខារ៖ ប្រជាជនក្នុងមូលដ្ឋាន ដែលទទួលផលពីគម្រោង និងគណៈកម្មការថែទាំ គួរនៅតែទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល ពីរបៀបថែទាំជួសជុលសម្ភារបរិក្ខារ និងសំណង់ផ្សេងៗ ដែលគម្រោងបានផ្តល់ឲ្យ មានជាអាទិ៍ អណ្តូង/ម៉ាស៊ីនបូមទឹក ស្ថានបន្លែតាមផ្ទះ ប្រព័ន្ធប្រមូលនិងស្តុកទឹកភ្លៀង។ វិធីនេះអាចជួយកាត់បន្ថយការពឹងផ្អែកលើជំនួយបច្ចេកទេស ពីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងជួយឲ្យយុវជនមានភាពឯករាជ្យក្នុងពេលអនុវត្តគម្រោង។ ការធ្វើផែនការថវិកាសម្រាប់ទិញគ្រឿងបន្លាស់ ដោយមានជំនួយហិរញ្ញវត្ថុពីរដ្ឋាភិបាល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងសហគមន៍ផង គួរតែអនុវត្តឲ្យបាន។

**ឯកសារយោង**

Anshory Yusuf, A., & Francisco, H. (2009). *Climate Change Vulnerability Mapping for Southeast Asia*. Economy and Environment Program for Southeast Asia (EEPSEA). Singapore. <http://www.eepsea.org>

CDRI, MRD, UNDP (2019). *Impact of Climate Change Programs in Cambodia: Vulnerability, Poverty, and*

**តទៅទំព័រ ១៨**



# ការចុះកម្មសិក្សានៅក្រៅប្រទេស៖ ករណីសិក្សា ពីនិស្សិតកូរ៉េនៅកម្ពុជា

## សេចក្តីផ្តើម

តាំងពីដើមរៀងមក ចល័តភាពរបស់និស្សិតអន្តរជាតិជា លក្ខណៈគោលមួយ នៃអន្តរជាតិកម្មសិក្សា។ តាំងពី ទសវត្សរ៍ទី៨០ មកចំនួននិស្សិតអន្តរជាតិចុះឈ្មោះចូលរៀន រៀបរៀង ចំនួននិស្សិតថ្នាក់ឧត្តមសិក្សាចុះឈ្មោះចូលរៀនសរុប ទូទាំងសកលលោក មាននៅក្នុងចន្លោះពី ពីរទៅបីភាគរយ។ ក្នុងនោះ ចំនួននិស្សិតថ្នាក់ឧត្តមសិក្សាអន្តរជាតិ បានកើនមួយ ជាប្រាំពី ០,៨លាននាក់ នៅឆ្នាំ១៩៨០ ដល់ជាង ៥លាននាក់ នៅឆ្នាំ២០១៨ ហើយគេរំពឹងថា ចំនួននេះនឹងឡើងដល់ ៨លាននាក់ នៅឆ្នាំ២០២៥ (OECD, 2017; Dennis, 2018)។ ទិន្នន័យផ្លូវការចុងក្រោយរបស់ វិទ្យាស្ថានអប់រំអន្តរជាតិ (IIE, 2019) បានបង្ហាញថា ប្រទេសគោលដៅចម្បងៗរបស់និស្សិត អន្តរជាតិ សុទ្ធតែជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ លើកលែងតែប្រទេសចិន ដែលទើបឡើងដល់លំដាប់ទី៣ នៅក្នុងតារាង (រូបភាព១)។

សព្វថ្ងៃនេះ ព័ត៌មានអំពីចល័តភាពរបស់និស្សិតអន្តរជាតិចេញ ពីប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ ទៅកាន់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ឬរវាងប្រទេស កំពុងអភិវឌ្ឍន៍ នៅមានតិចតួចណាស់ ទោះបីជានិន្នាការនេះ កើតមានជាយូរណាស់មកហើយ និងទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់ ពីសំណាក់សាធារណជន និងអ្នកស្រាវជ្រាវនាពេលថ្មីៗនេះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ចំណុចផ្ដោតនៃប្រធានបទនេះគឺ ចល័តភាព ចេញពីប្រទេសមិនសូវអភិវឌ្ឍន៍ ទៅកាន់ប្រទេសជឿនលឿន ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ដែលមានប្រព័ន្ធខ្ពស់សិក្សាប្រសើរ (Knight 2014; Jiani 2016)។ រីឯការពិភាក្សាលើនិន្នាការបញ្ជ្រាសនៃ និស្សិតចេញពីប្រទេសជឿនលឿន ដែលមានប្រព័ន្ធខ្ពស់សិក្សា ខ្លាំង ទៅកាន់ប្រទេសមិនសូវអភិវឌ្ឍន៍ ស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតបន្ទាប់ បន្សំនៅឡើយ។

ក្នុងពេលកន្លងមក ចំណុចផ្ដោតសំខាន់គឺ ចល័តភាពដើម្បី យកសញ្ញាបត្រអន្តរជាតិ ហើយការពិភាក្សាពីចល័តភាពមិនដើម្បី យកសញ្ញាបត្រ ដូចជា កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សា គម្រោងទស្សនកិច្ច និងគម្រោងផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ នៅមានតិចតួចណាស់។ ដើម្បី ចូលរួមចំណែកដល់ការជជែកវែកញែក ឲ្យកាន់តែជុំសម្រុះលើ ប្រធានបទនេះ អត្ថបទនេះពិនិត្យពីបទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សា របស់និស្សិតកូរ៉េខាងត្បូង នៅវិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា (CDRI) ដោយចាប់ផ្តើមពី ក្របខ័ណ្ឌសិក្សា និងវិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ ការពិភាក្សាលើលទ្ធផល ស្រាវជ្រាវ និងបញ្ចប់ដោយការផ្តល់មតិ សម្រាប់ការធ្វើគោល នយោបាយ និងការអនុវត្តជាក់ស្តែង និងទិសដៅស្រាវជ្រាវទៅ អនាគតលើប្រធានបទការចុះកម្មសិក្សារបស់និស្សិតអន្តរជាតិ។

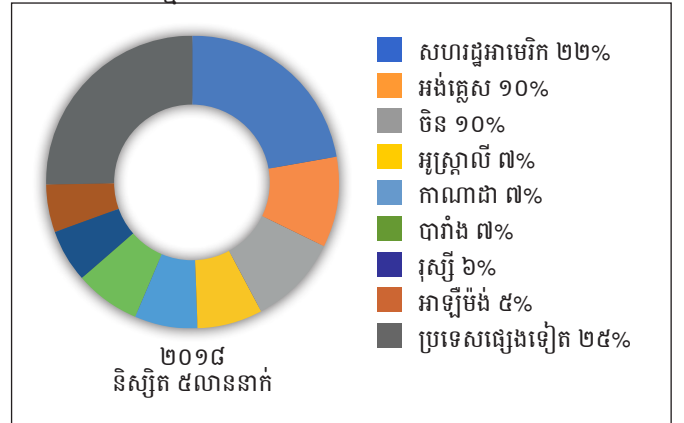
អត្ថបទនេះរៀបរៀងដោយ Kang SoHyeon and Song Dabin ជាអ្នកហាត់ការ នៃមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ និងនវានុវត្តន៍អប់រំ នៃវិទ្យាស្ថាន CDRI និង បណ្ឌិត ឡេង ភីរម្យ ជានាយកនៃវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាគីរីម្យ។ សូមយោងអត្ថបទនេះ ថា៖ Citation: Kang SoHyeon, Song Dabin and Leng Phirom. 2020. "International Internship in Cambodia: A Case Study of Korean Students." *Cambodia Development Review* 24 (2): 7-11។

## ក្របខ័ណ្ឌសិក្សា

មធ្យោបាយមួយ ដើម្បីពិនិត្យពីបទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សានៅ ក្រៅប្រទេស គឺ ការប្រើក្របខ័ណ្ឌការពេញចិត្តការងាររបស់ និយោជិត។ ជាឧទាហរណ៍ ការសិក្សាបែបបរិមាណវិស័យរបស់ Rothman (2003) លើបទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សារបស់និស្សិត សាលាពាណិជ្ជកម្ម បានរកឃើញកត្តាបីដែលជះឥទ្ធិពលលើការ ពេញចិត្តរបស់និស្សិត៖ ទិដ្ឋភាពការងារ របៀបរៀបចំអង្គភាព និងទំនាក់ទំនងអន្តរបុគ្គល។ ដោយផ្អែកលើម៉ូដែលនេះ D'Abate, Youndt and Wenzel (2009) បានបង្កើតម៉ូដែលមួយទៀត ដែលមានលក្ខណៈពេញលេញជាងមុន ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង ទៅលើកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សានានា ក្នុងនោះ មានដូចជា លក្ខណៈសំគាល់ការងារ បរិយាកាសការងារ និងកត្តា បរិបទដទៃទៀត។ លក្ខណៈសំគាល់ការងារទាំងនោះ រួមមាន ភាពចម្រុះនៃជំនាញ ការស្គាល់និងការយល់ដឹងពីសារៈសំខាន់ នៃកិច្ចការនីមួយៗ ស្វ័យភាព និងការផ្តល់មតិយោបល់ក្នុងន័យ ស្ថាបនា។ លក្ខណៈសំគាល់នៃបរិយាកាសការងារ រួមមានឱកាស រៀនសូត្រ ការគាំទ្រពីអ្នកត្រួតពិនិត្យ ឱកាសអភិវឌ្ឍអាជីព ការ គាំទ្រពីមិត្តរួមការងារ និងការពេញចិត្តលើរបៀបរៀបចំអង្គភាព។ ទិដ្ឋភាពបរិបទដែលត្រូវបានយកមកពិចារណា រួមមាន របៀប ធ្វើការដែលមានភាពបត់បែន ការធ្វើដំណើរនិងចម្ងាយទៅកន្លែង ធ្វើការដែលមានកម្រិតសមរម្យ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភនិងការពេញចិត្ត និង ទីតាំងកន្លែងធ្វើការ។

ក៏ប៉ុន្តែការសិក្សារបស់ D'Abate et al. (2009) នៅមិនទាន់ បានពិនិត្យលើកត្តាផ្សេងៗមួយចំនួនទៀត ជាពិសេសកត្តាបុគ្គល និងជំនួយគាំទ្រពីសាកលវិទ្យាល័យ។ Heng et al. (2011) បានរកឃើញកត្តាបុគ្គលចំនួនបី ដែលជាចំណុចសំខាន់ជំរុញឲ្យ កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សាមានប្រសិទ្ធភាព ពោលគឺ ការត្រៀមលក្ខណៈ ផ្នែកសិក្សា ឥរិយាបថវិជ្ជមាន និង គំនិតផ្តួចផ្តើមដោយខ្លួនឯង។ ពួកគេក៏បានផ្ដោតលើជំនួយគាំទ្រពីសាកលវិទ្យាល័យ ក្នុងនោះ មានកិច្ចសហការ រវាងសាកលវិទ្យាល័យនឹងស្ថាប័នខាងក្រៅ និង

រូបភាព១៖ ប្រទេសគោលដៅចម្បងៗរបស់និស្សិតអន្តរជាតិ នៅឆ្នាំ២០១៨



ប្រភព៖ គម្រោង Atlas (IIE, 2019)

តារាង១៖ កត្តាជះឥទ្ធិពលដល់ការពេញចិត្តលើកម្មវិធី  
ចុះកម្មសិក្សានៅវិទ្យាស្ថាន CDRI

កត្តា	ឧទាហរណ៍
លក្ខណៈសំគាល់បុគ្គល	ការត្រៀមលក្ខណៈផ្នែកសិក្សា ឥរិយាបថ វិជ្ជមាន និង គំនិតផ្តួចផ្តើមដោយខ្លួនឯង
លក្ខណៈសំគាល់ការងារ	ភាពចម្រុះនៃជំនាញ ការស្គាល់ពីកិច្ចការ ការយល់ដឹងពីសារៈសំខាន់នៃកិច្ចការ នីមួយៗ ស្វ័យភាព ការផ្តល់មតិយោបល់ និង ភាពច្បាស់លាស់នៃកិច្ចការ
បរិយាកាសអង្គភាព	អ្នកត្រួតពិនិត្យ មិត្តរួមការងារ ឱកាស រៀនសូត្រ កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ផ្ទៃក្នុង ជំនួយគាំទ្រ ផ្នែករដ្ឋបាល របៀបធ្វើការដែលមានភាព បត់បែន និង ការពេញចិត្តនិងប្រាក់ឧបត្ថម្ភ
បរិបទ	ការធ្វើដំណើរ សុវត្ថិភាព វប្បធម៌ក្នុងស្រុក និង ឥរិយាបថប្រជាជនក្នុងស្រុកចំពោះ ជនបរទេស

ប្រភព៖ D'Abate, Youndt and Wenzel (2009); Heng et al. (2011)

ការចាត់តាំងអ្នកត្រួតពិនិត្យដោយសាកលវិទ្យាល័យ សម្រាប់ជួយ ផ្តល់ការណែនាំលើការសិក្សារៀនសូត្រ និងផ្តល់ជំនួយគាំទ្រម្នាក់ ទល់ម្នាក់ដល់អ្នកសិក្សាពីចម្ងាយ នៅពេលមានហេតុការណ៍បន្ទាន់ ឬមានបញ្ហាណាមួយកើតឡើង (Fagan and Wise, 2007)។ លើសពីនេះទៀត Heng et al. (2011) បានពង្រីកពាក្យ "លក្ខណៈ សំគាល់នៃបរិយាកាសការងារ" ឲ្យទៅជា "បរិយាកាសនៃអង្គភាព ការងារ" ដែលរួមបញ្ចូលទាំង អ្នកត្រួតពិនិត្យ មិត្តរួមការងារ ភាពច្បាស់លាស់នៃកិច្ចការ និង ឱកាសរៀននិងអភិវឌ្ឍខ្លួន។

សំណួរបន្ទាប់ទៀត គឺថា តើការជួយណែនាំជាប្រចាំ (mentorship) មានផលប៉ះពាល់អ្វីខ្លះដល់អ្នកហាត់ការអន្តរជាតិ? Feldman, Folks and Turnley (1999) បានបង្ហាញលទ្ធផល បីប្រភេទ ដោយផ្អែកលើការសិក្សាមុនៗ។ ទី១ ការជួយណែនាំជា ប្រចាំ អាចនាំឲ្យទំនាក់ទំនងសង្គមនៅក្នុងអង្គភាពរបស់បុគ្គលិកថ្មី ឬអ្នកហាត់ការ មានភាពប្រសើរឡើង (Louis, Posner and Powell, 1983)។ ធាតុសំខាន់ពីរនៃដំណើរការនេះគឺ ការណែនាំ ឲ្យស្គាល់ពីកិច្ចការ ដែលអាចឈានដល់ការបំពេញកិច្ចការបាន យ៉ាងស្អាតជំនាញ និង ការណែនាំឲ្យស្គាល់ក្រុមការងារ ឬការ រាប់បញ្ចូលទៅក្នុងក្រុម។ ទី២ ការជួយណែនាំជាប្រចាំទៅដល់ អ្នកហាត់ការ លើកកម្ពស់កំណត់ឲ្យធ្វើនៅបរទេស អាចនាំឲ្យ ពួកគេរៀនបានកាន់តែច្រើន អំពីជីវិតជាជនបរទេស និងយល់ដឹង កាន់តែស៊ីជម្រៅពីឱកាស និងបញ្ហាប្រឈមនៃការរស់នៅក្នុង វប្បធម៌ខុសប្លែកគ្នា (Feldman and Thomas, 1992)។ ទី៣ ការជួយណែនាំជាប្រចាំ អាចនាំឲ្យអ្នកហាត់ការមានលទ្ធផល ការងារវិជ្ជមាន ដោយក្នុងនោះពួកគេអាចទទួលបាន ឬទទួលយក ការផ្តល់ការងារពិនិយោជកណាមួយ ដោយសារតែបទពិសោធន៍ ចុះកម្មសិក្សារបស់ខ្លួន (Taylor, 1985; 1988) ។ យោងតាម ដំណើរការនេះ អ្នកស្រាវជ្រាវបានវែកញែកថា អ្នកហាត់ការ ដែលទទួលបានជោគជ័យ ក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអ្នកជួយ ណែនាំជាប្រចាំ ទំនងមានលទ្ធផលចុះកម្មសិក្សាវិជ្ជមានច្រើនជាង អ្នកពុំទទួលបានជោគជ័យក្នុងទំនាក់ទំនងនេះ។ តារាង១ បង្ហាញ ដោយសង្ខេបពីក្របខ័ណ្ឌដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ សម្រាប់

តារាង២៖ បញ្ជីអ្នកចូលរួម

អ្នកចូលរួម	ឋានៈ
PA	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PB	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PC	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PD	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PE	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PF	អ្នកហាត់ការស្រាវជ្រាវ
PG	អ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់
PH	រដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់

ស្វែងយល់ពី បទពិសោធន៍របស់អ្នកហាត់ការជនជាតិកូរ៉េខាងត្បូង នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ។

### វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ

ការសិក្សានេះប្រើ វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវបែបបរិមាណវិស័យ។ ការធ្វើសម្ភាសន៍ និងការឆ្លុះបញ្ចាំងផ្ទាល់ខ្លួន គឺជា វិធីសាស្ត្រ ប្រមូលទិន្នន័យចម្បង ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីស្វែងយល់ ឲ្យបានស៊ីជម្រៅពីកត្តាជំរុញទឹកចិត្ត និងបទពិសោធន៍របស់អ្នក ហាត់ការជនជាតិកូរ៉េខាងត្បូងនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។ សម្ភាសន៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងជាពីរដំណាក់កាល៖ ដំណាក់កាលទី១ ធ្វើជាមួយ អ្នកហាត់ការបួននាក់ដែលបានចុះកម្មសិក្សានៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ពីខែសីហា ២០១៧ ដល់ខែមករា ២០១៨ និងដំណាក់កាលទី២ ជាមួយអ្នកហាត់ការពីរនាក់ផ្សេងទៀត ដែលបានចុះកម្មសិក្សា នៅវិទ្យាស្ថានដែរ ពីខែសីហា ២០១៨ ដល់ខែមករា ២០១៩ និង បុគ្គលិកវិទ្យាស្ថានចំនួនពីរនាក់ ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយ ផ្អែកលើបទពិសោធន៍ និងការចូលរួមក្នុងកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សា។ សម្ភាសន៍ជាមួយបុគ្គលិកវិទ្យាស្ថាន CDRI បានផ្តល់នូវបរិបទ រួមនៃរយៈពេលចុះកម្មសិក្សា។ ទិន្នន័យ ត្រូវបានយកមកវិភាគ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌកត្តាទាំងបួន នៃការពេញចិត្តលើការចុះកម្មសិក្សា (តារាង១)។ ដើម្បីរក្សាការសម្ងាត់លើអត្តសញ្ញាណ និងព័ត៌មាន របស់អ្នកចូលរួម ក្រុមស្រាវជ្រាវបានប្រើឈ្មោះជំនួស ដូចមាន ចុះក្នុងតារាង២ សម្រាប់ធ្វើការវិភាគ។

ការទទួលស្គាល់អត្ថប្រយោជន៍ និងភាពលំអៀងនៃការសិក្សា មានសារៈសំខាន់ណាស់ដោយហេតុថា អ្នកចូលរួមចំណែក (អ្នក ហាត់ការពីរនាក់ និងអ្នកជួយណែនាំជាប្រចាំរបស់ពួកគេ) ជាអ្នក និពន្ធអត្ថបទនេះ។ អ្នកនិពន្ធជាអ្នកស្រាវជ្រាវពីខាងក្នុង ដូច្នេះ មានការយល់ដឹងលម្អិត ពីវប្បធម៌អង្គភាពនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ហើយអាចធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទង ជាមួយអ្នកចូលរួមដទៃទៀត ក្នុងការសិក្សានេះបានយ៉ាងលឿន និងងាយស្រួល។ អ្នកនិពន្ធក៏ អាចដាក់បញ្ចូលគំនិតផ្ទាល់ខ្លួន ទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសិក្សានេះដែរ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកនិពន្ធអាចនាំយកភាពលំអៀងខ្លះចូលមកក្នុង ការសិក្សានេះ ជាពិសេសក្នុងការបកស្រាយលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ។ ប៉ុន្តែដោយហេតុថា អ្នកនិពន្ធម្នាក់ ជាអ្នកស្រាវជ្រាវមាន បទពិសោធន៍ច្រើន ក្រុមស្រាវជ្រាវអាចធានាបានថា វិធីសាស្ត្រ ស្រាវជ្រាវ និងការអនុវត្តក្នុងការសិក្សាទាំងមូល មានភាពត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់។

**ករណីសិក្សាបង្កបង្កើនការបរិស្ថាន  
នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI**

**កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សា**

ជាចំណែកមួយនៃកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលសមត្ថភាព វិទ្យាស្ថាន CDRI បានផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកដែលទើបចាប់ផ្តើមអាជីពជាអ្នកស្រាវជ្រាវទាំងនៅកម្ពុជា និងមកពីបរទេស រួមបញ្ចូលទាំងនិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យ និងអ្នកទើបបញ្ចប់ការសិក្សា ឲ្យទទួលបានបទពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវ និងរដ្ឋបាល តាមរយៈកម្មវិធីណែនាំជាប្រចាំ (mentor-protégé programs)។ លើសពីនេះទៀត កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សាអន្តរជាតិ បានជំរុញឲ្យវិទ្យាស្ថាន CDRI បង្កើតនូវកិច្ចសហការស្រាវជ្រាវជាមួយស្ថាប័នអន្តរជាតិនានា និងលើកទឹកចិត្តឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរគំនិត បទពិសោធន៍ និងចំណេះដឹងជំនាញ ជាមួយអ្នកស្រាវជ្រាវ និងនិស្សិតក្នុងស្រុក (សម្ភាសន៍ជាមួយ PG ថ្ងៃទី១២ ធ្នូ ២០១៨)។

ជាគោលការណ៍ អ្នកហាត់ការម្នាក់ៗត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយអ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់ម្នាក់ក្នុងកម្មវិធីណែនាំជាប្រចាំនេះ។ នៅអំឡុងពេលធ្វើការសិក្សានេះ ក្រុមស្រាវជ្រាវផ្នែកអប់រំ បានអនុវត្តកម្មវិធីណែនាំជាប្រចាំ ដែលជាគោលនយោបាយមួយរបស់វិទ្យាស្ថាន ក្នុងភាពតឹងរឹងជាងក្រុមស្រាវជ្រាវផ្នែកផ្សេងៗទៀត។ ក្នុងរយៈពេល ៦ឆ្នាំកន្លងមកនេះ វិទ្យាស្ថាន CDRI បានទទួលអ្នកហាត់ការជាមធ្យម ១៧នាក់ក្នុងមួយឆ្នាំ ឬសរុប ៩៥នាក់គិតត្រឹមឆ្នាំ២០១៨ ក្នុងនោះ ២៤នាក់ ជានិស្សិតអន្តរជាតិមកពី ១០ប្រទេស ដូចជា អូស្ត្រាលី កាណាដា បារាំង ម៉ាឡេស៊ី សិង្ហបុរី កូរ៉េខាងត្បូង ស៊ុយអែត ថៃ អង់គ្លេស និងសហរដ្ឋអាមេរិក។ រយៈពេលនៃការហាត់ការស្ថិតក្នុងចន្លោះពី៣ខែ ដល់ ១២ខែ។

**បទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សា**

នៅពេលបញ្ចប់កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សា អ្នកហាត់ការទាំង ៦នាក់បានបញ្ជាក់ពីការពេញចិត្តលើបទពិសោធន៍របស់ខ្លួន ដោយផ្អែកលើកត្តាជាសំខាន់ៗកត្តាទី១ ទាក់ទងទៅនឹងបទពិសោធន៍អនុវត្តជាក់ស្តែងក្នុងតួនាទីផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងរដ្ឋបាល និងការយល់ដឹងពីការអភិវឌ្ឍនៅកម្ពុជានាពេលបច្ចុប្បន្ន។ ទាក់ទងនឹងលក្ខណៈសំគាល់ការងារ អ្នកហាត់ការបានចូលរួមក្នុងគ្រប់សកម្មភាពនៃវគ្គស្រាវជ្រាវ គឺចាប់តាំងពី ការកំណត់គោលគំនិត និងការគ្រោងគម្រោងស្រាវជ្រាវ រហូតដល់ការចុះមូលដ្ឋាន ការប្រមូលនិងវិភាគទិន្នន័យ ការសរសេរបាយការណ៍ និង ការផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ។

យើងទាំងអស់គ្នាជានិស្សិតថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ដូច្នេះយើងត្រូវអនុវត្តតាមកម្មវិធីសិក្សា របស់សាកលវិទ្យាល័យដែលមានទាំងការរៀនក្នុងវគ្គសិក្សា និងការបង្រៀនផ្សេងៗដែលមិនមែនជាចំណាប់អារម្មណ៍របស់យើង។ ដូច្នេះបទពិសោធន៍នៅ CDRI ជាកាតាលីករដ៏ធំមួយក្នុងការរៀបចំអនាគតរបស់យើង។ ចំណេះដឹង ដែលទទួលបានពីការពន្យល់មេរៀន សុទ្ធតែជាទ្រឹស្តីដែលថាតាមតែសៀវភៅ។ យើងមិនអាចយកចំណេះដឹងដ៏ធំធេងទាំងនោះមកអនុវត្តជាក់ស្តែងបានទេ ប៉ុន្តែយើងអាចប្រើប្រាស់អ្វី

ដែលយើងបានរៀនពីការចុះកម្មសិក្សានៅ CDRI។ ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវ និងសរសេរបាយការណ៍ស្រាវជ្រាវបានយើងត្រូវប្រើចំណេះដឹងទូទៅ និងចំណេះដឹងស៊ីជម្រៅអំពីបញ្ហា ច្រើនជាងអ្វីដែលមានបង្រៀននៅក្នុងសាលា។ (សម្ភាសន៍ជាមួយ PA ថ្ងៃទី១៣ តុលា ២០១៧)

អ្នកហាត់ការ ក៏ចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងនឹងបរិយាកាសនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ដែលទាក់ទងនឹងកត្តាបុគ្គល លក្ខណៈសំគាល់ការងារ បរិយាកាសអង្គភាព និងជាពិសេស ការសហការ និងភាពរាក់ទាក់របស់បុគ្គលិក CDRI វប្បធម៌នៅកន្លែងធ្វើការប្រកបដោយស្វ័យភាពនិងគំនិតច្នៃប្រឌិត និងរបៀបនៃការរៀនសូត្រតាមការអនុវត្តជាក់ស្តែង ពោលគឺ ការរៀនតាមការអនុវត្តសាកល្បងនិងស្វែងរកកំហុស (trail and errors)។ អ្នកហាត់ការម្នាក់បានលើកពីចំណុចវប្បធម៌នៅកន្លែងធ្វើការ ដែលបានជួយសម្រួលឲ្យគាត់អនុវត្តការងារបានល្អ និងមានផលិតភាព។ ចំណុចនេះមានភាពខុសប្លែកពី ក្រុមហ៊ុនជាច្រើននៅកូរ៉េខាងត្បូងដែលមានបទបញ្ញត្តិនៅកន្លែងធ្វើការតឹងរឹង និងមិនអាចបត់បែនបាន។ លើសពីនេះទៀត អ្នកហាត់ការទាំងអស់ បានបញ្ជាក់ពីការពេញចិត្តលើកម្មវិធីណែនាំជាប្រចាំ របស់វិទ្យាស្ថាន CDRI ដោយប្រាប់ថា ពួកគេរៀនបានច្រើនពីកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សានេះ គឺមានតាំងពីជំនាញស្រាវជ្រាវ រហូតដល់ការយល់ដឹងពីសារៈសំខាន់នៃសង្គមវប្បធម៌។ អ្នកហាត់ការម្នាក់ បានលើកឡើងថា៖

ខ្ញុំធ្វើការនៅទីនេះជានិយោជិតម្នាក់ ទន្ទឹមនឹងនេះ ខ្ញុំក៏ជានិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យមួយរូបផងដែរ។ ចំណុចនេះមានន័យថា យើងនៅមានអ្នកត្រួតពិនិត្យពីខាងសាលាហើយយើង នៅតែអាចទទួលបានការណែនាំពីពួកគាត់។ យើងអាចធ្វើការ និងរៀនក្នុងពេលជាមួយគ្នា គឺដូចគ្នានឹងការបណ្តុះបណ្តាលមុនពេលចូលបម្រើការងារដែរ។ (សម្ភាសន៍ជាមួយ PD ថ្ងៃទី១ តុលា ២០១៨)

អ្នកហាត់ការបួននាក់ បានគូសបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សាបានបង្រៀនពួកគេ ពីបែបបទធ្វើការស្រាវជ្រាវដែលមានតាំងពីការសិក្សាឯកសារមានស្រាប់ រហូតដល់ការសរសេរបាយការណ៍រួមទាំងប្រធានបទ ដែលទាក់ទងនឹងជំនាញរបស់ពួកគេផងដែរ។ អ្នកហាត់ការម្នាក់បាននិយាយថា ការស្រាវជ្រាវបែបសិក្សាជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃការសិក្សារបស់គាត់ ហើយគាត់ចង់បន្តចាប់យកការស្រាវជ្រាវដែលមានវិជ្ជាជីវៈ ឲ្យហួសពីកម្រិតដែលសាកលវិទ្យាល័យផ្តល់ឲ្យ។ អ្នកហាត់ការម្នាក់ទៀត បានលើកពីចំណុចខ្សោយរបស់គាត់ក្នុងការស្រាវជ្រាវ និងសរសេរ ហើយសង្ឃឹមថាគាត់នឹងអាចពង្រឹងជំនាញសរសេរបស់ខ្លួន តាមរយៈកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សានៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។ ជារួម អ្នកហាត់ការទាំងនេះបានបង្កើននូវចំណាប់អារម្មណ៍ ទៅលើការស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ដោយសារហេតុផលផ្សេងៗ។ លើសពីនេះទៀត ឱកាសបានចូលរួមក្នុងសកម្មភាពស្រាវជ្រាវជាក់ស្តែង ដូចជា ការចុះទៅដល់មូលដ្ឋាន និងការប្រមូលទិន្នន័យ ក៏ជាកត្តាជំរុញទឹកចិត្តឲ្យស្រឡាញ់ការស្រាវជ្រាវថែមទៀតផងដែរ។



អ្នកហាត់ការទាំង ៦នាក់ បានរាយការណ៍ថា កម្មវិធីចុះ កម្មសិក្សានៅវិទ្យាស្ថាន CDRI បានពង្រីកការយល់ដឹងរបស់ពួកគេ ពីវប្បធម៌នៅកម្ពុជា។ នេះជាបទពិសោធន៍បន្ថែមមួយសម្រាប់ អ្នកដែលរៀនជំនាញសិក្សាអន្តរជាតិ ពីព្រោះពួកគេអាចទទួល បានការយល់ដឹងទូលំទូលាយ តាមរយៈការសង្កេតពីព្រឹត្តិការណ៍ អន្តរជាតិផ្សេងៗ ដោយឈរលើទស្សនៈវប្បធម៌ខុសពីមុន។ ការមានគំនិតបែបទស្សនវិស័យមិនលំអៀង គឺជាចំណុចវិជ្ជមាន មួយនៅក្នុងមុខជំនាញ និងវិជ្ជាជីវៈភាគច្រើន។ តាមរយៈការចូល ប្រឡូកផ្ទាល់ក្នុងវប្បធម៌ខុសគ្នាបែបនេះ អ្នកហាត់ការអាចទទួល បានបទពិសោធន៍ជាក់ស្តែង និងអាចពង្រីកការយល់ដឹងរបស់ ខ្លួន។ បទពិសោធន៍ទាំងនេះ នឹងជួយឲ្យពួកគេត្រៀមខ្លួនរួចរាល់ សម្រាប់ការងារទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិនៅថ្ងៃអនាគត។

សំខាន់ផងដែរ ការពង្រីកចំណេះដឹងផ្នែកវប្បធម៌ បានផ្តល់ អត្ថប្រយោជន៍ដល់អ្នកហាត់ការក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិ ក៏ដូចជា អ្នកស្រាវជ្រាវដែលនៅមានបទពិសោធន៍តិចតួច។ អ្នកស្រាវជ្រាវ នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ម្នាក់បានលើកចំណុចនេះឡើងដោយ បញ្ជាក់ថា អ្នកស្រាវជ្រាវក្នុងស្រុក ជាពិសេសអ្នកស្រាវជ្រាវ ទើបនឹងចាប់ផ្តើមអាជីពដែលមិនធ្លាប់ ឬធ្លាប់បានធ្វើដំណើរទៅ ប្រទេសក្រៅតិចតួច អាចយល់ដឹងបន្ថែមពីវប្បធម៌ខុសៗគ្នា តាមរយៈការធ្វើការ និងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអ្នកហាត់ការ បរទេស (សម្ភាសន៍ជាមួយ PG ថ្ងៃទី៩ មករា ២០១៩)។

នៅចុងបញ្ចប់នៃសម្ភាសន៍អ្នកហាត់ការគ្រប់រូបបាននិយាយថា បើសិនជាគាត់អាចសម្រេចចិត្តលើការចុះកម្មសិក្សាម្តងទៀតពួកគាត់ នៅតែជ្រើសយកវិទ្យាស្ថាន CDRI ដដែល ដោយលើកឡើងថា បទពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវជាក់ស្តែង និងបរិយាកាសនៅកន្លែង ធ្វើការជាកត្តាចម្បង។ សំដីនេះអាចជួយឲ្យសន្និដ្ឋានបានថា បទពិសោធន៍វិជ្ជមានរបស់អ្នកហាត់ការ ត្រូវបានជំរុញឡើងដោយ លក្ខណៈសំគាល់នៃការងារ និងបរិយាកាសអង្គភាព។ បទពិសោធន៍ វិជ្ជមានដែលអ្នកហាត់ការទាំងពីរក្រុម បានរាយការណ៍ឡើង បង្ហាញពីភាពជោគជ័យជាបន្តបន្ទាប់ នៃកម្មវិធីណែនាំជាប្រចាំ និងពីទំនាក់ទំនងជីវីមារវាងវិទ្យាស្ថាន CDRI និងសមភាគី កូរ៉េខាងត្បូង។

អ្នកស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ម្នាក់ បានលើក បង្ហាញ [ឯកសារមួយ] ក្នុងសន្និសីទមួយរៀបចំឡើង នាពេលកន្លងមក ដោយសារកលវិទ្យាល័យជាតិ Chonbuk និងសមាគមកូរ៉េសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការ អភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ (KAIDEC)។ កាលនោះ អ្នកស្រាវជ្រាវ រូបនោះ បានជួបជាមួយសាស្ត្រាចារ្យម្នាក់មកពីសាកល វិទ្យាល័យ Chonbuk ហើយបានជជែកគ្នាពីកម្មវិធីចុះ កម្មសិក្សាអន្តរជាតិរបស់វិទ្យាស្ថាន CDRI។ ឆ្លងតាមការ សន្ទនានេះ សាស្ត្រាចារ្យនោះបានមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ វិទ្យាស្ថាន CDRI ហើយបានស្នើឲ្យ CDRI ទទួលយក និស្សិតខ្លះធ្វើជាអ្នកហាត់ការ។ ក្រោយអនុវត្តបានប៉ុន្មានឆ្នាំ សាស្ត្រាចារ្យរូបនោះ បានកើនទំនុកចិត្តជាខ្លាំងលើគុណភាព និងកម្មវិធីរបស់វិទ្យាស្ថាន CDRI ហើយតែងបញ្ជូននិស្សិត ៣-៤នាក់ មកធ្វើជាអ្នកហាត់ការរយៈពេល ៦ខែ ជារៀង រាល់ឆ្នាំ។ (សម្ភាសន៍ជាមួយ PG ថ្ងៃទី៩ មករា ២០១៩)។

សេចក្តីអធិប្បាយខាងលើ បានបង្ហាញពីតួនាទីបណ្តុះបណ្តាល ធនធានមនុស្ស ក្នុងសកម្មភាពសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រវាង វិទ្យាស្ថាន CDRI និងសាកលវិទ្យាល័យជាតិ Chonbuk។

ទន្ទឹមគ្នានឹងបទពិសោធន៍វិជ្ជមាន អ្នកហាត់ការជាច្រើននាក់ បានរៀបរាប់ពីបទពិសោធន៍អវិជ្ជមានរបស់ខ្លួន ក្នុងអំឡុងពេល ស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដូចជា ការបំពុលខ្យល់ ប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន សាធារណៈដែលរៀបចំមិនទាន់បានល្អ ពោលគឺ បទពិសោធន៍ ទាក់ទងនឹងកត្តាបរិបទ។ ពួកគេក៏បានលើកពីរបាំងភាសាផងដែរ ព្រោះពួកគេមិនចេះនិយាយភាសាខ្មែរនោះទេ។ សូម្បីនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ដែលភាសាអង់គ្លេសត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាភាសាផ្លូវការ នៅក្នុងម៉ោងធ្វើការ ក៏មានសកម្មភាពជាច្រើន រួមទាំងការចុះ មូលដ្ឋានផង ត្រូវការជំនាញភាសាខ្មែរកម្រិតមូលដ្ឋាន ដើម្បីធ្វើ ទំនាក់ទំនង។ អ្នកហាត់ការម្នាក់បានផ្តល់មតិឲ្យវិទ្យាស្ថាន CDRI រៀបចំការបង្រៀនភាសាខ្មែរ ដើម្បីជួយគាំទ្រដល់អ្នកហាត់ការ បរទេស ហើយក៏មានអ្នកហាត់ការជាច្រើននាក់ទៀត បានបង្ហាញ ការសោកស្តាយ ដែលមិនបានរៀនភាសាខ្មែរមុនពេលមកកម្ពុជា។ អ្នកចូលរួម PH បានផ្តល់មតិថា ការរៀនពាក្យ និងឃ្លាប្រើប្រាស់ ប្រចាំថ្ងៃជាភាសាខ្មែរខ្លះ និងការយល់ដឹងពីវប្បធម៌ និងប្រវត្តិសាស្ត្រ កម្ពុជា ក្នុងពេលរៀបចំខ្លួនមកចុះកម្មសិក្សា ពិតជាអាចជួយពួកគេ បានច្រើន។

កម្មវិធីជួយណែនាំជាប្រចាំ ក៏មានសារៈសំខាន់គួរឲ្យកត់ សំគាល់ដែរ។ ទោះបីជាអ្នកហាត់ការច្រើននាក់ ពេញចិត្តនឹង កម្មវិធីនេះក្តី ក៏មានអ្នកហាត់ការម្នាក់បានរាយការណ៍ថា អ្នកជួយ ណែនាំជាប្រចាំ មិនបានជួយណែនាំគ្រប់គ្រាន់ទេក្នុងគ្រាដំបូងៗ។ អ្នកហាត់ការនោះបានប្រាប់ថា ខ្លឹមសារនៃកម្មវិធី គឺប្រែប្រួល ទៅតាមអ្នកជួយណែនាំជាប្រចាំ និងទៅតាមគម្រោងដែលគាត់ កំពុងធ្វើ។ អ្នកហាត់ការម្នាក់ទៀតបាននិយាយថា ទំនាក់ទំនង រវាងអ្នកជួយណែនាំជាប្រចាំ និងអ្នកទទួលការណែនាំ មានភាព អាក្រក់អូលបន្តិច ដោយសារអ្នកជួយណែនាំ ត្រូវចូលរួមកម្មវិធី ផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវនៅបរទេស។

**សេចក្តីសន្និដ្ឋាន**

អត្ថបទនេះ ផ្តល់ការយល់ដឹងលំអិតពីបទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សា របស់និស្សិតកូរ៉េខាងត្បូង នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។ បទពិសោធន៍ នៃវប្បធម៌ខុសគ្នា ការមើលឃើញទូលំទូលាយពីការអភិវឌ្ឍក្នុងតំបន់ និងការយល់ដឹងស៊ីជម្រៅពីជីវិតជាបញ្ញវន្ត គឺជា លទ្ធផលវិជ្ជមាន ចម្បងៗ បានមកពីបទពិសោធន៍ចុះកម្មសិក្សានៅបរទេសរបស់ ពួកគេ។ ការជួយណែនាំសមស្របតាមរយៈកម្មវិធីជួយណែនាំជា ប្រចាំ និងបរិយាកាសការងារប្រកបដោយនវានុវត្តន៍ជាផលបន្ថែម មួយទៀត លើបទពិសោធន៍វិជ្ជមានរបស់អ្នកហាត់ការ។ ដូច្នេះគេ អាចសន្និដ្ឋានបានថា កម្មវិធីជួយណែនាំជាប្រចាំដែលមានបែបបទ កំណត់ច្បាស់លាស់ គួរត្រូវបានពង្រីកទៅក្នុងវិទ្យាស្ថានទាំងមូល ដើម្បីពង្រឹង និងលើកកម្ពស់គុណភាពកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សា ជាពិសេស កេរ្តិ៍ឈ្មោះជាសកលរបស់វិទ្យាស្ថាន។ ស្ថាប័ន ផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ក៏អាចរៀនសូត្រពីបទពិសោធន៍ជោគជ័យ របស់វិទ្យាស្ថាន CDRI ក្នុងកិច្ចដំណើរការកម្មវិធីជួយណែនាំ ជាប្រចាំ សម្រាប់អ្នកហាត់ការបរទេសផងដែរ។

ការរៀបចំឲ្យមានការបង្រៀនភាសាខ្មែរ ពិតជាមាន អត្ថប្រយោជន៍ណាស់សម្រាប់វិទ្យាស្ថាន និងអ្នកហាត់ការបរទេស។ វិធីនេះ អាចជួយបង្កើនប្រសិទ្ធភាពការចូលរួមក្នុងសង្គម និងការ រៀនសូត្ររបស់អ្នកហាត់ការ ក៏ដូចជាការចូលរួមចំណែករបស់ ពួកគេក្នុងការងារស្រាវជ្រាវរបស់វិទ្យាស្ថាន។ សរុបមកការចុះ កម្មសិក្សា មិនមែនគ្រាន់តែជាការបញ្ជូននិស្សិតទៅបរទេសដោយ ពុំមានការយល់ដឹងអំពីវប្បធម៌ និងសាវតាររបស់ប្រទេស ឬស្ថាប័ន នោះទេ។ ទំនាក់ទំនងរវាងមនុស្ស និងទំនុកចិត្តរឹងមាំ ជាកត្តាដ៏ សំខាន់ក្នុងការបង្កើត និងទ្រទ្រង់កម្មវិធីចុះកម្មសិក្សាអន្តរជាតិដូចក្នុង ករណីអ្នកហាត់ការកូរ៉េខាងត្បូង នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ជាដើម។

ករណីសិក្សានេះ បានផ្ដោតទៅលើអ្នកហាត់ការកូរ៉េខាងត្បូង នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI ត្រឹមតែ ៦នាក់ ប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះហើយ វាពិតជាពិបាកក្នុងការយកលទ្ធផល ដែលរកឃើញទៅធ្វើសេចក្តី សន្និដ្ឋានទូទៅ សម្រាប់អ្នកហាត់ការបរទេសផ្សេងទៀតនៅ វិទ្យាស្ថាន CDRI ឬសម្រាប់ចលនាភាពរបស់អ្នកហាត់ការអន្តរជាតិ ទាំងមូលណាស់។ ម្យ៉ាងទៀត ដោយសារអ្នកនិពន្ធពីរូបជាអ្នក ស្រាវជ្រាវរបស់វិទ្យាស្ថាន CDRI លទ្ធផលស្រាវជ្រាវត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។ ចំណុចខ្លះចន្លោះមួយទៀតនៃការ ស្រាវជ្រាវនេះ គឺ សម្ភាសន៍ត្រូវបានធ្វើឡើងជាពីរដំណាក់កាល ក្នុងរយៈពេលខុសគ្នា។ ការសិក្សានាពេលអនាគតគួរពិចារណា ពីចំណុចទាំងនេះ និងប្រើវិធីសាស្ត្រប្រៀបធៀបមួយតាមរយៈ ការស្រាវជ្រាវពីបទពិសោធន៍ របស់អ្នកហាត់ការអន្តរជាតិមកពី ប្រទេសផ្សេងៗទៀត។

លើសពីនេះទៀត CDRI ជាករណីពិសេសមួយ ព្រោះ វិទ្យាស្ថាននេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងជាផ្លូវការនៅឆ្នាំ២០០០ ដោយ

អនុក្រឹត្យលេខ៩៤ ក្នុងលក្ខណៈជាវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវផ្នែក គោលនយោបាយ ឯករាជ្យ មិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ដែល រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលស្គាល់ថា ផ្តល់សេវាកម្ម ដើម្បីលើក កម្ពស់ការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សនៅក្នុងប្រទេស និងធ្វើការ ស្រាវជ្រាវ និងវិភាគដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានដល់ការកសាងគោល នយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍។ ដោយមូលហេតុនេះ វិទ្យាស្ថាន CDRI មានបទពិសោធន៍យ៉ាងមាំមួនហើយក្នុងការ ទទួលអ្នកស្រាវជ្រាវ និងអ្នកហាត់ការបរទេស និងមានឈ្មោះ ល្បីល្បាញក្នុងស្រុក ក្នុងតំបន់ និងអន្តរជាតិលើការស្រាវជ្រាវមាន គុណភាពខ្ពស់។ ដូច្នេះការសិក្សានាពេលអនាគត គួរពិនិត្យមើល ពីកម្មវិធីចុះកម្មសិក្សាអន្តរជាតិ នៅតាមស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ និង មិនមែនស្រាវជ្រាវដទៃទៀតនៅកម្ពុជា។

**ឯកសារយោង**

- Creswell, John W. 2007. *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing among Five Approaches*. 3rd edition. Thousand Oaks, CA: Sage.
- D'Abate, Caroline P., Mark A. Youndt and Kathryn E. Wenzel. 2009. "Making the Most of an Internship: An Empirical Study of Internship Satisfaction." *Academy of Management Learning & Education* 8 (4): 527–539.
- Fagan, Thomas K., and Paula Sachs Wise. 2007. *School Psychology: Past, Present, and Future*. 3rd edition. Bethesda, MA: National Association of School Psychologists.
- Feldman, Daniel C., William R. Folks and William H. Turnley. 1999. "Mentor-Protege Diversity and Its Impact on International Internship Experiences." *Journal of Organizational Behavior* 20 (5): 597–611.

តទៅទំព័រ ១៧

**តាមដានសេដ្ឋកិច្ច - ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស**

ផ្នែកនេះ បង្ហាញពីសូចនាករសេដ្ឋកិច្ចនៃប្រទេសធំៗមួយចំនួន និងបណ្តាប្រទេសនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍។ ជារួមនៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ កំណើន ផសស ក្នុងប្រទេសជ្រើសរើសទាំងអស់បាន ធ្លាក់ចុះខ្លាំងរហូតដល់កម្រិតទាបបំផុត។

ក្នុងចំណោមប្រទេសអាស៊ានជ្រើសរើស សិង្ហបុរីមានអត្រា កំណើនទាបបំផុតរហូតដល់ ដក ២,២% បន្ទាប់មកគឺ ថៃ (ដក ១,៨%) ម៉ាឡេស៊ី (០,៧%) ឥណ្ឌូនេស៊ី (២,០%)។ ទិន្នន័យថ្មី បំផុតលើកំណើន ផសស នៅ កម្ពុជា និង វៀតណាម មិនទាន់ មាននៅឡើយទេ នៅពេលចងក្រងអត្ថបទនេះ។ បើធៀបនឹង ត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ផសស សិង្ហបុរីធ្លាក់ចុះអស់ ៣,៥៦កតាភាគរយ ផសស ថៃធ្លាក់ចុះ ៤,៦៦កតាភាគរយ ម៉ាឡេស៊ីធ្លាក់ចុះ ៣,៨៦កតាភាគរយ ឥណ្ឌូនេស៊ីធ្លាក់ចុះ ២,១៦កតាភាគរយ។ ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ផសស សិង្ហបុរីធ្លាក់ចុះ ៣,០៦កតាភាគរយ ថៃធ្លាក់ចុះ ៣,៤៦កតាភាគរយ ម៉ាឡេស៊ីធ្លាក់ចុះ ២,៩៦កតា ភាគរយ ឥណ្ឌូនេស៊ីធ្លាក់ចុះ ២,០៦កតាភាគរយ។

ក្នុងចំណោមប្រទេសអាស៊ីជ្រើសរើស ហុងកុងមានអត្រា កំណើន ផសស ទាបជាងគេ (ដក ៨,៩%) បន្ទាប់មកគឺ ចិន (ដក ៦,៨%) កូរ៉េខាងត្បូង (១,៣%) តៃវ៉ាន់ (១,៥%)។ ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន អត្រាកំណើន ផសស នៅហុងកុង ធ្លាក់ចុះ ៩,៥៦កតាភាគរយ ចិនធ្លាក់ចុះ ១៣,២៦កតាភាគរយ កូរ៉េខាងត្បូងធ្លាក់ចុះ ០,៥៦កតាភាគរយ តៃវ៉ាន់ ធ្លាក់ចុះ ០,២ ៦កតាភាគរយ។ ធៀបនឹងត្រីមាសមុន អត្រាកំណើន ផសស នៅហុងកុងធ្លាក់ចុះ ៦,០៦កតាភាគរយ ចិនធ្លាក់ចុះ ១២,៨៦កតា ភាគរយ កូរ៉េខាងត្បូងធ្លាក់ចុះ ២,១៦កតាភាគរយ តៃវ៉ាន់ធ្លាក់ចុះ ១,៨៦កតាភាគរយ។

សម្រាប់ប្រទេសឧស្សាហកម្មជ្រើសរើស តំបន់អឺរ៉ុប មាន អត្រាកំណើន ផសស ទាបជាងគេ (ដក ៣,៣%) បន្ទាប់មក គឺ ជប៉ុន (ដក ២,០%) សហរដ្ឋអាមេរិក (០,៣%)។ ធៀបនឹង ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ អត្រាកំណើន ផសស នៅតំបន់អឺរ៉ុប ធ្លាក់ចុះអស់ ៤,៥៦កតាភាគរយ ជប៉ុនធ្លាក់ចុះ ២,៩៦កតា ភាគរយ សហរដ្ឋអាមេរិកធ្លាក់ចុះ ២,៩៦កតាភាគរយ។ បើធៀប នឹងត្រីមាសមុន អត្រាកំណើន ផសស នៅតំបន់អឺរ៉ុប ធ្លាក់ចុះ អស់ ៤,៣៦កតាភាគរយ ជប៉ុនធ្លាក់ចុះ ១,៣៦កតាភាគរយ សហរដ្ឋអាមេរិកធ្លាក់ចុះ ២,០៦កតាភាគរយ។

អត្ថបទនេះ រៀបរៀងដោយ រឿន ណារិន ជាអ្នកស្រាវជ្រាវ និង ប៉ុន ដូរីណា ជាជំនួយការស្រាវជ្រាវ នៃមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច និង ពាណិជ្ជកម្មដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។



### អតិផរណាក្នុងពិភពលោក

សម្រាប់ប្រទេសអាស៊ីប្រសើរ បើធៀបនឹងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ ថៃ និង សិង្ហបុរី មានអតិផរណាធ្លាក់ចុះ រីឯ កម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី ម៉ាឡេស៊ី និង វៀតណាម មានអតិផរណាកើនឡើង។ វៀតណាមមានអតិផរណាខ្ពស់ជាងគេ (៥,៦%) បន្ទាប់មក គឺ កម្ពុជា (៣,០%) ឥណ្ឌូនេស៊ី (២,៩%) ម៉ាឡេស៊ី (០,៩%) សិង្ហបុរី (០,៤%) ថៃ (០,៤%)។ ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន អតិផរណានៅវៀតណាមកើនឡើង ៣,០ឯកតាភាគរយ កម្ពុជាកើន ១,១ឯកតាភាគរយ ម៉ាឡេស៊ីកើន ១,២ឯកតាភាគរយ ឥណ្ឌូនេស៊ីកើន ០,៣ឯកតាភាគរយ ប៉ុន្តែអតិផរណានៅ សិង្ហបុរី ធ្លាក់ចុះ ០,១ឯកតាភាគរយ ថៃធ្លាក់ចុះ ០,៣ឯកតាភាគរយ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន វៀតណាមមានអតិផរណាកើនឡើង ១,៩ឯកតាភាគរយ កម្ពុជាមានអតិផរណាកើន ០,៩ឯកតាភាគរយ រីឯ ឥណ្ឌូនេស៊ី និង ថៃ មានអតិផរណានៅថេរ ហើយ ម៉ាឡេស៊ីមានអតិផរណាធ្លាក់ចុះ ០,១ឯកតាភាគរយ សិង្ហបុរីធ្លាក់ចុះ ០,២ឯកតាភាគរយ។

ក្នុងចំណោមប្រទេសអាស៊ីប្រសើរ ចិនមានអតិផរណាខ្ពស់ជាងគេ (៤,៤%) បន្ទាប់មកគឺ ហុងកុង (២,០%) កូរ៉េខាងត្បូង (១,២%) តៃវ៉ាន់(០,៦)។ ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន អតិផរណានៅចិនកើន ២,៦ឯកតាភាគរយ កូរ៉េខាងត្បូងកើន ០,៦ឯកតាភាគរយ តៃវ៉ាន់កើន ០,៣ឯកតាភាគរយ រីឯអតិផរណានៅហុងកុងធ្លាក់ចុះ ០,២ឯកតាភាគរយ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុនអតិផរណានៅចិនកើនឡើង ០,១ឯកតាភាគរយ កូរ៉េខាងត្បូង កើន ០,៩ឯកតាភាគរយ រីឯអតិផរណានៅហុងកុងធ្លាក់ចុះ ១,០ឯកតាភាគរយ តៃវ៉ាន់ធ្លាក់ចុះ ០,១ឯកតាភាគរយ។

ក្នុងចំណោមប្រទេសឧស្សាហកម្មប្រសើរ សហរដ្ឋអាមេរិក មានអតិផរណាខ្ពស់ជាងគេ (២,១%) បន្ទាប់មកគឺ តំបន់អឺរ៉ុប (១,១%) ជប៉ុន (០,៥%)។ ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន

អតិផរណានៅសហរដ្ឋអាមេរិកកើនឡើង ០,៤ឯកតាភាគរយ ហើយ ជប៉ុនកើន ០,២ឯកតាភាគរយ ប៉ុន្តែនៅតំបន់អឺរ៉ុប អតិផរណាបានធ្លាក់ចុះ ០,៣ឯកតាភាគរយ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន អតិផរណានៅសហរដ្ឋអាមេរិក និងជប៉ុននៅថេរ ប៉ុន្តែនៅតំបន់អឺរ៉ុប វាកើនឡើង។

### អត្រាប្តូរប្រាក់

ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ប្រាក់បាតថៃ ដុល្លារតៃវ៉ាន់ និង ប្រាក់យ៉េនជប៉ុន បានឡើងថ្លៃទល់នឹងដុល្លារអាមេរិក រីឯប្រាក់រៀលកម្ពុជា ប្រាក់រូបឥណ្ឌូនេស៊ី ប្រាក់រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី ប្រាក់ដុលវៀតណាម ប្រាក់យ៉េនចិន ដុល្លារហុងកុង ប្រាក់រ៉ូនកូរ៉េខាងត្បូង និងប្រាក់អឺរ៉ូ បានចុះថ្លៃ។ ប្រាក់រៀលកម្ពុជាបានចុះថ្លៃ ១,៤% ដល់ ៤.០៦៤,១រៀល/ដុល្លារ ហើយប្រាក់ដុលវៀតណាមចុះថ្លៃ ២,០% ដល់ ២៣.៣៥១,០ដុល្លារ/ដុល្លារ ប៉ុន្តែប្រាក់បាតថៃឡើងថ្លៃ ១,៣% ដល់ ៣១,២បាត/ដុល្លារ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ប្រាក់រៀលកម្ពុជាចុះថ្លៃ ០,០១% ទល់នឹងដុល្លារអាមេរិក ប្រាក់បាតថៃចុះថ្លៃ ៣,០% ហើយប្រាក់ដុលវៀតណាមចុះថ្លៃ ០,៦%។

### ថ្លៃទំនិញនៅលើទីផ្សារពិភពលោក

ធៀបនឹងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ កៅស៊ូ ប្រេងឆៅ សាំង និង ម៉ាស៊ូត បានចុះថ្លៃ រីឯ ពោត ប្រេងដូងប្រេង អង្ករ និង សណ្តែកសៀង បានឡើងថ្លៃ។ កៅស៊ូបានចុះថ្លៃ ៤,៣% ប្រេងឆៅចុះថ្លៃ ១៨,៨% សាំងចុះថ្លៃ ១៦,៤% ម៉ាស៊ូតចុះថ្លៃ ២០,៨% ប៉ុន្តែពោតឡើងថ្លៃ ០,១% ប្រេងដូងប្រេងឡើងថ្លៃ ២៣,៥% អង្ករឡើងថ្លៃ ១២,៨% សណ្តែកសៀងឡើងថ្លៃ ២,១%។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន កៅស៊ូចុះថ្លៃ ២,៥% ប្រេងឆៅចុះថ្លៃ ១៨,៦% សាំងចុះថ្លៃ ២១,០% ម៉ាស៊ូតចុះថ្លៃ ២០,៦% ប៉ុន្តែពោតឡើងថ្លៃ ០,៥% ប្រេងដូងប្រេងឡើងថ្លៃ ៦,៥% អង្ករឡើងថ្លៃ ៨,៧% ហើយសណ្តែកសៀងឡើងថ្លៃ ៣,៩%។

តារាង១៖ កំណើន ផលិត ពិត នៃផលិតផលកម្មប្រសើរ ពីឆ្នាំ២០១២-២០ (កំណើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
<b>ប្រទេសអាស៊ីប្រសើរ</b>												
កម្ពុជា	7.3	7.4	7.1	7.0	7.0	7.0	7.5	-	-	-	-	-
ឥណ្ឌូនេស៊ី	6.3	5.8	5.2	4.8	5.0	5.1	5.2	5.1	5.0	5.0	5.0	3.0
ម៉ាឡេស៊ី	5.4	4.6	6.0	4.9	4.3	5.9	4.8	4.5	4.9	4.4	3.6	0.7
សិង្ហបុរី	1.3	3.8	3.0	2.0	2.0	3.8	3.2	1.3	0.1	0.5	0.8	-2.2
ថៃ	6.8	2.8	1.6	2.8	3.2	3.8	4.1	2.8	2.3	2.4	1.6	-1.8
វៀតណាម	5.2	5.4	5.9	6.6	6.1	6.6	7.2	6.8	6.7	7.3	7.0	-
<b>ប្រទេសអាស៊ីប្រសើរ</b>												
ចិន	7.8	7.7	7.3	7.0	6.7	6.9	6.6	6.4	6.2	6.0	6.0	-6.8
ហុងកុង	2.9	3.0	2.3	2.3	1.7	2.8	3.1	0.6	0.5	2.9	-2.9	-8.9
កូរ៉េខាងត្បូង	2.1	2.8	3.4	2.6	2.6	3.0	3.0	1.8	2.1	2.0	3.4	1.3
តៃវ៉ាន់	1.2	2.2	3.5	0.6	1.2	2.8	2.6	1.7	2.4	3.0	3.3	1.5
<b>ប្រទេសឧស្សាហកម្មប្រសើរ</b>												
អឺរ៉ុប-១២	-0.5	0.1	0.7	1.3	1.6	2.3	1.9	1.2	1.1	1.2	1.0	-3.3
ជប៉ុន	1.7	1.7	0.6	0.3	0.9	1.8	0.6	0.9	1.2	1.7	-0.7	-2.0
សហរដ្ឋអាមេរិក	2.1	1.8	2.4	2.3	1.6	2.3	3.0	3.2	2.3	2.1	2.3	0.3

Sources: International Monetary Fund; Economist; countries' statistics offices

តារាង២៖ អត្រាអតិផរណានៃដៃគូពាណិជ្ជកម្មជ្រើសរើស ពីឆ្នាំ២០១២-២០ (កំណើនថ្លៃជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ប្រទេសអាស៊ានជ្រើសរើស												
កម្ពុជា	3.0	3.0	3.9	1.2	3.0	2.9	2.5	1.9	1.8	2.0	2.1	3.0
ឥណ្ឌូនេស៊ី	4.3	7.0	6.4	6.4	3.5	3.8	3.2	2.6	3.1	3.4	2.9	2.9
ម៉ាឡេស៊ី	1.7	2.1	3.2	2.1	2.1	3.9	1.0	-0.3	0.6	1.3	1.0	0.9
សិង្ហបុរី	4.6	2.3	1.0	-0.5	-0.8	0.6	0.4	0.5	0.8	0.5	0.6	0.4
ថៃ	3.0	2.2	1.9	-0.9	0.2	0.7	1.1	0.7	1.1	0.6	0.4	0.4
វៀតណាម	9.3	6.6	4.8	0.6	2.7	3.4	3.6	2.6	2.7	2.2	3.7	5.6
ប្រទេសអាស៊ីជ្រើសរើស												
ចិន	2.7	2.6	2.0	1.4	2.0	1.6	2.1	1.8	2.6	2.9	4.3	4.4
ហុងកុង	4.1	4.0	4.4	3.1	2.5	1.7	2.4	2.2	2.7	3.4	3.0	2.0
កូរ៉េខាងត្បូង	2.1	1.1	1.3	0.7	0.8	2.0	1.4	0.6	0.7	0.1	0.3	1.2
តៃវ៉ាន់	1.9	0.8	1.5	0.6	1.4	0.6	1.4	0.3	0.8	0.4	0.7	0.6
ប្រទេសឧស្សាហកម្មជ្រើសរើស												
អឺរ៉ុប-១២	2.5	1.4	0.4	0.0	0.3	1.5	1.8	1.4	1.4	1.0	1.0	1.1
ជប៉ុន	0.0	0.4	2.8	0.9	-0.1	0.6	1.0	0.3	0.7	0.3	0.5	0.5
សហរដ្ឋអាមេរិក	2.1	1.5	1.6	0.0	1.2	2.1	2.5	1.7	1.8	1.7	2.1	2.1

Sources: International Monetary Fund; *Economist*; National Institute of Statistics

តារាង៣៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិកនៃរូបិយវត្ថុរបស់ដៃគូពាណិជ្ជកម្មជ្រើសរើស ពីឆ្នាំ២០១២-២០ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ប្រទេសអាស៊ានជ្រើសរើស												
កម្ពុជា (រៀល)	4037.8	4027.2	4037.6	4060.4	4053.6	4047.0	4045.0	4006.6	4052.1	4086.8	4063.7	4064.1
ឥណ្ឌូនេស៊ី (រូពិយ៉ា)	9363.0	10419.2	11,850.2	13394.8	13338.3	13379.8	14227.6	14127.8	14246.8	14117.6	14060.5	14220.3
ម៉ាឡេស៊ី (រីងហ្គីត)	3.1	3.1	3.3	3.9	4.1	4.3	4.0	4.1	4.1	4.2	4.2	4.2
សិង្ហបុរី (ដុល្លារសិង្ហបុរី)	1.2	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
ថៃ (បាត)	31.1	30.7	32.5	34.2	35.3	33.9	32.3	31.6	31.6	30.7	30.3	31.2
វៀតណាម (ដុង)	20856.9	20990.3	21,138.2	21917.7	22507.5	22645.9	22663.3	22902.9	23255.5	23258.3	23217.3	23351.0
ប្រទេសអាស៊ីជ្រើសរើស												
ចិន (យ៉េន)	6.3	6.1	6.2	6.3	6.6	6.8	6.6	6.7	6.8	7.0	7.0	7.0
ហុងកុង (ដុល្លារហុងកុង)	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8
កូរ៉េខាងត្បូង (វ៉ុន)	1126.6	1095.0	1053.6	1131.9	1161.0	1130.5	1099.9	1125.0	1165.4	1193.4	1174.7	1191.5
តៃវ៉ាន់ (ដុល្លារតៃវ៉ាន់)	29.6	29.7	30.3	31.8	32.3	30.4	30.1	30.8	31.1	31.2	30.5	30.1
ប្រទេសឧស្សាហកម្មជ្រើសរើស												
អឺរ៉ុប-១២ (អឺរ៉ូ)	0.8	0.8	0.8	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
ជប៉ុន (យ៉េន)	79.8	97.6	105.9	121.0	108.8	112.1	110.4	110.1	109.9	107.3	108.7	109.0

Sources: International Monetary Fund; *Economist*; National Bank of Cambodia

តារាង៤៖ ថ្លៃផលិតផលជ្រើសរើសនៅលើទីផ្សារពិភពលោក ពីឆ្នាំ២០១២-២០ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ពោត (US No.2) - USA (ដុល្លារ/តោន)	298.4	259.4	192.9	169.8	159.2	154.5	164.4	167.5	175.9	170.1	166.8	167.6
ប្រេងផ្ទុះប្រេង - អឺរ៉ុបពាយព្យ (ដុល្លារ/តោន)	999.3	856.9	821.4	622.7	643.6	714.7	638.7	586.9	568.1	570.1	680.2	724.7
កៅស៊ូ SMR 5 (ដុល្លារ/តោន)	3200.7	2575.3	1755.6	1392.7	1416.1	1688.3	1401.4	1436.6	1549.5	1389.7	1410.1	1374.4
អង្ករ (Thai 100% B) - បារាំង (ដុល្លារ/តោន)	594.8	533.8	434.9	395.5	406.7	452.3	444.2	426.7	430.0	439.7	442.7	481.3
សណ្តែកសៀង (US No.1) - USA (ដុល្លារ/តោន)	591.4	538.4	491.8	390.4	405.7	400.6	405.4	353.3	347.8	339.7	347.3	360.7
ប្រេងឆៅ - OPEC spot (ដុល្លារ/ធុង)	109.5	105.9	96.2	49.6	40.7	52.6	69.5	60.5	65.1	59.7	60.3	49.1
សាំង - US Gulf Coast (សេនដុល្លារ/ប៊ែរ)	74.6	71.2	65.6	41.0	35.2	42.4	49.6	40.9	49.4	46.0	43.3	34.2
ម៉ាស៊ីត (ស្ថានភាពលើស លេខ២) - US Gulf Coast (សេនដុល្លារ/ប៊ែរ)	80.7	78.4	71.5	41.7	34.8	42.9	53.8	49.5	51.1	48.9	49.4	39.2

Sources: Food and Agriculture Organisation; US Energy Information Administration



## តាមដានសេដ្ឋកិច្ច - ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស

### សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ ការអនុម័តវិនិយោគគិតជាទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់សរុប ធ្លាក់ចុះ ៥២,៧% ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ដល់ត្រឹម ៩១៦,១លានដុល្លារ ដោយសារការអនុម័តវិនិយោគក្នុងវិស័យកសិកម្មមិនមានសោះ ក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម ធ្លាក់ចុះ ២០,១% ក្នុងវិស័យសេវាកម្មធ្លាក់ចុះ ៥៨,០%។ ផ្នែកសណ្ឋាគារនិងទេសចរណ៍ បានធ្លាក់ចុះខ្លាំងជាងគេ រហូតដល់ ៩១,៨% ប៉ុន្តែផ្នែកកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់បានកើន ៤៣,៤% ដែលជាលទ្ធផលល្អបំផុតមួយ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ការអនុម័តវិនិយោគក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម បានធ្លាក់ចុះ ៧៤,៦% និងក្នុងវិស័យសេវាកម្ម បានធ្លាក់ចុះ ៥២,៦%។ ក្នុងគ្រប់វិស័យ គឺមានតែផ្នែកកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលមានកំណើនការអនុម័តវិនិយោគ ធៀបនឹងត្រីមាសមុនៗគិតតាំងពីត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ មក។

ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ភ្ញៀវទេសចរណ៍អន្តរជាតិមកដល់កម្ពុជាបានថយចុះ លើកលែងតែភ្ញៀវមកពីថៃ។ ជាក់ស្តែងភ្ញៀវមកពីចិនថយចុះ ៦២,០% មកពីកូរ៉េខាងត្បូងថយចុះ ៥៦,៤% ពីម៉ាឡេស៊ីថយចុះ ៤៨,៩% ពីសហរដ្ឋអាមេរិក ថយចុះ ៤៥,៩% ពីជប៉ុនថយចុះ ៣៣,៩% ពីបារាំង ថយចុះ ២៩,៦% ពីអង់គ្លេស ថយចុះ ២៥,៦% ពីវៀតណាម ថយចុះ ៤,០%។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ភ្ញៀវមកពីចិនថយចុះ ៤៧,៧% ពីម៉ាឡេស៊ីថយចុះ ៦១,៥% ពីកូរ៉េខាងត្បូងថយចុះ ៣៨,៨% ពីសហរដ្ឋអាមេរិក ថយចុះ ៤០,០% ពីវៀតណាមថយចុះ ៣៣,៩% ពីជប៉ុនថយចុះ ៣១,៦% ពីថៃថយចុះ ១៤,៤% ពីបារាំងថយចុះ ៦,១% ពីអង់គ្លេសថយចុះ ៣,១% ។

ការនាំចេញសរុបកើន ១០,២% ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ឬកើន ៥,១% ធៀបនឹងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ ឬកើន ០,៧% ធៀបនឹងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ ប៉ុន្តែធ្លាក់ចុះ ១៦,៧% ធៀបនឹងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩។ ការនាំចេញសរុបបានកើនឡើងធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ដោយសារការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់កើន ៧,៥% គ្រឿងអេឡិចត្រូនិកកើន ៥៧,២% គ្រឿងបង្កើនចរន្តកើន ២៧,៥% ផលិតផលកសិកម្មកើន ២៥,០%។ បើពិនិត្យពីគោលដៅនាំចេញសម្លៀកបំពាក់ ដោយធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ការនាំចេញទៅសហរដ្ឋអាមេរិកកើន ២៧,៩% ទៅអាស៊ានកើន ៤៣,៣% ប៉ុន្តែការនាំចេញទៅសហភាពអឺរ៉ុបធ្លាក់ចុះ ១,៨% ទៅអង់គ្លេសធ្លាក់ចុះ ១០,១% និងទៅប្រទេសផ្សេងៗទៀតធ្លាក់ចុះ ០,៩%។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់កើន ៤,៦% គ្រឿងបង្កើនចរន្តកើន ៧,៩% ប៉ុន្តែការនាំចេញផលិតផលកសិកម្មធ្លាក់ចុះ ៨,៧% គ្រឿងអេឡិចត្រូនិកធ្លាក់ចុះ ២,៨%។ ការនាំចេញផលិតផលកសិកម្មបានធ្លាក់ចុះ ដោយសារជាសំខាន់ការនាំចេញ កៅស៊ូបានធ្លាក់ចុះ ៥៨,០% ឈើធ្លាក់ចុះ ៧,៤% ផលិតផលកសិកម្មផ្សេងទៀត ធ្លាក់ចុះ ១១,៤%។

ការនាំចូលសរុបកើន ១៨,៣% ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែធ្លាក់ចុះ ១,៤% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ ធៀបនឹងកាលពីមួយ

ឆ្នាំមុន ការនាំចូល សាំងកើន ៨,៥% ម៉ាស៊ូតកើន ៨,៧% សម្ភារសំណង់កើន ៣,៦% និង ទំនិញផ្សេងៗទៀតកើន ១៩,៨%។ ធៀបនឹងត្រីមាសមុន មានតែការនាំចូលសាំងប៉ុណ្ណោះ ដែលបានកើនឡើង ៧,៨% រីឯការនាំចូល ម៉ាស៊ូតធ្លាក់ចុះ ០,៣% សម្ភារសំណង់ធ្លាក់ចុះ ២១,១% ទំនិញផ្សេងៗទៀតធ្លាក់ចុះ ០,៧%។

### ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ ចំណូលសរុបរបស់រដ្ឋាភិបាលកើន ៨,៨% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែធ្លាក់ចុះ ២០,០% បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ចំណូលចរន្តកើន ៩,០% ចំណូលពន្ធកើន ៣,៨% ចំណូលពន្ធក្នុងស្រុកកើន ៤,៤% ចំណូលពន្ធលើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ កើន ០,២% ចំណូលមិនមែនពន្ធកើន ៥២,៤% ចំណូលលើទ្រព្យសម្បត្តិកើន ៦៣,២% ចំណូលលើការលក់ទំនិញនិងសេវាកើន ៥១,៥% ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀតកើន ៥,៥%។ ដោយឡែកចំណូលជាមូលធនបានធ្លាក់ចុះ ៣៤,២%។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន មានតែចំណូលលើទ្រព្យសម្បត្តិប៉ុណ្ណោះ ដែលបានកើនឡើង ១.១៦៤,៦% រីឯចំណូលប្រភេទផ្សេងទៀតបានធ្លាក់ចុះ ពោលគឺចំណូលចរន្តធ្លាក់ចុះ ១៩,៦% ចំណូលពន្ធកើន ២១,៨% ចំណូលពន្ធក្នុងស្រុកធ្លាក់ចុះ ២១,៨% ចំណូលពន្ធលើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិធ្លាក់ចុះ ២១,៨% ចំណូលមិនមែនពន្ធកើន ៣,៨% ចំណូលលើការលក់ទំនិញនិងសេវាកើន ៣៣,២% ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀតធ្លាក់ចុះ ៥៨,២% ចំណូលជាមូលធនធ្លាក់ចុះ ៦៦,៧%។

ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ចំណាយសរុបកើន ២៧,៧% ដែលជំរុញឡើងដោយសារ កំណើន ២២,៩% ក្នុងចំណាយជាមូលធន ២៩,៣% ក្នុងចំណាយចរន្ត ១៣,១% ក្នុងចំណាយលើបៀវត្សរ៍ ៧៦,៧% ក្នុងចំណាយលើឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម ៥២,០% ក្នុងចំណាយចរន្តផ្សេងទៀត។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ចំណាយសរុបធ្លាក់ចុះ ៣០,៩% ដោយសារ ការធ្លាក់ចុះ ៦០,០% ក្នុងចំណាយជាមូលធន ៩,៨% ក្នុងចំណាយចរន្ត ២០,៥% ក្នុងចំណាយលើឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម ២៣,៦% ក្នុងចំណាយចរន្តផ្សេងទៀត។ គួរកត់សំគាល់ថា ចំណាយគ្រប់ប្រភេទបានធ្លាក់ចុះ លើកលែងតែចំណាយលើបៀវត្សរ៍ដែលបានកើនឡើង ៩,៣%។

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ សមតុល្យសរុបមានអតិរេក ២៤២,៤ប៊ីលានរៀល ពោលគឺ បានធ្លាក់ចុះ ៧៤,៤% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន។

### អតិផរណា និងអត្រាប្តូរប្រាក់

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់គ្រប់មុខ (CPI) នៅភ្នំពេញកើនដល់ ៣,០% ធៀបនឹង ២,០% នៅពីរត្រីមាសមុន។ ដោយឡែក សន្ទស្សន៍ថ្លៃស្បៀងអាហារនិងភេសជ្ជៈមិនមែនស្រា កើនដល់ ៣,៧% ហើយសន្ទស្សន៍ថ្លៃដឹកជញ្ជូន កើនដល់ ២,៦%។

ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ប្រាក់រៀលចុះថ្លៃ ១,៤% ទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារ ដល់ ៤.០៦៤,១រៀល/ដុល្លារ ចុះថ្លៃ ២,៦% ទល់នឹង

អត្ថបទនេះ រៀបរៀងដោយ វ៉េន ណារិន ជាអ្នកស្រាវជ្រាវ និង ប៉ុន ផ្សារណា ជាជំនួយការស្រាវជ្រាវ នៃមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ នៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។

ប្រាក់បាត់ថៃ ដល់ ១៣០,៧៧៧/បាត និងចុះថ្លៃ ១,១% ទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដល់ ១៧,៦៧៧/១០០ដុល្លារ។ បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន ប្រាក់បៀវត្សចុះថ្លៃ ០,០១% ទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារ ប៉ុន្តែឡើងថ្លៃ ៣,១% ទល់នឹងប្រាក់បាតថៃ និងមានស្ថិរភាពទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។

មាសឡើងថ្លៃ ២០,២% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ដល់ ១៨៨,៣ដុល្លារ/តោន និងឡើងថ្លៃ ៥,៧% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ ម៉ាស៊ីតចុះថ្លៃ ២,១% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន និងចុះថ្លៃ ៤,៥% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ សាំងឡើងថ្លៃ ៣,៩% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែចុះថ្លៃ ៤,០% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន។

### ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពីការបង់ពលករងាយរងគ្រោះ

ផ្នែកនេះ ពិពណ៌នាពីស្ថានភាពរបស់ពលករងាយរងគ្រោះដោយផ្អែកតាមអង្កេតនៅខែឧសភា ២០២០ លើកម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ ១២០នាក់ និងពលករងាយរងគ្រោះ ៩ប្រភេទទៀត ចំនួន ៣៦០នាក់។ ជារួម ធៀបនឹងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ បានកើនឡើងសម្រាប់ពលករប្រាំប្រភេទ (អ្នកលីសែង អ្នករត់តុភោជនីយដ្ឋាន អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែ កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ និង កម្មករសំណង់មានជំនាញ) និងបានថយចុះ សម្រាប់ពលករប្រាំប្រភេទទៀត (អ្នករត់ស៊ីក្លូ អ្នកលក់បន្លែតូចតាច អ្នករើសអេតចាយ កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ អ្នករត់ម៉ូតូឌុប)។ ធៀបនឹងអង្កេតនៅខែកុម្ភៈ ២០២០ (គឺកាលពីចុងខែមុន) ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកលីសែងកើន ៣,១% អ្នករត់តុភោជនីយដ្ឋានកើន ០,៩% អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែកើន ១១,៤% កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញកើន ៩,៧% កម្មករសំណង់មានជំនាញកើន ៨,២% ប៉ុន្តែប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់ អ្នករត់ស៊ីក្លូថយចុះ ១៤,១% អ្នកលក់

បន្លែតូចតាចចុះ ៦,០% អ្នករើសអេតចាយចុះ ៣៤,៤% កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរចុះ ១២,៥% អ្នករត់ម៉ូតូឌុបចុះ ១១,៩%។

សម្រាប់ពលករងាយរងគ្រោះ ៩ប្រភេទ មានសរុប ៣៦០នាក់ (ពោលគឺ ក្រៅពីកម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ) ភាគច្រើន (៨៦,៤%) មកពីគ្រួសារមានសមាជិកពី ៤ ដល់ ៦នាក់ ហើយភាគច្រើនដែរ (៨៦,៤%) រាយការណ៍ថា គាត់ជាកម្មករកម្រិតទាបក្នុងគ្រួសារ និងមាន ៦៨,៣% ធ្វើចំណាកស្រុកតែម្នាក់ឯងមកក្រុងភ្នំពេញ ឬសៀមរាប។ ម្យ៉ាងទៀត មានពលករជិតពាក់កណ្តាល (៤៤,៧%) គាត់គ្មានការងារអ្វីផ្សេងទៀតទេ និងមាន ៤៩,៧% មានធ្វើការងារដាំដុះនិងចិញ្ចឹមសត្វ សម្រាប់ការហូបចុកក្នុងគ្រួសារ។ តបនឹងសំណួរថា តើប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកអាចផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារបានឬទេ? មានពលករ ៨២,៨% ឆ្លើយថា បានមួយភាគ ពលករ ១៦,៤% ឆ្លើយថា មិនបានទេ និង ០,៩% ឆ្លើយថា ផ្គត់ផ្គង់បាន។ ពលករងាយរងគ្រោះភាគច្រើនណាស់ (៩១,៩%) បានប្រាប់ថា គាត់មិនអាចសន្សំប្រាក់ចំណូល សម្រាប់ទប់ទល់បញ្ហាចោទលើការងារគាត់ទៅអនាគតបានទេ។ ចំណូលរបស់គាត់ ត្រូវយកទៅចំណាយជាសំខាន់លើស្បៀងអាហារ (៧៧,៥%) កន្លែងស្នាក់នៅ (៩,៥%) ការដឹកជញ្ជូន (១,៧%) ការថែទាំសុខភាព (០,៥%) និង ចំណាយផ្សេងទៀត (១០,៨%)។

សម្រាប់កម្មករកាត់ដេរវិញ គ្រប់គ្នារាយការណ៍ថា ត្រូវធ្វើការ ៦ថ្ងៃ/សប្តាហ៍។ តបនឹងសំណួរថា តើប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកអាចផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារបានឬទេ? កម្មករភាគច្រើន (៨៣,៣% ឆ្លើយថា បានមួយភាគ កម្មករ ១០,៨% ឆ្លើយថា មិនបានទេ និង ៥,៨% ឆ្លើយថា ផ្គត់ផ្គង់បាន។ ចំណូលរបស់គាត់ត្រូវយកទៅចំណាយជាសំខាន់លើស្បៀងអាហារ (៦៩,៧%) កន្លែងស្នាក់នៅ (១៨,៣%) ការថែទាំសុខភាព (០,៣%) និងចំណាយផ្សេងទៀត (១១,៧%)។

តារាង១៖ គម្រោងវិនិយោគកសិកម្មអនុម័ត ឆ្នាំ២០១២-២០

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់ (លានដុល្លារ)												
កសិកម្ម	531.6	930.5	56.5	169.8	117.1	62.9	214.9	17.2	48.2	1.9	27.5	0.0
ឧស្សាហកម្ម	829.3	3257.0	1002.5	1014.7	1436.4	982.2	1186.2	292.9	113.7	302.0	919.9	234.0
សរុប	497.0	324.1	393.5	225.2	380.7	211.1	187.3	73.9	34.4	47.3	74.1	106.0
សេវាកម្ម	916.6	140.7	622.6	2734.4	1664.3	3858.6	4351.8	1625.6	2518.2	849.7	1440.4	682.1
សណ្ឋាគារ និងទេសចរណ៍	691.5	106.0	446.9	98.6	1366.9	2759.6	1584.0	1618.8	2518.2	808.7	1703.8	133.0
សរុប	2278.0	4328.0	1583.9	3918.9	3217.7	4903.7	5752.9	1935.6	2680.1	1153.5	2387.8	916.1
បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន												
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	4.9	38.5	-57.0	107.0	-61.6
បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន												
សរុប	90.1	63.4	-63.4	147.4	-17.9	52.4	17.3	312.5	12.6	8.9	29.4	-52.7

Note: Including expansion project approvals. Source: Cambodian Investment Board

តារាង២៖ តម្លៃគម្រោងសំណង់នៅភ្នំពេញបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៩-១៥

	2009	2010	2011	2012	2013	2014				2015		
						Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3
លានដុល្លារ												
ភូមិគ្រឹះ ផ្ទះ និងផ្ទះល្វែង	213.9	220.1	405.1	547.3	658.9	133.6	84.0	33.1	20.4	122.3	-	637.6
ផ្សេងៗ	227.3	217.8	199.9	463.6	859.6	190.0	141.7	105.6	11.7	49.8	-	252.6
សរុប	441.2	489.8	605.0	1010.9	1518.5	323.6	225.7	138.7	32.1	172.0	-	897.4
បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន												
សរុប	-	-	-	-	-	34.3	-30.2	-38.5	-77.8	437.3	-	-
បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន												
សរុប	-60.5	11.0	23.5	67.1	28.1	8.0	-9.2	-64.2	-86.7	-46.8	-	-

Source: Department of Cadastre and Geography of Phnom Penh municipality



តារាង៣៖ ចំនួនអ្នកដំណើរបរទេសមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ២០១២-២០

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
								ចំនួនអ្នកដំណើរ (ពាន់នាក់)				
ចិន	333.9	463.1	560.3	694.7	830.0	1210.8	2024.4	683.4	609.1	572.5	496.9	259.7
វៀតណាម	763.1	854.1	905.8	987.8	959.7	835.4	800.1	186.9	214.8	235.7	271.5	179.5
កូរ៉េខាងត្បូង	411.5	435.0	424.4	395.3	357.2	345.0	301.8	95.7	43.6	47.4	68.1	41.7
ថៃ	201.4	221.3	279.5	349.9	398.1	394.9	382.3	97.9	76.3	113.9	178.4	152.7
សហរដ្ឋអាមេរិក	173.1	185.0	191.4	217.5	238.7	256.5	250.8	79.0	53.2	45.5	71.2	42.7
ជប៉ុន	179.3	206.9	215.8	193.3	191.6	203.4	210.5	60.2	40.4	48.9	58.2	39.8
បារាំង	121.2	131.5	141.1	145.7	150.3	166.4	170.8	59.4	27.3	32.9	44.5	41.8
ចក្រភពអង់គ្លេស	110.2	123.9	133.3	154.3	159.5	171.2	162.4	59.4	29.7	28.5	45.6	44.2
ម៉ាឡេស៊ី	116.8	130.7	144.4	149.4	152.8	179.3	201.1	48.7	43.2	46.5	64.6	24.9
តាមផ្លូវអាកាស	1722.1	2017.7	2273.5	2476.0	2778.0	3312.7	6405.6	1299.1	1054.8	1039.9	1010.2	663.6
តាមផ្លូវគោក និងទឹក	1862.2	2192.5	2229.3	2299.2	2331.4	2289.4	3242.2	578.7	405.8	436.0	786.1	491.6
សរុប	3584.3	4210.2	4502.8	4775.2	4980.4	5602.2	9647.7	1877.9	1460.6	1475.8	1796.3	1155.2
	បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	2.9	-22.2	1.0	21.7	-35.7
	បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
សរុប	24.4	17.5	7.0	6.1	4.3	12.5	72.2	9.7	13.2	7.4	-1.6	-38.5

Source: Ministry of Tourism

តារាង៤៖ ការនាំចេញ និងនាំចូល ឆ្នាំ២០១២-២០ \*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
								លានដុល្លារ				
ការនាំចេញសរុប	4929.5	6106.4	8106.0	9256.4	10043.3	10772.9	12783.8	3222.7	3379.0	4263.9	3524.9	3550.1
សម្លៀកបំពាក់	4259.6	5015.4	5960.5	6827.0	7308.0	8020.3	9506.0	2463.4	2526.3	3143.8	2530.9	2647.2
- សហរដ្ឋអាមេរិក	2055.3	2143.3	1963.6	2009.4	1831.5	1923.8	2483.2	739.8	802.9	1006.5	848.0	945.9
- សហភាពអឺរ៉ុប	1322.2	1716.9	2403.7	2903.9	2928.7	2782.2	3155.3	719.2	801.1	965.4	716.2	706.3
- អាស៊ាន	17.6	39.4	83.3	103.4	98.4	106.9	135.3	38.1	41.3	48.2	53.1	54.6
- ជប៉ុន	147.0	188.6	383.1	524.2	655.5	701.2	890.8	262.9	175.8	291.2	236.8	262.9
- ចក្រភពអង់គ្លេស			-	-	439.8	904.0	1007.0	211.5	197.7	272.9	200.3	190.2
- ប្រទេសផ្សេងៗ	717.5	927.2	1126.8	1286.3	1354.2	1602.2	1834.3	491.7	507.5	559.7	476.4	487.3
គ្រឿងអេឡិចត្រូនិក	-	-	-	-	-	380.0	328.7	71.9	123.8	142.3	116.3	113.0
គ្រឿងបន្លំថយន្ត	-	-	-	-	-	11.6	94.4	20.4	18.2	22.7	24.1	26.0
កសិកម្ម	362.1	376.7	624.4	548.8	534.1	706.4	850.9	210.4	177.7	211.0	288.1	262.9
- កៅស៊ូ	197.6	176.6	153.9	165.4	165.3	273.5	217.6	43.8	42.2	60.0	73.3	30.8
- ឈើ	48.8	36.8	132.0	46.3	47.2	100.5	142.3	22.2	35.2	42.4	47.5	44.0
- ត្រី	3.1	2.0	0.8	0.5	0.6	0.6	1.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
- អង្ករ	106.6	146.4	248.5	315.3	300.8	255.1	413.6	122.4	72.2	84.5	140.2	145.9
- ផលិតផលកសិកម្មផ្សេងៗ	6.0	14.9	89.1	21.3	20.2	76.7	76.2	21.9	28.1	24.1	26.9	42.2
ផ្សេងៗ	307.9	714.4	1520.1	1880.2	2201.2	1654.7	2003.8	456.6	532.9	744.0	565.6	501.0
ការនាំចូលសរុប	8593.3	8639.4	10295.4	11494.5	15013.4	16815.4	16904.7	4437.7	5328.6	5091.4	5324.3	5250.9
សំប៉ង	308.0	306.4	334.7	377.3	384.8	256.7	320.5	121.1	117.1	118.6	121.9	131.4
ម៉ាស៊ីន	559.5	569.1	602.3	607.8	709.1	472.9	594.1	228.2	250.2	166.4	248.9	248.1
សម្ភារសំណង់	66.1	80.8	117.6	164.4	253.2	304.3	564.5	170.8	231.4	271.2	224.4	177.0
ផ្សេងៗ	7659.1	7682.6	9240.7	10345.1	13666.3	15781.6	15425.7	3917.7	4729.9	4535.2	4729.1	4694.4
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	-1341.6	-1610.9	-2184.3	-2238.1	-4970.0	-5974.1	-4120.9	-1215.0	-1990.6	-827.5	-1799.4	-1700.9
	បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់សរុប	-	-	-	-	-	-	-	7.0	2.6	24.4	-19.5	4.6
ការនាំចេញសរុប	-	-	-	-	-	-	-	2.8	7.8	26.2	-17.3	0.7
ការនាំចូលសរុប	-	-	-	-	-	-	-	6.0	27.2	-4.5	4.6	-1.4
	បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់សរុប	17.7	7.4	10.7	14.5	7.0	9.7	18.5	17.7	12.8	9.5	9.9	7.5
ការនាំចេញសរុប	23.9	14.3	16.1	14.2	8.5	7.9	17.9	13.7	12.6	11.8	12.4	10.2
ការនាំចូលសរុប	16.8	15.4	19.7	11.7	30.6	12.0	0.5	4.6	18.5	28.0	27.1	18.3

Note: Import data include tax-exempt imports.

Sources: Department of Trade Preference Systems, Ministry of Commerce; Customs and Excise Department, Ministry of Economy and Finance website

តារាង៥៖ ប្រតិបត្តិការថវិកាជាតិលើមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់ ឆ្នាំ២០១២-២០ (ប៊ីលានរៀល)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ចំណូលសរុប	7691.9	8255.2	10543.4	11879.9	14201.5	16582.0	19743.1	5097.5	6357.1	6364.5	6930.3	5544.2
ចំណូលចរន្ត	7443.8	8233.2	10359.4	11759.0	14088.7	16481.4	19549.0	5066.8	6322.2	6309.2	6869.7	5524.0
ចំណូលពន្ធ	6334.8	7198.1	8995.2	10502.4	12196.5	14314.3	17019.2	4524.3	5663.5	5415.1	6009.8	4697.1
ពន្ធក្នុងស្រុក	5002.8	5728.1	7226.5	8591.7	10185.8	12338.7	14648.3	3904.9	4944.9	4634.1	5215.9	4076.5
ពន្ធលើពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	1331.7	1470.0	1822.7	1910.7	2010.7	1875.6	2370.9	619.4	718.6	781.0	793.9	620.6
ចំណូលមិនមែនពន្ធ	1118.2	1035.2	1310.3	1256.6	1892.2	2167.2	2520.9	542.5	658.7	894.1	859.9	826.9
ចំណូលលើទ្រព្យសម្បត្តិ	143.0	84.0	88.5	77.3	116.0	127.2	197.3	177.4	34.0	30.2	22.9	289.6
លក់ទំនិញ និងសេវា	667.4	750.3	871.2	1047.1	1248.3	1517.0	2075.6	330.7	531.2	798.5	750.0	500.9
ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀត	298.8	200.8	350.5	132.2	528.0	523.1	253.9	34.5	93.5	65.5	87.1	36.4
ចំណូលជាមូលធន	247.9	73.4	184.0	121.0	113.4	100.5	194.1	30.7	35.0	55.4	60.7	20.2
ចំណាយសរុប	9660.9	12535.7	13306.5	13849.5	13775.4	17251.0	19027.1	4150.4	4997.6	5386.5	7676.8	5301.7
ចំណាយជាមូលធន	3628.3	5567.5	5590.7	5290.3	3785.3	5207.2	5730.2	1025.0	1392.7	1358.6	3195.4	1259.3
ចំណាយចរន្ត	6188.4	6968.3	7715.8	8544.6	9990.1	12043.7	13297.0	3125.4	3604.9	4027.9	4481.3	4042.5
បៀវត្សរ៍	2486.6	2997.3	3755.5	4271.9	5381.7	6647.4	7558.4	1820.2	1911.1	2102.0	1883.3	2058.0
ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គមកិច្ច	1586.8	1563.0	1627.0	1742.9	1774.9	2314.8	2505.4	729.2	1061.9	855.5	1620.3	1288.2
ចំណាយចរន្តផ្សេងទៀត	2115.1	2408.0	2333.4	2529.8	2833.5	5394.3	5738.6	1305.2	1693.8	1925.8	2598.1	1984.4
សមតុល្យជាទូទៅ	-9.0	-160.8	-2763.1	-1969.6	426.1	-669.1	-205.4	947.1	1359.6	978.0	-746.4	242.4
ហិរញ្ញប្បទានពីក្រៅប្រទេស	-1969.0	-4280.6	3972.1	3729.4	1878.9	3358.1	716.1	652.8	895.5	608.8	1383.3	369.5
ហិរញ្ញប្បទានក្នុងស្រុក	2457.8	4326.2	-1428.7	-2034.9	-1858.7	-2454.1	2513.5	-44.4	-7.6	11.9	-18.0	3.2

Source: Ministry of Economy and Finance website

តារាង៦៖ សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ អត្រាប្តូរប្រាក់ និងថ្លៃមាស (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ) ២០១២-២០

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
		សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ (បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)										
ភ្នំពេញ - ទំនិញគ្រប់មុខ	2.3	3.0	3.9	1.2	3.1	2.9	2.5	1.9	1.8	2.0	2.0	3.0
- អាហារ និងភេសជ្ជៈមិនមែនស្រា	2.5	3.9	4.9	4.0	5.6	3.4	2.5	2.1	1.6	2.2	2.4	3.7
- ដឹកជញ្ជូន	3.3	-0.6	-1.0	-9.2	-6.9	4.1	2.9	-3.8	-1.5	-2.5	-1.4	2.6
	អត្រាប្តូរប្រាក់ ថ្លៃមាស ថ្លៃប្រេងឥន្ធនៈ (តាមអត្រាទីផ្សារនៅភ្នំពេញ)											
រៀលក្នុង ១ ដុល្លារ	4039.2	4037.3	4036.2	4060.4	4053.7	4047.5	4045.0	4006.6	4052.1	4086.8	4063.7	4064.1
រៀលក្នុង ១ បាតថៃ	130.0	133.1	124.9	119.4	115.5	120.0	125.9	127.4	128.9	133.7	134.9	130.7
រៀលក្នុង ១០០ ដុល្លារអាមេរិក	19.4	19.3	19.1	18.7	18.2	17.9	17.7	17.4	17.5	17.7	17.6	17.6
ថ្លៃមាស (ដុល្លារក្នុង១ដី)	200.9	175.9	152.3	140.6	151.2	151.5	152.8	156.6	157.1	175.7	178.1	188.3
ថ្លៃម៉ាស៊ូត (រៀល/លីត្រ)	4941.2	5019.0	4852.1	3771.3	3004.0	3385.8	3808.7	3413.9	3595.4	3499.7	3499.5	3343.5
ថ្លៃសាំង (រៀល/លីត្រ)	5312.7	5264.2	5083.3	3951.7	3336.8	3716.0	3982.5	3405.7	3770.2	3629.3	3685.9	3538.8

Sources: NIS, NBC; CDRI

តារាង៧៖ ស្ថានភាពរូបិយវត្ថុ ឆ្នាំ២០១២-២០ (តួលេខនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019				2020
								Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ប្តីលានរៀល												
ទ្រព្យសកម្មបរទេសសុទ្ធ	18154.5	21260.1	26699.7	26665.5	31814.5	42575.3	55214.3	55214.3	58148.8	62699.5	67081.5	57001.8
ទ្រព្យសកម្មក្នុងស្រុកសុទ្ធ	10437.4	11508.3	15859.8	22157.6	25802.3	28743.5	33228.9	33228.9	33997.2	33548.0	34814.3	62221.0
ឥណទេយ្យសុទ្ធលើកកម្ពស់	-2486.4	-2794.9	-4359.1	-6428.8	-8148.5	-11066.5	-14803.7	-14803.7	-17381.0	-18747.4	-20263.2	-24650.6
ឥណទានដល់វិស័យឯកជន	23536.6	27608.8	36244.6	46071	56458.8	66922.6	82419.3	82419.3	86574.4	91568.6	98320.3	131815.3
រូបិយវត្ថុទូទៅ	28591.9	32768.4	42559.5	48823.1	57616.6	71318.9	88443.2	88443.2	92146.0	96247.6	101895.8	11922.8
រូបិយវត្ថុ	4045.7	4878.2	6308.4	6741.4	7273.0	9428.4	10226.8	10226.8	10782.0	11274.5	13465.9	96047.6
រូបិយវត្ថុផ្សេងៗ	18154.5	21260.1	26699.7	42081.7	50343.8	61890.4	78216.4	78216.4	81364.0	84973.0	88429.9	7976.9
បម្រែបម្រួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន												
រូបិយវត្ថុទូទៅ	20.9	14.6	29.9	14.7	18.0	23.8	24.0	24.0	22.6	21.3	20.4	-
រូបិយវត្ថុ	2.3	20.6	29.3	6.9	7.9	29.6	8.5	8.5	12.6	18.0	32.7	-
រូបិយវត្ថុផ្សេងៗ	44.6	13.6	30.0	16.1	19.6	22.9	26.4	26.4	24.1	21.7	18.8	-

Source: National Bank of Cambodia

តារាង៨៖ ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមពិតប្រាកដរបស់ពលករងាយរងគ្រោះ (ថ្លៃថេរ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០០)

	ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ (ជាដុល្លារ)									បម្រែបម្រួលជាភាគរយ ធៀបឆ្នាំមុន		
	2016	2017	2018	2019				2020		2019 វិច្ឆិកា	2020	
				កុម្ភៈ	ឧសភា	សីហា	វិច្ឆិកា	កុម្ភៈ	ឧសភា		កុម្ភៈ	ឧសភា
អ្នកកាត់ស៊ីក្លូ	11516	10793	10793	11764	10567	11114	12046	10997	9081	14.7	-6.5	-14.1
អ្នកលីសែង	14318	14942	14942	15882	17323	16560	18802	18246	17856	21.7	14.9	3.1
អ្នកលក់បន្លែតូចតាច	17177	17015	17015	18912	21472	19197	18651	15207	20181	-11.3	-19.6	-6.0
អ្នករើសអេតបាយ	10299	11591	11591	12941	12685	13123	13099	14759	8322	4.2	14	-34.4
អ្នកកាត់កៅស៊ូដើម្បីផ្គត់ផ្គង់*	20008	22901	22901	8299	8348	8564	8724	8706	8420	4.5	4.9	0.9
អ្នកស៊ីល្បីល្បើមធ្វើស្រែ	17365	17341	17341	8209	7909	9180	9376	9154	8812	4.4	11.5	11.4
កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ	14509	14231	14231	16073	15166	16076	16578	16483	13271	5.1	2.6	-12.5
អ្នកកាត់ម៉ូតូឌុប	7989	8093	8093	14705	15104	14219	14904	17748	9081	1.8	20.7	-11.9
កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ	8088	8055	8055	19820	17987	18322	18814	22916	19741	-0.5	15.6	9.7
កម្មករសំណង់មានជំនាញ	13688	14093	14093	26265	24743	25235	27225	27164	26778	2.4	3.4	8.2

Notes: \* Waitresses' earnings do not include meals and accommodation provided by shop owners. Surveys on the revenue of waitresses, rice-field workers, garment workers, motor-cycle taxi drivers and construction workers began in February 2000. November 2015 data are not available. \*\*Not available. Source: CDRI

## តំណភ្ជាប់ ១០ ការចុះកម្មសិក្សា...

- Feldman, Daniel C., and David C. Thomas. 1992. "Career Management Issues Facing Expatriates." *Journal of International Business Studies* 23 (2): 271–293.
- Heng, Kawai, Phui Jean Ch'ng, Wen Rong Hung, Xui Chi Ooi and Chien Yin Soh. 2011. "Internship Satisfaction: A Preliminary Study on Undergraduates from the Faculty of Business and Finance of Universiti Tunku Abdul Rahman." Final year project, Universiti Tunku Abdul Rahman, Malaysia.
- Henze, Brent R. 2006. "The Research-Experiential Internship in Professional Communication." *Technical Communication* 53 (3): 339–347.
- IIE (Institute of International Education). 2019. "Project Atlas: Higher Education Students Study Abroad." [www.iie.org/Research-and-Insights/Project-Atlas/Explore-Data/Current-Infographics](http://www.iie.org/Research-and-Insights/Project-Atlas/Explore-Data/Current-Infographics).
- Jiani, M. A. 2016. "Why and How International Students Choose Mainland China as a Higher Education Study Abroad Destination." *Higher Education*. doi.org/10.1007/s10734-016-0066-0.

- Knight, Jane. 2008. *Higher Education in Turmoil: The Changing World of Internationalisation*. Global Perspectives on Higher Education Vol. 13. Rotterdam: Sense Publishers.
- Knight, Jane, ed. 2014. *International Education Hubs: Student, Talent, Knowledge-Innovation Models*. New York: Springer.
- Louis, Meryl R., Barry Z. Posner and Gary N. Powell. 1983. "The Availability and Helpfulness of Socialization Practices." *Personnel Psychology* 36 (4): 857–866.
- OECD (Organisation for Economic Co-operation and Development). 2017. *Education at a Glance 2017 - OECD Indicators*. Paris: OECD Publishing. [www.oecd.org/education/education-at-a-glance-19991487.htm](http://www.oecd.org/education/education-at-a-glance-19991487.htm).
- Rothman, Miriam. 2003. "Internships: Most and Least Favored Aspects among a Business School Sample." *Psychological Reports* 93 (3): 921–924.
- Taylor, Susan M. 1985. "The Roles of Occupational Knowledge and Vocational Self-Concept Crystallization in Students' School-to-Work Transition." *Journal of Counseling Psychology* 32 (4): 539.
- Taylor, Susan M. 1988. "Effects of College Internships on Individual Participants." *Journal of Applied Psychology* 73 (3): 393.



កំណត់ត្រា ៥ កត្តាទាំង១...

Gender. Research Finding 2019. CDRI (unpublished, due in May 2021)

Khim, Phearum & Chin, Samphors. (2016). *Climate-Proofing Integration Rural Community Development*. Ministry of Rural Development. Phnom Penh, Cambodia

Khoday, Kishan ; Ali, W. (n.d.). Climate Change and the Rise of Poverty | UNDP. Retrieved September 23, 2020, from [https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2018/Climate\\_Change\\_and\\_the\\_Rise\\_of\\_Poverty.html](https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2018/Climate_Change_and_the_Rise_of_Poverty.html)

Nang, P., & Chhuong, O. (2014). *Gender and Water Governance: Women's Role in Irrigation Management and Development in the Context of Climate Change*. CDRI Working Paper Series No. 89

National Institute of Statistics (NIS). (2010). *2008 census map layers and databases*. Phnom Penh: National Institute of Statistics.

NCDM. (2020). Cambodia Disaster Damage & Loss Information System: Kampong Thom Province. Retrieved August 3, 2020, from <http://camdi.ncdm.gov.kh/DesInventar/profiletab.jsp>

NIS. (2018). *Commune database 2018*. Phnom Penh, Cambodia.

NIS (Nation Institute of Statistics of the Ministry of Planning). (2019). *General Population Census of the Kingdom of Cambodia 2019: Provisional Population Totals*.

Nyahunda, L., & Tirivangasi, H. M. (2019). Challenges faced by rural people in mitigating the effects of climate change in the Mazungunye communal lands, Zimbabwe. *Jambá Journal of Disaster Risk Studies*, 11(1), 1–9. <https://doi.org/10.4102/jamba.v11i1.596>

Anshory Yusuf, A., & Francisco, H. (2009). *Climate Change Vulnerability Mapping for Southeast Asia*. Economy and

Environment Program for Southeast Asia (EEPSEA). Singapore. <http://www.eepsea.org>

CDRI, MRD. (2019). *Impact of Climate Change Programs in Cambodia: Vulnerability, Poverty, and Gender. Research Finding 2019*. CDRI (unpublished, due in May 2021)

Khim, Phearum & Chin, Samphors. (2016). *Climate-Proofing Integration Rural Community Development*. Ministry of Rural Development. Phnom Penh, Cambodia

Khoday, Kishan ; Ali, W. (n.d.). Climate Change and the Rise of Poverty | UNDP. Retrieved September 23, 2020, from [https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2018/Climate\\_Change\\_and\\_the\\_Rise\\_of\\_Poverty.html](https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2018/Climate_Change_and_the_Rise_of_Poverty.html)

Nang, P., & Chhuong, O. (2014). *Gender and Water Governance: Women's Role in Irrigation Management and Development in the Context of Climate Change*. CDRI Working Paper Series No. 89

National Institute of Statistics (NIS). (2010). *2008 census map layers and databases*. Phnom Penh: National Institute of Statistics.

NCDM. (2020). Cambodia Disaster Damage & Loss Information System: Kampong Thom Province. Retrieved August 3, 2020, from <http://camdi.ncdm.gov.kh/DesInventar/profiletab.jsp>

NIS. (2018). *Commune database 2018*. Phnom Penh, Cambodia.

NIS (Nation Insitute of Statistics of the Ministry of Planning). (2019). *General Population Census of the Kingdom of Cambodia 2019: Provisional Population Totals*.

Nyahunda, L., & Tirivangasi, H. M. (2019). Challenges faced by rural people in mitigating the effects of climate change in the Mazungunye communal lands, Zimbabwe. *Jambá Journal of Disaster Risk Studies*, 11(1), 1–9. <https://doi.org/10.4102/jamba.v11i1.596>

កំណត់ត្រា ២៤ ព័ត៌មានផ្សេងៗ...

អ្នកគ្រប់គ្រងមួយចំនួននៃ AGID និង នាយកនិងបុគ្គលិកជាច្រើននៃ CDRI ក៏បានចូលរួមក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខានេះដែរ។

នាឱកាសនោះ លោក ចាន់ សុភក្តិ បានចែករំលែកបទពិសោធន៍បានពីគម្រោងការងាររបស់ AGID លើការធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យាការនាំចេញផ្លែស្វាយទៅជប៉ុន គំនិតផ្តួចផ្តើមធ្វើយន្តការកសិកម្មនិងនាំនូវគ្រួសារអាជីវកម្មផ្នែកកសិកម្ម។

**ជំនួបជាមួយ គណៈកម្មាធិការសម្រាប់លើកកម្ពស់ផលិតភាពនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**

នៅថ្ងៃទី១៨ ឧសភា CDRI បានទទួលស្វាគមន៍ គណៈប្រតិភូមួយរបស់លេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការផលិតភាពជាតិដែលដឹកនាំដោយ ឯ.ឧ ស៊ីសុវត្ថិ ដូង ចាន់តូ ជាអគ្គលេខាធិការ។ CDRI មានកត្តិយសដោយបានចូលរួមក្នុងវេទិកាដ៏សំខាន់នេះដើម្បីជួយជំរុញកំណើនផលិតភាពនៅកម្ពុជា គុណភាពអភិបាលកិច្ចសមត្ថភាពធនធានមនុស្ស (ចំណេះដឹង ជំនាញ ឥរិយាបថ) នាំនូវគ្រួសារ និងការអភិវឌ្ឍបច្ចេកវិទ្យា។ ដោយសារ CDRI មានឋានៈជា វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ ផ្នែកគោលនយោបាយអភិវឌ្ឍឯករាជ្យ និងឈានមុខគេនៅកម្ពុជា ឯ.ឧ អគ្គលេខាធិការ បានលើកមតិថា CDRI និង គណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចមានផលិតភាពនៅកម្ពុជា (NCCPE) គួររួមសហការគ្នាឲ្យបានច្រើនដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចមានផលិតភាពនៅកម្ពុជា។ នាយក

ប្រតិបត្តិនៃ CDRI បានទទួលស្វាគមន៍មតិនេះ ហើយត្រៀមចូលរួមសហការឲ្យមានផ្លែផ្កា។

**ទស្សនកិច្ចរបស់ ឯ.ឧ ទាន សំណាង ប្រធានវិទ្យាស្ថានជាតិការទូតនិងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ នៃក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ**

នៅថ្ងៃទី២១ ឧសភា ឯ.ឧ ទាន សំណាង ប្រធានវិទ្យាស្ថានជាតិការទូតនិងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ (NIDIR) បានជួបជាមួយតំណាងវិទ្យាស្ថាន CDRI រួមមាន នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ នាយកមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ធនធានធម្មជាតិនិងបរិស្ថាន និង នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវគោលនយោបាយកសិកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដើម្បីពិភាក្សា និងពង្រឹងសហប្រតិបត្តិការរវាងវិទ្យាស្ថានទាំងពីរ។ គណៈប្រតិភូ NIDIR រួមមាន លោក ចាន់ ប៊ុណ្ណារិទ្ធិ ប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងសាធារណៈ និង បណ្ឌិត ផុន សុខបញ្ញា ជាជំនួយការ។

**ឯ.ឧ អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានជួបជាមួយ ថ្នាក់ដឹកនាំនិងអ្នកស្រាវជ្រាវ CDRI**

នៅថ្ងៃទី២៦ ឧសភា ឯ.ឧ អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន បានទទួលស្វាគមន៍គណៈប្រតិភូ CDRI រួមមាន នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចនិង

ពាណិជ្ជកម្មដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ និង មន្ត្រីទំនាក់ទំនងខាងក្រៅនិង ពិធីការ និងបានចែករំលែកព័ត៌មានពីទិសដៅជាយុទ្ធសាស្ត្រ និង តម្រូវការរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នូវព័ត៌មានបានពី ការស្រាវជ្រាវ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងបញ្ហា សកលនីយកម្មនិង តំបន់នីយកម្ម ទល់នឹង ឯកភាពនិយម (unilateralism) ដែល ទើបផុសថើបឡើងពីមានជំងឺឆ្លងរាលដាល កូវីដ១៩ ក៏ដូចជាបញ្ហា ម្ចាស់ការ សេដ្ឋកិច្ចខ្ចីជីវិត រដ្ឋាភិបាលអេឡិចត្រូនិក ពាណិជ្ជកម្ម អេឡិចត្រូនិក និង តម្រូវការចំណេះដឹងនិងជំនាញ។ ឯកឧត្តម បានស្នើឲ្យ ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ និង CDRI បង្កើត MOU មួយស្តីពី កិច្ចសហការក្នុងការស្រាវជ្រាវពី គោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធ និងគោលនយោបាយអនុវត្តជាក់ស្តែង សម្រាប់ផ្តល់ព័ត៌មានដល់ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត។ ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងអ្នកស្រាវជ្រាវ CDRI បានថ្លែងអំណរគុណដល់គំនិតស៊ីជម្រៅនេះ និងប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើការកាន់តែជិតស្និទ្ធជាមួយ ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ ឧត្តម ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ព្រមទាំងក្រសួង និងដៃគូដទៃទៀត។

ឯ.២ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន បានបន្ថែមថា សន្និសីទចក្ខុវិស័យ ប្រទេសកម្ពុជា ដែល CDRI រៀបចំប្រចាំឆ្នាំតាំងពីឆ្នាំ២០០៧ មក ជាព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សំខាន់ ដែល សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអញ្ជើញ ចូលរួមជាអធិបតីជារៀងរាល់ឆ្នាំ លើកលែងតែមួយឆ្នាំចេញ។ ពេលនោះមានការព្រមព្រៀងគ្នាថា ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ និង CDRI នឹងទទួលរៀបចំរួមគ្នានូវ សន្និសីទចក្ខុវិស័យប្រទេសកម្ពុជា និង ព្រឹត្តិការណ៍ជាតិសំខាន់ៗជាច្រើនទៀត។

ដើម្បីមានមូលដ្ឋាន សម្រាប់សហប្រតិបត្តិការកាន់តែរឹងមាំ និងមានផលិតភាព ឯ.២ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកប្រតិបត្តិ CDRI បានចុះហត្ថលេខាលើ MOU មួយរវាងក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ និង CDRI នៅថ្ងៃទី១០ កក្កដា។

**ទស្សនកិច្ចនៅអង្គការ អុកស្វាមកម្ពុជា**

នៅថ្ងៃទី១២ មិថុនា លោកស្រី លីម សូលីន នាយកប្រចាំ ប្រទេសនៃអង្គការអុកស្វាមកម្ពុជា បានទទួលស្វាគមន៍នៅទី ស្នាក់ការរបស់អង្គការនូវ ថ្នាក់ដឹកនាំ និងអ្នកស្រាវជ្រាវរបស់ CDRI ។ អង្គការអុកស្វាម និង CDRI មានប្រវត្តិធ្វើជាដៃគូ និង រួមសហប្រតិបត្តិការជាយូរមកហើយ ក្នុងការកសាងសមត្ថភាព ការស្រាវជ្រាវនិងកិច្ចសន្ទនាផ្នែកគោលនយោបាយ និងការជំរុញ សហប្រតិបត្តិការរវាងក្រសួងមន្ទីររដ្ឋនិងសង្គមស៊ីវិល តាំងពី ទសវត្សរ៍១៩៩០ មក។

**ការចុះហត្ថលេខាលើ MOU រវាង ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និង CDRI**

នៅថ្ងៃទី១៩ កក្កដា ឯ.២ ស្រី វ៉ូឌី អគ្គលេខាធិការនៃក្រសួង កសិកម្ម និង នាយកប្រតិបត្តិ CDRI បានចុះហត្ថលេខាលើ MOU មួយ ដើម្បីពង្រឹងសហប្រតិបត្តិការលើការស្រាវជ្រាវពី គោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម។ ក្នុង MOU នេះ ក្រសួង កសិកម្ម និង CDRI បានព្រមព្រៀងគ្នា៖

- ធ្វើការកំណត់ប្រធានបទស្រាវជ្រាវ និងអនុវត្តគម្រោងស្រាវជ្រាវ ដែលមានផលប្រយោជន៍ដល់ទាំងសងខាង ក្នុងរយៈពេល៤ឆ្នាំ
- ជួយសម្រួលការផ្លាស់ប្តូរគ្នាស្តីពី ព័ត៌មាន និងឯកសារ
- រួមសហប្រតិបត្តិការក្នុងការរៀបចំសិក្ខាសាលា និងសន្និសីទ

- ចូលរួមក្នុង ការប្រជុំ សិក្ខាសាលា ការបណ្តុះបណ្តាល និង ទស្សនកិច្ចសិក្សា នៅកម្ពុជា និងនៅបរទេស។
- ពិធីចុះហត្ថលេខា មានការចូលរួមពីមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើននៃ ក្រសួងកសិកម្ម ជាពិសេស នាយកដ្ឋានផែនការ និង នាយកដ្ឋាន សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងពី នាយកស្រាវជ្រាវ និងនាយក មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវមួយចំនួននៃ CDRI ។

**ជំនួបជាមួយលោកស្រី Jenny Pearson អ្នកពិគ្រោះយោបល់ របស់ធនាគារពិភពលោកផ្នែកមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សា**

នៅថ្ងៃទី២ មិថុនា នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និង នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវគោលនយោបាយកសិកម្ម និង អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ បានជួបជាមួយលោកស្រី Jenny Pearson អតីតប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល CDRI ពីឆ្នាំ២០០១-២០០៦។ នាបច្ចុប្បន្ន លោកស្រីកំពុងធ្វើការវាយតម្លៃពីភាពអាចធ្វើបាន នូវមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាមួយនៅកម្ពុជា សម្រាប់ស្តង់ដារសង្គមនិង បរិស្ថាន ដែលសំខាន់បំផុតនៅពេលកម្ពុជាកំពុងអភិវឌ្ឍហេដ្ឋារ ចនាសម្ព័ន្ធយ៉ាងលឿនបែបនេះ។ សកម្មភាពសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ ជាចំណែកមួយនៃ ភាពជាដៃគូផ្នែកប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពរវាងធនាគារ ពិភពលោកនឹងអូស្ត្រាលីដំណាក់កាលទី២ ដែលមានគោលដៅ បង្កើនសមត្ថភាពក្នុងមូលដ្ឋាននៅទូទាំងប្រទេសស្តីពី ហានិភ័យ ផ្នែកសង្គមនិងបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងលើផលប៉ះពាល់ ដើម្បី ជំរុញឲ្យមានហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធប្រកបដោយចីរភាព និងការដាក់ បញ្ចូលទិដ្ឋភាពផ្សេងៗ នៃបរិស្ថាននិងសង្គម នៅក្នុងវដ្តនៃជីវិត គម្រោង។

**ជំនួបពិគ្រោះយោបល់ជាមួយ ទីភ្នាក់ងារស៊ីសសម្រាប់ការ អភិវឌ្ឍនិងសហប្រតិបត្តិការ (SDC)**

នៅថ្ងៃទី៥ មិថុនា នៅ ការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការ និង កុងស៊ុលស៊ីស លោកស្រី Carin Salerno នាយកសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ/ទីប្រឹក្សាផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ លោកស្រី Nadia Ottiger នាយករង និង មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើនទៀតនៃ SDC បានជួប ជាមួយនាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និង នាយកមជ្ឈមណ្ឌល សម្រាប់ការស្រាវជ្រាវផ្នែកអប់រំនិងនវានុវត្តន៍ នៃវិទ្យាស្ថាន CDRI ដើម្បីពិភាក្សាពីជំនួយគាំទ្រ និងសហប្រតិបត្តិការនាបច្ចុប្បន្ននិង ទៅអនាគតខាងផ្នែកTVET សហប្រតិបត្តិការផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍របស់ សហភាពអឺរ៉ុបនិងចិន និង ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីរបស់ CDRI ។

**ការប្រជុំផែនការសម្រាប់ របាយការណ៍ស្តីពី ស្ថានភាព បរិស្ថានកម្ពុជា**

នៅថ្ងៃទី៩ មិថុនា នាយកប្រតិបត្តិ និង អ្នកហាត់ការម្នាក់ នៃ CDRI បានចូលរួមក្នុងការប្រជុំផែនការមួយដែលរៀបចំឡើង ដោយ បណ្ឌិត ជួប ប៉ារីស អគ្គនាយក នៃក្រសួងបរិស្ថាន ដើម្បីបាន ព័ត៌មានសម្រាប់អនុវត្តកិច្ចសន្យាដែល CDRI បានទទួលពីអង្គការ ស្បៀងអាហារនិងកសិកម្ម (FAO) ដើម្បីដឹកនាំការចងក្រង"ដំណូក ស្តីពីទឹក" នៃរបាយការណ៍ទី៤ ស្តីពីស្ថានភាពបរិស្ថាន សម្រាប់ កម្ពុជា។

**ការផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវជាមួយ វិទ្យាស្ថានជាតិ បារាំងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍមានចីរភាព (IRD)**

នៅថ្ងៃទី១០ មិថុនា បណ្ឌិត Jean-Philippe Venot អ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់នៃ IRD បានជួបជាមួយអ្នកស្រាវជ្រាវនៃ

CDRI ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ និងពិភាក្សាពី ឱកាសសម្រាប់ ទស្សនកិច្ចសិក្សា អាហារូបក្រណ៍ថ្នាក់បណ្ឌិត និងការស្រាវជ្រាវ ដោយរួមសហការគ្នា។ លទ្ធផលស្រាវជ្រាវនៅកម្ពុជាថ្មីៗបំផុត របស់ បណ្ឌិត Venot ស្តីពីការគ្រប់គ្រងជលផល ការស្រោចស្រព (រួមទាំងតួនាទីរបស់អង្គការសហគមន៍ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ទឹកឯកជន) បញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្រេចបានផលិតភាព និងផលចំណេញ សម្រាប់កសិករ និង ដំណើរការទីផ្សារពលកម្មសម្រាប់កសិកម្ម និងវិស័យផ្សេងៗទៀត ក៏មានលើកយកមកចែករំលែក និង ពិភាក្សាផងដែរ។

**អាហារវិទ្យាដោយមានពិភាក្សាការងារ រៀបចំឡើងដោយ អគ្គរដ្ឋទូតអូស្ត្រាលីប្រចាំនៅកម្ពុជា**

នៅថ្ងៃទី១៦ មិថុនា នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និង មន្ត្រីទំនាក់ទំនងខាងក្រៅនិងពិធីការ នៃ CDRI បានចូលរួមអាហារ វិទ្យាដោយមានពិភាក្សាការងារជាមួយ អគ្គរដ្ឋទូតអូស្ត្រាលី Pablo Kang អគ្គរដ្ឋទូតរង Luke Arnold និង អ្នកគ្រប់គ្រង កម្មវិធីផ្នែកអភិបាលកិច្ច សេង សុខា ដើម្បីបង្ហាញសមាសភាព នាយកស្រាវជ្រាវថ្មីរបស់ CDRI ដែលជាអតីតនិស្សិតនៅសាកល វិទ្យាល័យ Monash នៅអូស្ត្រាលី។ នាឱកាសនោះ ក៏មាន ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពី ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងស្ថានភាព "ធម្មតាថ្មី" ក្រោយពេលមានជំងឺឆ្លងរាលដាល កូវីដ១៩។

**ជំនួបផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានជាមួយ បណ្ឌិត Anindya Chatterjee នាយកប្រចាំតំបន់នៃ មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (IDRC)**

នៅថ្ងៃទី១៧ មិថុនា នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និង នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចនិងពាណិជ្ជកម្ម នៃ CDRI បានជួបជាមួយ បណ្ឌិត Anindya Chatterjee នាយកប្រចាំ តំបន់នៃ IDRC តាមរយៈ Zoom ដើម្បីពិភាក្សាពីកិច្ចសហការ រវាង IDRC និង CDRI ដោយទាំងសងខាងត្រៀមខ្លួនសហការគ្នា ឲ្យបានកាន់តែសកម្មខាងផ្នែក ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ការវាយ តម្លៃផលប៉ះពាល់នៃ កូវីដ១៩ និងការស្តារស្ថានភាពឡើងវិញ និង បណ្តាញក្រុមផ្តល់គំនិតនៅក្នុងតំបន់។

**ជំនួបផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន និងពិភាក្សាការងារជាមួយ ទីភ្នាក់ងារ សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិស៊ុយអែត (Sida)**

នៅថ្ងៃទី១៨ មិថុនា លោក Samuel Hurtig ប្រធានផ្នែក សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និង សាស្ត្រាចារ្យ Magnus Saemundsson លេខាធិការទី១/អ្នកឯកទេសផ្នែកអប់រំ នៃ ស្ថានទូតស៊ុយអែតនៅកម្ពុជា បានចូលរួមសន្ទិសីទតាម Skype ជាមួយនាយកប្រតិបត្តិ និង នាយកស្រាវជ្រាវ CDRI ដើម្បីពិភាក្សា ពីភាពជាដៃគូផ្តល់ធនធាន Sida-CDRI និង សហប្រតិបត្តិការ ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ របស់រដ្ឋាភិបាលស៊ុយអែត ជាមួយកម្ពុជា និង យុទ្ធសាស្ត្ររបស់ស៊ុយអែតខាងផ្នែក សុខភាព បរិស្ថាន និងការ ប្រែប្រួលអាកាសធាតុ តាមរយៈសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្រិត តំបន់របស់ស៊ុយអែតនៅអាស៊ី។

**ជំនួបអនុប្បាយ ជាមួយលោក ចាន់ វីរៈ នៃធនាគារពិភពលោក**

នៅថ្ងៃទី១៩ មិថុនា នាយកប្រតិបត្តិ CDRI បានជួបអនុប្បាយ ជាមួយ លោក ចាន់ វីរៈ អ្នកឯកទេសផ្នែកទឹកនិងអនាម័យ ក្នុងកម្មវិធី របៀបរបបអនុវត្តសកលវិទ្យុកម្រិត របស់ធនាគារពិភពលោក។

ទាំងសងខាង មានការយកចិត្តទុកដាក់ដូចគ្នាលើការកសាង សមត្ថភាព និងអភិបាលកិច្ចល្អនៅតាមមូលដ្ឋាន។

**ការស្រាវជ្រាវ**

**មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ (CDET)**

មជ្ឈមណ្ឌលនេះមាន ៦គម្រោងកំពុងដំណើរការ៖

**ពាណិជ្ជកម្មផ្នែកកសិកម្មរវាងប្រទេសចិន និងបណ្តាប្រទេស នៅតំបន់មេគង្គ-ឡាននាង។**

គម្រោងថ្នាក់តំបន់នេះសំដៅ ពិនិត្យអង្កេតពី ខ្សែសង្វាក់តម្លៃនៃផលិតផលកសិកម្មជ្រើសរើស ពីរដែលនាំចេញពី កម្ពុជា ឡាវ មីយ៉ាន់ម៉ា ថៃ និង វៀតណាម ទៅប្រទេសចិន ដើម្បីស្រាវជ្រាវមើលពីតួអង្គសំខាន់ៗ និងអន្តរកម្ម រវាងតួអង្គទាំងនេះ អត្ថប្រយោជន៍ តម្លៃបន្ថែម និង បញ្ហាប្រឈម ផ្សេងៗ។ គម្រោងនេះ ក៏មានផែនការបូកសរុបវិធានការមិនមែន ពន្ធនានា ដែលបណ្តាប្រទេសក្នុងតំបន់មេគង្គ-ឡាននាងបានដាក់ អនុវត្ត ប្រៀបធៀបវិធានការពីប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ និង ពិនិត្យមតិយោបល់របស់អ្នកនាំចេញ/សហគ្រាសពី ឥទ្ធិពលនៃ វិធានការ ទៅលើការនាំចេញទៅប្រទេសចិន។ លទ្ធផលរកឃើញ នឹងយកទៅដោះពុម្ពផ្សាយជា ឯកសារមួយខ្សែនៅចុងឆ្នាំនេះ។ ដោយបានជំនួយថវិកាពី មូលនិធិពិសេសនៃសហប្រតិបត្តិការ មេគង្គ-ឡាននាង គម្រោងនេះកំពុងអនុវត្តទៅមុខដោយរួម សហការជាដៃគូ ជាមួយបណ្ឌិតសភាចិននៃវិទ្យាសាស្ត្រសង្គម (CASS, China) វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់ឧស្សាហកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម (ERIT, Lao) មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម (CESD, Myanmar) វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ អភិវឌ្ឍន៍ថៃ (TDRI, Thailand) និង មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការវិភាគ និងព្យាករណ៍ នៃបណ្ឌិតសភាវៀតណាមនៃវិទ្យាសាស្ត្រសង្គម (CAF, VASS, Vietnam)។

**ការចូលរួមចំណែកនៃការអភិវឌ្ឍជំនាញវិជ្ជាជីវៈ ដល់ កំណើន និងការប្រកួតប្រជែងឧស្សាហកម្មសម្រាប់គ្រប់គ្នា៖ ការវិភាគពីកត្តា សំខាន់ៗនៅកម្ពុជា (ជំនាញសម្រាប់ឧស្សាហកម្ម)។**

គម្រោងនេះ កំពុងអនុវត្តជាពីរដំណាក់កាល។ ដំណាក់កាលទី១ ផ្ដោតខាង តម្រូវការក្នុងទីផ្សារពលកម្ម នៃឧស្សាហកម្មផ្នែក កាត់ដេរ សម្លៀកបំពាក់ ផ្គត់ផ្គង់គ្រឿងអេឡិចត្រូនិកនិងអគ្គិសនី និង កែច្នៃស្បៀងអាហារ។ គម្រោងនេះសំដៅស្វែងយល់ពីចំណង ទាក់ទងរវាង ការរីកចម្រើននិងការប្រែក្លាយក្រុមហ៊ុន ជាមួយនឹង ការអភិវឌ្ឍជំនាញវិជ្ជាជីវៈ។ ដំណាក់កាលទី២ គឺ សិក្សាខាង ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ ដែលមានជាអាទិ៍ អ្នកផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ និងអ្នកកសាងគោលនយោបាយ។ គម្រោងនេះទទួល បានមូលនិធិពី កម្មវិធីស្វ័យសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវពីបញ្ហាសកល ក្នុងការអភិវឌ្ឍ (r4d) និងអនុវត្តឡើងដោយរួមសហការជាដៃគូ ជាមួយសាកលវិទ្យាល័យហ្សឺរិកនៃការអប់រំត្រូ (PH Zurich, Switzerland) សាកលវិទ្យាល័យហ្សឺរិក (UZH, Switzerland) សាកលវិទ្យាល័យ BRAC (Bangladesh) សាកលវិទ្យាល័យ Mekelle (MU, Ethiopia) សាកលវិទ្យាល័យជាតិនៃប្រទេសឡាវ (NUOL, Laos) សាកលវិទ្យាល័យ Witwatersrand (Wits,



South Africa) និង សាកលវិទ្យាល័យក្រុងហ្វីមីញូនៃបច្ចេកវិទ្យា និងការអប់រំ (HCMUTE, Vietnam) ។

**អង្កេតគ្រួសារក្នុង ៥០ឃុំនៅជុំវិញបឹងទន្លេសាប។** គម្រោងនេះ អនុវត្តឡើងដោយរួមសហការជាមួយក្រុមស្រាវជ្រាវ នៃសាកលវិទ្យាល័យ Ludwig-Maximilians, Munich ដើម្បីពិនិត្យអង្កេតពី ផលប៉ះពាល់នៃការចងចាំមិនភ្លេចពី អំពើហិង្សា និងផលប៉ះពាល់ នៃការចងចាំដែលជិតជាមន្ទិលជាងគេ។ អង្កេតនេះគ្រោង ដំណើរការក្នុង ៥០ឃុំនៅតាមបណ្តាខេត្តជុំវិញបឹងទន្លេសាប និង អនុវត្តលើ ១.៥០០គ្រួសារជ្រើសយកដោយចៃដន្យ។ គម្រោងនេះ ទទួលបានមូលនិធិពី សាកលវិទ្យាល័យ Ludwig-Maximilians នៃក្រុង Munich ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់។

**ជំនួញ២០២០ នៃការប្រមូលទិន្នន័យជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ កសិកម្ម ការអភិវឌ្ឍជនបទ និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។** វិទ្យាស្ថាន CDRI បានប្រមូល និងរក្សាទិន្នន័យទទួលបានពីអង្កេត ជាបន្តបន្ទាប់លើគ្រួសារនៅជនបទកម្ពុជា។ ការងារបានចាប់ផ្តើម នៅឆ្នាំ១៩៩៦-៩៧ នៅពេល CDRI ធ្វើអង្កេតគោលមួយក្នុងបីភូមិ គឺ ព្រែកក្លេង បាបោង និង ត្រពាំងប្រិយ។ ការប្រមូលទិន្នន័យនេះ បានអនុវត្តជាទៀងទាត់ (មួយជំនួញប្រាំមួយ) តាមរយៈអង្កេតលើ ១.១៨៣គ្រួសារសំណាក ក្នុង ១១ភូមិនៅជនបទ ដែលតំណាង ឲ្យតំបន់ភូមិសាស្ត្របួននៅកម្ពុជា (តំបន់វាលទំនាបទន្លេមេគង្គ តំបន់បឹងទន្លេសាប តំបន់ភ្នំ និង តំបន់ឆ្នេរ)។ គម្រោងនេះទទួល បានមូលនិធិពី ភាពជាដៃគូផ្តល់ធនធានរវាង CDRI-Sida ដែល មានដំណើរការជាយូរឆ្នាំមកហើយ។

**ការវាយតម្លៃពីជំនាញផ្នែកឌីជីថលនៅកម្ពុជា។** ការសិក្សានេះ ប្រើវិធីសាស្ត្រមានអ្នកពាក់ព័ន្ធច្រើននាក់ ក្នុងការពិនិត្យអង្កេត ពីការផ្គត់ផ្គង់ និងតម្រូវការនូវ ជំនាញផ្នែកបច្ចេកវិទ្យាធម្មនាគមន៍ និងព័ត៌មាន (ICT) និងកម្រិតជាទូទៅនៃចំណេះដឹងផ្នែកឌីជីថល នៅកម្ពុជា។ លទ្ធផលនៃការសិក្សានេះ ចូលរួមចំណែកដល់កិច្ច ប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីបង្កើនតំណភ្ជាប់ (connectivity) និងកសាងគ្រឹះរឹងមាំ សម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចឌីជីថលនៅកម្ពុជា និង ត្រៀមរៀបចំសម្រាប់បដិវត្តន៍ឧស្សាហកម្មលើកទី៤។ គម្រោងនេះ ទទួលបានមូលនិធិពី ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ដែលរួមសហការជាមួយ វិទ្យាស្ថានជាតិប្រៃសណីយ៍ ទូរគមនាគមន៍ បច្ចេកវិទ្យាធម្មនាគមន៍ និងព័ត៌មាន (NIPTICT)។

**អ្នកលក់ដូរតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ការងាររបស់យុវជន និងការ កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។** គម្រោងនេះ មានគោលដៅពិនិត្យពី លក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកលក់ដូរតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ក្នុង ៩ខណ្ឌ នៅក្រុងភ្នំពេញ។ អង្កេតក្នុងគម្រោងនេះ ពិនិត្យពី ការអប់រំ សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ចំណូលនិងចំណាយ និង ការពេញចិត្តនឹង ជីវិតរស់នៅ។ ដំណាក់កាលទី១ មានការធ្វើផែនទីអ្នកលក់ដូរ តាមចិញ្ចើមថ្នល់ ១.១៤១នាក់ នៅ ៥៣កន្លែង និងការជ្រើស យកដោយចៃដន្យនូវ អ្នកលក់ដូរតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ៥៥៣នាក់ ឲ្យចូលរួមក្នុងដំណាក់កាលទី២។ លទ្ធផលរកឃើញ នឹងយក ទៅបោះពុម្ពផ្សាយជាឯកសារពិភាក្សារបស់ CDRI។ គម្រោង រយៈពេលពីរឆ្នាំនេះ ទទួលបានមូលនិធិពី Sida ហើយគ្រោងចប់ រួចរាល់នៅចុងឆ្នាំនេះ។

**មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ និងនវានុវត្តន៍អប់រំ (CERI)**

មជ្ឈមណ្ឌលនេះបានចេញផ្សាយ ឯកសារពិភាក្សាពីរ ស្តីពី ១) លក្ខណៈសំគាល់ និងបញ្ហាផ្សេងៗ នៃការហាត់ការនៅតាម សហគ្រាសឯកជននៅកម្ពុជា និង ២) ការស្វែងយល់ពីទស្សនៈ និងវិធីសាស្ត្ររបស់ព្រឹទ្ធបុរសកម្ពុជា លើគណនេយ្យភាពនៃ សាកលវិទ្យាល័យ។ ឯកសារទាំងនេះ ចងក្រងលទ្ធផលរកឃើញ ក្នុងការសិក្សាបែបគណនេយ្យផ្តល់មូលនិធិដោយ ទីភ្នាក់ងារ សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិស៊ីយ៉ាអែត (Sida) និងទីភ្នាក់ងារ ស៊ីស សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ និងសហប្រតិបត្តិការ (SDC) ដោយ មានបង្ហាញពី ទិដ្ឋភាពនិងលក្ខណៈសំគាល់សំខាន់ៗនៃការ ហាត់ការនៅតាមសហគ្រាសឯកជន និង វប្បធម៌និងការអនុវត្ត គណនេយ្យភាពនៅតាមសាកលវិទ្យាល័យសាធារណៈ និងឯកជន នៅកម្ពុជា។

ឯកសារពិភាក្សាពីរផ្សេងទៀត ស្តីពី ១) ការអភិវឌ្ឍ និងអនុវត្ត ការអប់រំនិងបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកលើសមត្ថភាព នៅក្នុងការអប់រំ បណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសនិងវិជ្ជាជីវៈ (TVET) នៅកម្ពុជា៖ គំនិត និងបទពិសោធន៍បានពីអ្នកពាក់ព័ន្ធបីប្រភេទ និង ២) ការអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាលបែបកូនកាត់៖ លទ្ធភាព និងការអនុវត្ត គឺបានឆ្លងកាត់ការពិនិត្យខ្លឹមសារឡើងវិញ និងកែសម្រួលអត្ថបទ រួចហើយ។ ជាចំណែកមួយនៃគម្រោងស្រាវជ្រាវពី TVET ដែល ឧបត្ថម្ភគាំទ្រដោយ SDC ការសិក្សាទាំងនេះ មានគោលដៅ ពីរយ៉ាង គឺ ១) ពិនិត្យពីរបៀបរបបអនុវត្ត គោលនយោបាយ និងលទ្ធភាពក្នុងការកែលម្អគុណភាព និងភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធល្អនៃ TVET ដើម្បីដោះស្រាយតម្រូវការនៃទីផ្សារក្នុងស្រុក និងក្នុង តំបន់ និង ២) ពិនិត្យស្រាវជ្រាវពីអភិបាលកិច្ចក្នុងប្រព័ន្ធ TVET នៅកម្ពុជា។

ដោយសារមានបញ្ហាប្រឈមធំធេងនៃជំងឺឆ្លងរាលដាល កូវីដ- ១៩ មជ្ឈមណ្ឌល CERI បានធ្វើការសិក្សាមួយហៅថា ការអនុវត្ត ដោយបង្ខំនូវបច្ចេកវិទ្យាអប់រំ ក្នុងពេលមានជំងឺឆ្លងរាលដាល កូវីដ-១៩៖ ករណីស្ថាប័នឧត្តមសិក្សានៅក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ មួយ ដើម្បីវាស់វែងភាពត្រៀមខ្លួនផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា និងការអនុវត្ត បច្ចេកវិទ្យារៀនសូត្រតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ក្នុងឧត្តមសិក្សា នៅកម្ពុជា។ ការសិក្សាតំណាងឲ្យទូទាំងប្រទេសនេះ សព្វថ្ងៃ កំពុងធ្វើការប្រមូលទិន្នន័យ ហើយក្រសួងការបរទេស និង ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិស៊ីយ៉ាអែតតាមរយៈមូលនិធិអាស៊ី និង មូលនិធិពិសេស នៃសហប្រតិបត្តិការមេគង្គ-ឡានឆាង បានរួមគ្នាផ្តល់ថវិកាឲ្យ។ ការសិក្សានេះរំពឹងថា នឹងជួយរួមចំណែកដល់ការកសាងគោល នយោបាយ និងការពិភាក្សាលើ ការសម្របខ្លួននឹង កូវីដ-១៩ នៅក្នុង ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និង ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

នៅខែមិថុនា មជ្ឈមណ្ឌល CERI បានបញ្ចប់ការស្រាវជ្រាវ កិច្ចសន្ទនាផ្នែកគោលនយោបាយ និង គម្រោងកសាងសមត្ថភាព លើការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈ ដែលផ្តល់ មូលនិធិដោយ SDC។ គម្រោងនេះបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងច្រើន ដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងការកសាងសមត្ថភាពសម្រាប់ ការងារសមរម្យក្នុងចំណោមយុវជន និងស្ត្រី នៅកម្ពុជា តាមរយៈ ការស្រាវជ្រាវម៉ត់ចត់ពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយ និងការផ្តល់

ព័ត៌មានផ្នែកលើកស្ទួយ ដល់ការកសាងគោលនយោបាយនៅ តាមស្ថាប័នសំខាន់ៗ ដូចជា ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និង ក្រសួងទេសចរណ៍ ជាដើម។ ម្យ៉ាងទៀត គម្រោងនេះក៏បញ្ជាក់គាំទ្រដល់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ សមត្ថភាពផ្សេងៗនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI និងស្ថាប័នដៃគូនានាដែរ។

**មជ្ឈមណ្ឌលពង្រឹងអភិបាលកិច្ច និងសង្គមសម្រាប់គ្រប់គ្នា (CGIS)**

មជ្ឈមណ្ឌលនេះ បានចាប់អនុវត្តការសិក្សាស្រាវជ្រាវថ្មីចំនួន បីគម្រោង។ គម្រោងទី១ ពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការសង្គម និង ផលប៉ះពាល់ផ្នែកយេនឌ័រនៃ កូវីដ-១៩ នៅកម្ពុជា៖ ការសិក្សា ជាបន្តបន្ទាប់ ដើម្បី **"កសាងឡើងវិញឲ្យបានកាន់តែល្អ"** ក្នុង ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់សកល។ គម្រោងស្រាវជ្រាវនេះ មានគោលដៅជួយបង្កើតការយល់ដឹងថ្មីមួយពី ហានិភ័យ និង ភាពធន់នៃកិច្ចការសង្គម សម្រាប់វិស័យក្នុងប្រព័ន្ធ និងវិស័យ ក្រៅប្រព័ន្ធនៅកម្ពុជា ដោយផ្តោតជាសំខាន់លើស្ថានភាពកម្មករិនិ រោងចក្រកាត់ដេរ និងមានគោលដៅជាក់លាក់ផ្តល់នូវ ភស្តុតាង ជាក់ស្តែងសម្រាប់ការសម្រាលឥទ្ធិពលរយៈពេលវែង នៃវិធានការ ទប់ទល់ជំងឺឆ្លងរាលដាល កូវីដ-១៩ ទៅលើកម្មករិនិ។ ក្នុង គោលដៅនេះ ការសិក្សានឹងពិនិត្យតាមដានបទពិសោធន៍ និង យន្តការទប់ទល់របស់កម្មករិនិរោងចក្រកាត់ដេរ ២០០នាក់ ក្នុង រយៈពេលមានជំងឺឆ្លង កូវីដ-១៩ ដោយបច្ចុប្បន្នកំពុងរៀបចំការ ចុះអង្កេតដល់កន្លែង ហើយការប្រមូលទិន្នន័យនឹងចាប់ផ្តើមនៅ ខែកញ្ញា។

**យេនឌ័រ និងភាពធន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ៖** ស្ត្រីមាន ទំនួលខុសត្រូវចម្បងលើអាហារូបត្ថម្ភរបស់គ្រួសារ នៅពេលមាន គ្រោះធម្មជាតិ (ឧ. ការរាំងស្ងួត ទឹកជំនន់) ប៉ះពាល់ដល់ផលិតកម្ម កសិកម្ម។ ក្នុងសកលលោក ចំនួនស្ត្រីដែលត្រូវខ្ចីបុលដើម្បីឆ្លើយ តបនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ បានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំង។ ស្ថានភាពនេះ បានរារាំងស្ទុះកិច្ចប្រឹងប្រែង ដើម្បីសម្រេចបាន តាមចំណុចស្នូលនៃគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍មាន ចំណាត់ (SDG) ទី១៣ (សកម្មភាពផ្នែកអាកាសធាតុ) ដែល សំដៅលើកកម្ពស់យន្តការសម្រាប់កែលម្អសមត្ថភាពរបស់ ស្ត្រី យុវជន សហគមន៍ក្នុងមូលដ្ឋាន និងសហគមន៍ទន់ខ្សោយ និង ញ៉ាំងឲ្យមានការធ្វើផែនការ និងការគ្រប់គ្រងការប្រែប្រួល អាកាសធាតុប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ បញ្ហា ឥណទាន/ការខ្ចីបុល និងភាពធន់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ វាជំពាក់វាត់រិនជាមួយ នឹងបន្ទុកធ្ងន់ធ្ងរនៃការថែទាំ និងការងារក្នុងផ្ទះ ដែលស្ត្រីនិង ក្មេងស្រីត្រូវរ៉ាប់រង និងដែលហាក់ដូចជានឹងឥទ្ធិពលផ្ទុយពីគោលដៅ នៃ SDG ទី៥ (សមភាពផ្នែកយេនឌ័រ)។ ក្នុងនេះក្រុមស្រាវជ្រាវ បានបង្ហាញការរចនារៀបចំអង្កេត និងការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកធ្វើ អង្កេត បានសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីបានការ អនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការស្រាវជ្រាវ និងបានត្រៀមរៀបចំផ្នែកទូរដ្ឋស្តី។

**ថ្នាក់ដឹកនាំក្នុងមូលដ្ឋាននៅកម្ពុជា៖** គម្រោងនេះ ធ្វើវិភាគ ឡើងវិញលើការសិក្សាគោលមួយ ដែលបានអនុវត្តនៅឆ្នាំ២០០៧ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ការសិក្សាលើកនេះនឹងប្រើវិធីដូចគ្នា និងធ្វើ ឡើងក្នុងឃុំដូចគ្នា នឹងការសិក្សាលើកទី១ ហើយមានគោលដៅ ចងក្រងព័ត៌មានលើ ការផ្លាស់ប្តូរក្នុងក្រុមអ្នកដឹកនាំ ឥរិយាបថ

របស់អ្នកភូមិចំពោះថ្នាក់ដឹកនាំ និងយុទ្ធសាស្ត្រដែលអ្នកដឹកនាំ ប្រើប្រាស់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ភាពពេញច្បាប់ និងដោះស្រាយបញ្ហា ប្រឈមផ្សេងៗ។ ដោយសារមានជំងឺឆ្លង កូវីដ-១៩ ក្រុមស្រាវជ្រាវ ត្រូវពន្យារពេលការចុះសិក្សាដល់កន្លែងរហូតដល់ខែកញ្ញា។

**គម្រោងស្រាវជ្រាវឆ្លងស្ថាប័ន៖** បុគ្គលិកមជ្ឈមណ្ឌល CGIS បានផ្តល់ជំនួយគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេសដល់ បីគម្រោងស្រាវជ្រាវ ឆ្លងស្ថាប័ន។ ទី១ របៀបរៀបចំផ្នែករដ្ឋបាលនិងទូរដ្ឋស្តី ការកសាងបញ្ជីសំណួរ ការប្រមូលទិន្នន័យនិងការសិក្សាឯកសារ មានស្រាប់ ជាការងារមួយចំនួនត្រូវបានប្រគល់ទៅឲ្យបុគ្គលិក CGIS ដែលជួយគាំទ្រការធ្វើអង្កេតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាស្ថានអភិវឌ្ឍន៍ វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ (CARD) សម្រាប់គម្រោងវិភាគផ្នែក យេនឌ័រ និងការអភិវឌ្ឍសម្រាប់គ្រប់គ្នាដែលផ្តោតលើសហគមន៍ នៃអ្នកស្រឡាញ់ភេទដូចគ្នា អ្នកស្រឡាញ់ទាំងពីរភេទ អ្នកភេទ និង ក្រុមជនពិការ។ ទី២ តារាងផ្ទៀងផ្ទាត់ (checklist) ផ្នែកយេនឌ័រមួយ ត្រូវបានកសាងឡើងសម្រាប់របាយការណ៍ វាយតម្លៃថ្នាក់ជាតិនៅកម្ពុជា របស់មជ្ឈមណ្ឌលធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន (CNRE)។ ទី៣ បុគ្គលិក CGIS បានចូលរួមចំណែក ក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យបែបគុណវិស័យ សម្រាប់ការវាយតម្លៃពី ជំនាញផ្នែកឌីជីថល របស់មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចនិង ពាណិជ្ជកម្មដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ (CERI)។

**ការបោះពុម្ពផ្សាយ៖** មានអត្ថបទពីរ បានយកទៅបោះពុម្ពផ្សាយ ក្នុងទស្សនាវដ្តីបើកទូលាយ (open access journal) ដោយមាន ការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ពីអ្នកមានជំនាញដូចគ្នានៅអន្តរជាតិ ឈ្មោះថា នយោបាយ និងអភិបាលកិច្ច (Politics and Governance (2020, Volume 8, Issue 3))។ អត្ថបទទី១ មានចំណងជើង ថា ផ្លូវក្លាយជាអ្នកដឹកនាំនៅក្នុង និងនៅក្រៅសង្គមស៊ីវិលកម្ពុជា៖ ស្ថានភាពជាជនមានឋានៈខ្ពស់ និងការឆ្លងឋានៈ ហើយអត្ថបទ ទី២ គឺ បទបញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋ និងការក្លាយជាអ្នកមានឋានៈខ្ពស់៖ ការសិក្សាពីអ្នកមានឋានៈខ្ពស់ក្នុងសង្គមស៊ីវិល នៅឥណ្ឌូនេស៊ី និងកម្ពុជា។

**មជ្ឈមណ្ឌលធនធានធម្មជាតិនិងបរិស្ថាន (CNRE)**

មជ្ឈមណ្ឌល CNRE បានធ្វើសកម្មភាពស្រាវជ្រាវសម្រាប់ គម្រោងជាច្រើន ក្នុងនេះមានគម្រោងបីទទួលបានមូលនិធិពី Sida និងមានប្រធានបទជាប់ទាក់ទងគ្នា។ សម្រាប់គម្រោង **ការបន្ស៊ាំ និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការកាត់បន្ថយហានិភ័យមាន គ្រោះមហន្តរាយ** គឺមានឯកសារពិភាក្សាមួយ ស្តីពី ផលប៉ះពាល់ នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុទៅលើកសិកម្ម និងធនធានទឹកនៅ កម្ពុជា៖ ការយល់ឃើញរបស់សហគមន៍ក្នុងមូលដ្ឋាន គឺកំពុង ធ្វើការកែសម្រួលអត្ថបទ។ ក្រុមស្រាវជ្រាវដែលអនុវត្តគម្រោង **ការបញ្ចូលយេនឌ័រទៅក្នុងការបន្ស៊ាំនិងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ** នៅក្នុងសហគមន៍ ក៏កំពុងធ្វើផែនការសម្រាប់ការចុះសិក្សាដល់ កន្លែង ដែលគ្រោងធ្វើនៅខែសីហា/កញ្ញា។ សម្រាប់គម្រោងទី៣ ស្តីពី បញ្ហាប្រឈមនៃអក្ខរកម្មទេសចរណ៍ផ្នែកលើសហគមន៍ ក្នុងការ **អភិរក្សព្រៃឈើ និងកែលម្អជីវភាពរស់នៅ** មជ្ឈមណ្ឌលនេះបាន កសាងរូបច្បាប់ នូវក្របខ័ណ្ឌនិងវិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ ហើយគ្រោង ចុះសិក្សាដល់កន្លែងនៅខែសីហា/កញ្ញា។

មជ្ឈមណ្ឌល CNRE ក៏បានបង្កើតការប្រមូលទិន្នន័យជុំវិញសម្រាប់គម្រោងផ្តល់មូលនិធិដោយ កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សហប្រជាជាតិ (UNDP) ស្តីពី ផលប៉ះពាល់នៃកម្មវិធីពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅកម្ពុជា។ ភាពងាយរងគ្រោះ ភាពត្រីក្រ និងយេនឌ័រដែលពិនិត្យលើ កម្មវិធីពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុចំនួនពីរអនុវត្តដោយក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ គឺមាន ១) ការអភិវឌ្ឍផ្លូវជនបទមានភាពធន់ល្អ នៅប្រាំកោះកុងទន្លេមេគង្គ នៅខេត្តកំពង់ចាម និង ត្បូងឃ្មុំ និង ២) ការកែលម្អផ្នែកទឹកនិងអនាម័យនៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ។ គម្រោងនេះ សព្វថ្ងៃកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលវិភាគទិន្នន័យ និងសរសេរបាយការណ៍ ហើយលទ្ធផលរកឃើញនឹងយកទៅចែករំលែក និងប្រមូលយកព័ត៌មានត្រឡប់ ក្នុងសិក្ខាសាលាកម្រិតឃុំមួយនៅខេត្តលា។

គម្រោង **"ការទូតក្នុងការគ្រប់គ្រងទឹកនៅអាងទន្លេមេគង្គ ដើម្បីឲ្យមានការប្រើប្រាស់អាងទន្លេជាមួយ និងសម្រេចបាននូវភាពរុងរឿង"** ដែលទទួលបានមូលនិធិពី សហប្រតិបត្តិការមេគង្គ-ឡានឆាង គ្រោងចប់រួចរាល់នៅខែឧសភា។ CDR ជាអ្នកដឹកនាំការអនុវត្តគម្រោងនេះ ដោយរួមសហការជាដៃគូជាមួយ និងរាយការណ៍ជូន លេខាធិការដ្ឋានជាតិកម្ពុជា សម្រាប់សហប្រតិបត្តិការមេគង្គ-ឡានឆាង នៃក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។ ដៃគូស្រាវជ្រាវផ្សេងទៀត រួមមានវិទ្យាស្ថានជាតិការទូត និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ, គណៈកម្មការជាតិទន្លេមេគង្គកម្ពុជា, សាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រ, សាលាវិទ្យាសាស្ត្របរិស្ថាន និងវិស្វកម្មនៃសាកលវិទ្យាល័យភាគខាងត្បូងនៃវិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកវិទ្យា (SUSTech, Shenzhen, China), មហាវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រនយោបាយ នៃសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn (ប្រទេសថៃ), គណៈកម្មការជាតិទន្លេមេគង្គវៀតណាម។ គម្រោងនេះ ក៏មានអង្គការថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់បួនទៀតចូលរួមជាដៃគូដែរ គឺមាន លេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មការទន្លេមេគង្គ, គណៈកម្មការជាតិទន្លេមេគង្គឡាវ, គណៈកម្មការជាតិទន្លេមេគង្គថៃ, ការិយាល័យជាតិនៃធនធានទឹក (ONWR) នៃឧទ្ធរាស្ត្រនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ, សម្រាប់ជួយមតិ និងបញ្ជាក់ភាពត្រឹមត្រូវនៃលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ។ នាបច្ចុប្បន្ន គម្រោងនេះកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលពិគ្រោះយោបល់ វិភាគទិន្នន័យ និងចងក្រងលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ។

ទាក់ទិននឹងគម្រោង ស្តីពី **ការធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យាក្នុងតំបន់មេគង្គ-ឡានឆាង** ដែលទទួលបានជំនួយគាំទ្រពីមូលនិធិពិសេសនៃសហប្រតិបត្តិការមេគង្គ-ឡានឆាង គឺ ដៃគូស្រាវជ្រាវនៅ ថៃ វៀតណាម កម្ពុជា និង ចិន បានផ្តល់របាយការណ៍តាមប្រទេសដោយមានអត្ថបទសង្ខេបផ្នែកគោលនយោបាយអមផង។ CDR ក៏បានដំណើរការសិក្ខាសាលាផ្សព្វផ្សាយអនុញ្ញាតថ្នាក់តំបន់មួយនៅថ្ងៃទី២៤ សីហា ដែរ និងកំពុងរៀបចំបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារពីរគឺ ១) របាយការណ៍សំយោគក្នុងតំបន់ និងរបាយការណ៍តាមប្រទេសនីមួយៗ និង ២) អត្ថបទសង្ខេបផ្នែកគោលនយោបាយមួយឈុត ដែលបង្ហាញត្រួសៗ ពីគម្រោងការធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យានានា ព្រមទាំង ជោគជ័យ បញ្ហាប្រឈម និងបទពិសោធន៍រៀនសូត្របានសម្រាប់តំបន់មេគង្គ-ឡានឆាង។

គម្រោងស្រាវជ្រាវផ្នែកគោលនយោបាយពីរ កំពុងអនុវត្តទៅមុខ។ គម្រោងទី១ **របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅតំបន់អាស៊ាន (របាយការណ៍របស់ប្រទេសកម្ពុជា)** ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ វិទ្យាស្ថានសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្របរិស្ថានសកល (IGES) គ្រោងដំណើរការរហូតដល់ខែមីនា ២០២១ ហើយសព្វថ្ងៃក្រុមស្រាវជ្រាវកំពុងពិគ្រោះយោបល់ ជាមួយក្រសួងបរិស្ថាន ដើម្បីកំណត់វិស័យជាអាទិភាពសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាលផលប៉ះពាល់ និងបន្ស៊ាំរបស់កម្ពុជា។ គម្រោងទី២ **របាយការណ៍វាយតម្លៃពីស្ថានភាពសមភាពយេនឌ័រ និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ** ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ ស្ត្រីអង្គការសហប្រជាជាតិនៅកម្ពុជា (UN Women Cambodia) ខាងក្រុមស្រាវជ្រាវកំពុងត្រៀមប្រមូលយកព័ត៌មានត្រឡប់ និងធាតុចូលពីសិក្ខាសាលាថ្នាក់ជាតិមួយដែលគ្រោងធ្វើនៅថ្ងៃទី១៥ កក្កដា ដើម្បីកសាងប្លង់របាយការណ៍។ នាបច្ចុប្បន្នក្រុមស្រាវជ្រាវកំពុងពិនិត្យឡើងវិញនូវសេចក្តីព្រាង និងប្រមូលយកទិន្នន័យពីអ្នកពាក់ព័ន្ធនានា រួមមាន ក្រសួងកិច្ចការនារី ក្រសួងបរិស្ថាន ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗទៀតរបស់កម្ពុជា។ គម្រោងនេះគ្រោងចប់រួចរាល់នៅខែធ្នូ ឆ្នាំនេះ។

**មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវគោលនយោបាយកសិកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (CARD)**

មានគម្រោងប្រាំ កំពុងអនុវត្តទៅមុខ។ ការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកធ្វើអង្កេតសម្រាប់គម្រោងផ្តល់មូលនិធិដោយ ទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ (USAID) ស្តីពី ការវិភាគផ្នែកយេនឌ័រ និងការអភិវឌ្ឍសម្រាប់គ្រប់គ្នា (GIDA) បានចាប់ដំណើរការ ហើយការចុះប្រមូលទិន្នន័យ គ្រោងចាប់អនុវត្តនៅខែសីហា។ ការវិភាគទិន្នន័យ និងការសរសេរបាយការណ៍សម្រាប់គម្រោងផ្តល់មូលនិធិដោយ Sida ស្តីពី **ការអនុវត្តស្តង់ដារសុវត្ថិភាពក្នុងសាកលវិទ្យាល័យនៅកម្ពុជា៖ ករណីដំណាំបន្លែ** បានចប់រួចរាល់ ហើយរបាយការណ៍បានធ្វើជូនអ្នកជួយពិនិត្យ ដើម្បីប្រមូលយោបល់ និងព័ត៌មានត្រឡប់។ អនុស្សរណៈយោគយល់គ្នាមួយបានធ្វើឡើងជាមួយ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីអនុវត្តគម្រោងថ្នាក់តំបន់មួយ ផ្តល់ថវិកាដោយ មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍកសិកម្ម (IFAD) ស្តីពី **បណ្តាញក្រុមផ្តល់គំនិតផ្នែកកសិកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ សម្រាប់បណ្តាប្រទេសនៅមហាអនុតំបន់មេគង្គ (NARDT)**។ មជ្ឈមណ្ឌល CARD ក៏កំពុងបង្កើតឯកសារគោលគំនិតសម្រាប់គម្រោង **ការដាក់បញ្ចូលកសិករខ្នាតតូចទៅក្នុងបណ្តាញពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈ ភាពជាដៃគូរវាងផលិតករក្នុងវិស័យសាធារណៈនិងឯកជន (PPPP)**។ ការសរសេរបាយការណ៍សម្រាប់គម្រោងផ្តល់មូលនិធិដោយ Sida ស្តីពី ការវិភាគខ្សែសង្វាក់តម្លៃផ្លែឆ្ងាយ ត្រូវពន្យារពេលយ៉ាងហោចណាស់ដល់ខែកញ្ញា ដោយសារក្រុមស្រាវជ្រាវកំពុងមមាញឹកក្នុងគម្រោង GIDA។ ម្យ៉ាងទៀត ក្រុមស្រាវជ្រាវក៏កំពុងរៀបចំឯកសារគោលគំនិត សម្រាប់គម្រោងផ្តល់មូលនិធិដោយ Sida ស្តីពី **ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ន នៃការចងក្រងឯកសារលើឧស្សាហកម្មកែច្នៃកសិផល និងការកំណត់សក្តានុពលសម្រាប់វិនិយោគទៅអនាគត**។



### ព័ត៌មានថ្មីៗពីវិទ្យាស្ថាន CDRI

#### ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ

#### ជំនួបជាមួយ ឯ.ឧ លុយ ជាវីឌ រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

នៅថ្ងៃទី២៤ មេសា ឯ.ឧ លុយ ជាវីឌ រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និង អ្នកតំណាងជាន់ខ្ពស់មួយចំនួន នៃលេខាធិការដ្ឋានជាតិកម្ពុជាសម្រាប់សហប្រតិបត្តិការមេគង្គ-ឡានឆាង បានជួបជាមួយនាយកប្រតិបត្តិនាយកស្រាវជ្រាវ និង នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវមួយចំនួននៃ CDRI ដើម្បីទទួលព័ត៌មានថ្មីៗបំផុតលើភាពជឿនលឿននៃគម្រោងបួនដែល CDRI កំពុងអនុវត្តជាមួយក្រសួងការបរទេស និងដៃគូផ្សេងៗទៀត។ គម្រោងទាំងនេះពាក់ព័ន្ធនឹង ការទូតទឹកទន្លេមេគង្គ លទ្ធផលនៃខ្សែសង្វាក់តម្លៃផ្នែកកសិកម្ម ការធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យា និង ការអភិវឌ្ឍឧត្តមសិក្សា។ គណៈប្រតិភូក៏បានទទួលព័ត៌មានពីជំនួយគាំទ្ររបស់ CDRI ដល់កម្មវិធីថ្នាក់តំបន់របស់ក្រសួងការបរទេស លើការគ្រប់គ្រងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដែរ។

#### ជំនួបជាមួយ លោក គឹមយ៉ាត ជាវិទ្យ នាយកប្រតិបត្តិនៃវិទ្យាស្ថានសកាកម្ពុជា(PIC)

នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និងមន្ត្រីទំនាក់ទំនងខាងក្រៅនិងពិធីការ នៃ CDRI បានធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ វិទ្យាស្ថានសកាកម្ពុជា (PIC) ដើម្បីជួបជាមួយ នាយកប្រតិបត្តិ និងបុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់មួយចំនួននៃវិទ្យាស្ថាននេះ។ គួរកត់សំគាល់ថា PIC មានបុគ្គលិកជាច្រើននាក់ធ្លាប់ធ្វើការនៅ CDRI ក្នុងនេះ នាយកប្រតិបត្តិ PIC ធ្លាប់ធ្វើជានាយកប្រតិបត្តិនៅ CDRI និងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ លោកស្រី អេវ៉ា មីស្ទ៊ីរីក ជានាយកស្ថានីកនៃ CDRI ក្នុងរយៈពេលកសាងសន្តិភាពបន្ទាប់ពីមានកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩២ ។ ក្នុងពេលទស្សនកិច្ច មានការពិភាក្សាពីភាពជាដៃគូក្នុងការស្រាវជ្រាវ ឱកាសសហការស្វែងរកធនធានខ្ទប់ឆ្នាំទី៣០ របស់ CDRI និង ការប្រែក្លាយ PIC ទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលសកាសសម្រាប់អាស៊ី នៅចុងឆ្នាំ២០២០ ។

#### គណៈប្រតិភូ CDRI បានធ្វើទស្សនកិច្ចសំដែងការគួរសមចំពោះ ឯ.ឧ បណ្ឌិត ហង់ជួន ណារ៉ុន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

ឯ.ឧ បណ្ឌិត ហង់ជួន ណារ៉ុន បានទទួលស្វាគមន៍គណៈប្រតិភូ CDRI រួមមាន នាយកប្រតិបត្តិ នាយកស្រាវជ្រាវ និងនាយកមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ ការស្រាវជ្រាវផ្នែកអប់រំនិងនវានុវត្តន៍ ដែលមកជួបសំដែងការគួរសមនៅក្រសួងអប់រំ។ CDRI វាយតម្លៃខ្ពស់លើទំនាក់ទំនងពិសេសជាមួយ ឯ.ឧ រដ្ឋមន្ត្រី ដែលធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកស្រាវជ្រាវនៅ CDRI ពីឆ្នាំ១៩៩០-១៩៩៣ និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល CDRI ពីឆ្នាំ២០០៦-១២។ ឯ.ឧ រដ្ឋមន្ត្រីបានផ្តល់មតិពី ផ្នែកសំខាន់ៗជាយុទ្ធសាស្ត្រមួយចំនួនទាក់ទងនឹងការអប់រំ និងគុណភាពធនធានមនុស្ស សម្រាប់ដោះស្រាយតម្រូវការទីផ្សារពលកម្មបច្ចុប្បន្ននិងទើបផុសថ្មី និងត្រៀមកម្លាំងពលកម្មសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចឌីជីថល។ ឯ.ឧ រដ្ឋមន្ត្រីបានលើកទឹកចិត្ត CDRI ឲ្យកសាងសហប្រតិបត្តិការកាន់តែរឹងមាំ និងមានផលិតភាពខ្ពស់ជាមួយក្រសួងអប់រំ និងបានស្វាគមន៍ការធ្វើទស្សនកិច្ចដល់កន្លែងរួមគ្នាទៅកាន់សាលារៀន និងកន្លែងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈមួយចំនួន ក៏ដូចជាលទ្ធភាពធ្វើការស្រាវជ្រាវដោយរួមសហការគ្នាថែមទៀត។

#### វិទ្យាស្ថាន CDRI និងក្រុមហ៊ុនអង្ករហ្គ្រីន បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នា (MOU)

នៅថ្ងៃទី២៦ មិថុនា លោក ចាន់ សុភក្តិ អគ្គនាយកនៃក្រុមហ៊ុនអង្ករហ្គ្រីន (AGID) និងនាយកប្រតិបត្តិនៃ CDRI បានចុះហត្ថលេខាលើ MOU មួយ ស្តីពី សហប្រតិបត្តិការដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពស្រាវជ្រាវ ភាពធនក្នុងខ្សែសង្វាក់តម្លៃផ្នែកកសិកម្ម ការអភិវឌ្ឍកសិពាណិជ្ជកម្ម នវានុវត្តន៍ និង បច្ចេកវិទ្យា។ ឆ្លងតាមអនុស្សរណៈនេះ AGID និង CDRI នឹងសិក្សាស្រាវជ្រាវពិភាក្សាគ្នាពីការបង្កើត និងអនុវត្តគម្រោងសហប្រតិបត្តិការ និងសហការជាក់លាក់មួយចំនួន ដែលមានផលប្រយោជន៍ដល់ទាំងសងខាង។

តទៅទំព័រ ១៨



**ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**  
វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**

ឆ្នាំទី២៤ លេខ២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បោះពុម្ពផ្សាយដោយ វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នៅភ្នំពេញចំនួន ៤៨៦ ក្នុងមួយឆ្នាំជាភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេសនៅពេលដំណាលគ្នា។

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ផ្តល់ជាមធ្យោបាយ សម្រាប់ការពិភាក្សាពីបញ្ហាអភិវឌ្ឍន៍ដែលកំពុងជះឥទ្ធិពលដល់ប្រទេសកម្ពុជា។ អត្ថបទតាមដានសេដ្ឋកិច្ច ផ្តល់នូវការវាយតម្លៃឯករាជ្យពីដំណើរការសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា។

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ស្វាគមន៍អត្ថបទទាំងឡាយពីមិត្តអ្នកអាន។ លិខិត ត្រូវបានចុះហត្ថលេខាអាចផ្ញើជាផ្លូវការ មានលេខទូរស័ព្ទ និងអាសយដ្ឋាន។ អ្នកនិពន្ធ ត្រូវទាក់ទងវិទ្យាស្ថាន CDRI មុននឹងផ្តល់អត្ថបទ ទោះជាឯកសារនោះមិនទាន់រៀបរយក្តី។ ឯកសារទាំងអស់នឹងត្រូវកែសម្រួលសម្រាប់ការបោះពុម្ពផ្សាយ។ របស់អ សូមរក្សាសិទ្ធិបដិសេធការបោះពុម្ពផ្សាយ ដោយមិនចាំបាច់បញ្ជាក់ពីហេតុផល។

**វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**

អាសយដ្ឋាន ៨៦ ផ្លូវ ៣១៥ ទួលគោក ភ្នំពេញ កម្ពុជា  
☒ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៦២២ ភ្នំពេញ កម្ពុជា  
 ☎ +៨៥៥២៣៨៨១៧០១/៨៨១៩១៦/៨៨៣៦០៣ 📠 +៨៥៥២៣៨៨០៧៣៤  
 e-mail: cdri@cdri.org.kh  
 website: www.cdri.org.kh



9 789995 052065

ត្រីវិស្វកម្ម: របស់អ  
 គ្រប់គ្រងកែសម្រួល: អ៊ុំ ចាន់ថា  
 កែសម្រួលផលិតកម្ម: ម៉ែន ច័ន្ទធីតា

សហគ្រាសបោះពុម្ព Go Invent Media (GIM), រូបភាពទំព័រមុខ: រូបភាព របស់អ

© រក្សាសិទ្ធិ ២០១៩ វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា  
 ISSN 1560-7615 / ISBN 978-99950-52-06-5